
SÜLEYMANİYE
322


شرائط اوراد شریفه

بسم الله الرحمن الرحیم

حقیقة جمله حامدینك حمدی قولا وفعلا رحمن ورحیم وسائر اسماء حسنی ایله مسمی وصفات عظمی ایله متصف ذات اجل واعلایه مخصوص ومقصوردر كه نعم نامتناهیه یی وار قیلدیغی خلائقه الساق ایدیجی اولدر ازجمله ترجمان غیب اولان السنهٔ وزبانمزی ذاتنه حمد وصفاتنه ثنایه موفق ایدیجی اولدر (الحمد لله حمدا یوافی نعمه ویكافی مزیده) وافضل صلوات واشرف تسلیمات ایله حبیب محمدی جمله دن ممتاز ومختار قیلوب ثانیا قلعهٔ توحیدده متحصن اولان انس وجنه اول حضرته صلوات كثیره وتسلیمات وفیره ایله تعظیم واحترام ایتمكی امر ایدوب ثالثا مأموربهایی ایفایه توفیق احسان ایدیجی اولدر (٦ اللهم صل وسلم وبارك علی سیدنا محمد وعلی اله عدد انعام الله الكریم وافضاله) اللهم صل وسلم وبارك علی مرشدنا محمد وعلی آله عدد كمال الله وكما یلیق بكماله) (اللهم صل وسلم وبارك علی شمس الضحی محمد وعلی آله عدد كمال الله وكما یلیق بكماله) (اللهم صل وسلم وبارك علی بدر الدجی محمد وعلی آله عدد كمال الله وكما یلیق بكماله) (اللهم صل وسلم وبارك علی نور الهدی محمد وعلی آله عدد كمال الله وكما یلیق بكماله) بوندنصكره معلوم اولسونكه رمل پای نمل اولان فقیر پرتقصیر ✵ وبندهٔ صغیر وكبیرمن غیر لیاقة محض همم روحانیت

(٦ اللهم صل وسلم وبارك) یا الله سن عظیم الشان بالذات تعظیمات وفیره وتسلیمات كثیره وتبریكات نامتناهیه احسان ایله (علی سیدنا محمد) اولومز حضرت محمد اوزرینه لایق واهلیتنه سزا صلات وسلام وبركت وانعام احسان ایله (وعلی آله) دخی انك آل واصحابی اوزرلرینه لایق ومقاملرینه سزا صلات وسلام وبركت واكرام احسان ایله (عدد انعام الله الكریم) سن كریم مولانك خلائقه ویردیكن نعمتلر عددی صاییجه (وافضاله) دخی اول نعمتلرك زیاده لكو صاییجه كه انلرك حساب ونهایتی انجق سنك معلومكدر اولقدار صلوات دائمهٔ وتسلیمات متصله وتبریكات متوالیه احسان ایله (اللهم صل وسلم وبارك) معلوم (علی مرشدنا محمد) مرشدمز یعنی بزه

پیران ایله شرحنه موفق اولدیغم اوراد شریفه كه عوام وخواص آنی ورد زبان ایتمشلردر ✵ لكن اكثریسی شرائط وآدابنك اجرامنده تكاسل ایدوب همان بولدیغی وطویدیغی كبی قرائت ایتمكله اجر ومنافعنك تمامیله حصولندن محروم قالمشلردر ✵ بناء علی ذلك اوراد مذكوره نك آداب وشرائطنی بو مختصرده اوروجه تحریر وبیان لازم كلدی تا كه مطالعه ایدن اخوان اكر بیلور ایسه بیلدیكنده ثبات ایتسون واكر بیلمز ایسه بیلمدیكن بیلوب بزی خیر دعا ایله یاد ایتسون ✵ ایمدی اورادمزك ایكی شرطی واردر بری خارجی وبری داخلی یعنی بری قرائتدن مقدم اجرا اولنور وبری حین قرائتده اجرا اولنور قبل القرائة اجرا اولنه جق آداب وشرائط بونلردر كه تالی مشایخین كبار علیهم رحمة الغفار حضراتنك مراداری اوزره طهارت كامله اوزره بولنمقدر ✵ واخلاص اوزره یعنی الدن كلدوكی مقدار خواطر فاسده یی قلبدن اخراج ایله حضور قلب پیدا ایتمكدر ✵ وایكی دیزی اوزرینه ویاهربع قبلیه متوجها قعود ایتمكدر ✵ وكندو ایشیدیجك مقدار صوت چیقارمقدر اكر یالكوز ایسه اكر آیین كونی حضور شیخده ایسه اخراج صوتده وخلقهٔ ذكره مناسب قمودده بأس یوقدر ✵ والفاظ شریفه سنه دقت یعنی تأنی ایله اوقیوب الفاظی تغنیدن وصوت بهائمدن خلاص ایتمكدر ✵ ومعانیٔ لطیفه سنی ملاحظه ایتمكدر ✵ وروحانیت حضراته برنوب انلردن ظهور فیضه مترقب اولمقدر ✵ والفاظ ومعانی تصحیحنه مقتدر برذاتدن مأذون اولمقدر ✵ اذندن مراداتك حضورنده دفعات ایله قرائت ایتمكله الفاظنده كی ركاكت وانحرافی تصحیح ومعناسنده كی شبهه یی ازاله ایتمكدر ✵ كرچه اذنسز قرائت جائز ایسه ده خطادن سالم اولمز اولنسه بیله نسبت كلیه بولنمز اربابنه معلومدر ✵ ودخی حین قرائتده اجرا اولنه جق آداب وشرائط بونلردر كه اوراد مذكوره وقت فجرده قرائت اولنور ایسه اولا بردفعه سورهٔ فاتحه وسورهٔ یس قرائت اولنه بعده ✵ شهد الله انه لا اله الا هو والملائكة واولو العلم قائما بالقسط لا اله الا هو العزیز الحكیم ✵ ان الدین عند الله الاسلام وما اختلف الذین اوتوا الكتاب الا من بعد ما جاءهم العلم بغیا بینهم ومن یكفر بآیات الله فان الله سریع الحساب ✵ آیتلرینی بعده ✵ قل اللهم مالك الملك تؤتی الملك من تشاء وتنزع الملك ممن تشاء وتعز من تشاء

سعادت دارینی وحقك رضاء شریفی بولرینی وفوز ونجاتی بولرینی ووصلت وقربت بولرینی كوستریجی مرشد امم رسول اكرم اوزرینه لایق وسزا افضل صلوات واشرف تسلیمات واكمل تبریكاتی احسان ایله (وعلی آله) معلوم (عدد كمال الله) ذات اقدسنك جلالت وفخامتی وجمله صفاتنك كمالاتی عددی صاییجه كه انلرك حقیقتنی سندن غیری كمسه بیلمز وبیلمك دخی ممكن اولمز بوندن مراد مجرد تمثیلدر یعنی مثل عدد كمال الله تقدیرنده دروبا كثرتدن كنایه در زیرا كمالات الهیه محصور ومعدود دكلدر فافهم (وكما یلیق بكماله) جهالك بو مقامده وكما یلی یلی قرب كماله قرائتلری محض خطادر زیرا معناسی تغیرایدر سبحانك عما یقول الجاهلون ✵ معنا دیمكدر كه نتكیم حضرت محمدك ذاتنك وصفاتنك كمالاتنه لایق وصالح اواور صلاتله

وتذل من تشاء بيدك الخير انك على كل شئ قدير ❊ تولج الليل فى النهار
وتولج النهار فى الليل وتخرج الحى من الميت وتخرج الميت من الحى
وترزق من تشاء بغير حساب ❊ ايتلرينى بعده ❊ لقد جائكم رسول
من انفسكم عزيز عليه ماعنتم حريص عليكم بالمؤمنين رؤف رحيم فان تولوا
فقل حسبى الله لا اله الا هو عليه توكلت وهو رب العرش العظيم ❊
ايتلرينى بعده ❊ فسبحان الله حين تمسون وحين تصبحون وله الحمد
فى السموات والارض وعشيا وحين تظهرون ❊ يخرج الحى من الميت
ويخرج الميت من الحى ويحى الارض بعد موتها وكذلك تخرجون)
ايتلرينى بعده ❊ هو الله الذى لا اله الا هو عالم الغيب والشهادة هو الرحمن
الرحيم ❊ هو الله الذى لا اله الا هو الملك القدوس السلام المؤمن المهيمن
العزيز الجبار المتكبر سبحان الله عما يشركون ❊ هو الله الخالق البارئ
المصور له الاسماء الحسنى يسبح له ما فى السموات والارض وهو العزيز الحكيم)
ايتلرينى بعده (فلله الحمد رب السموات ورب الارض رب العالمين ❊
وله الكبرياء فى السموات والارض وهو العزيز الحكيم) ايتلرينى بعده ❊
سورهٔ فتحى آخرينه قدر ❊ بعده اوچكره اخلاص شريف بعده معوذتين
شريفين ❊ بعده اوراد شريفه باشلنه ❊ واكر وقت ظهرده قرائت
اولنور ايسه اولا سورهٔ فاتحه بعده سورهٔ فتح آخرينه قدر ❊ بعده سورهٔ
اذا جاء نصر الله والفتح اخرينه قدر ❊ بعده اوچكره اخلاص شريف
بعده معوذتين شريفين بعده اوراد شريفه باشلنه ❊ واكر وقت عصرده
قرائت اولنور ايسه اولا سورهٔ فاتحه بعده سورهٔ نبأ اخرينه قدر بعده سورهٔ
اخلاص اوچكره بعده معوذتين شريفين بعده اوراد شريفه باشلنه ❊ واكر
وقت عشاده قرائت اولنور ايسه اولا سورهٔ فاتحه ❊ بعده سورهٔ واقعه
آخرينه قدر ❊ بعده سورهٔ ملك آخرينه قدر ❊ بعده سورهٔ اخلاص
اوچكره ❊ بعده معوذتين شريفين ❊ بعده اوراد شريفه باشلنه ❊ فقط
آيين كونلرنده مشايخين سابقين رحمة الله عليهم اجمعين حضراتى
مسالكلرينه اتباعا اخلاص شريفدن بدأ اولنوب بعده معوذتين بعده
سورهٔ فاتحه بعده اوراد شريفه باشلنه بعد الختام حاصل اولان اجر
ومثوبات اولا وبالذات سرتاج امم حضرت رسول اكرم صلى الله عليه وسلم
افنديمزك روح شريفلرينه هديه اولنه ثانيا سائر انبياء ذيشان عليهم الصلاة

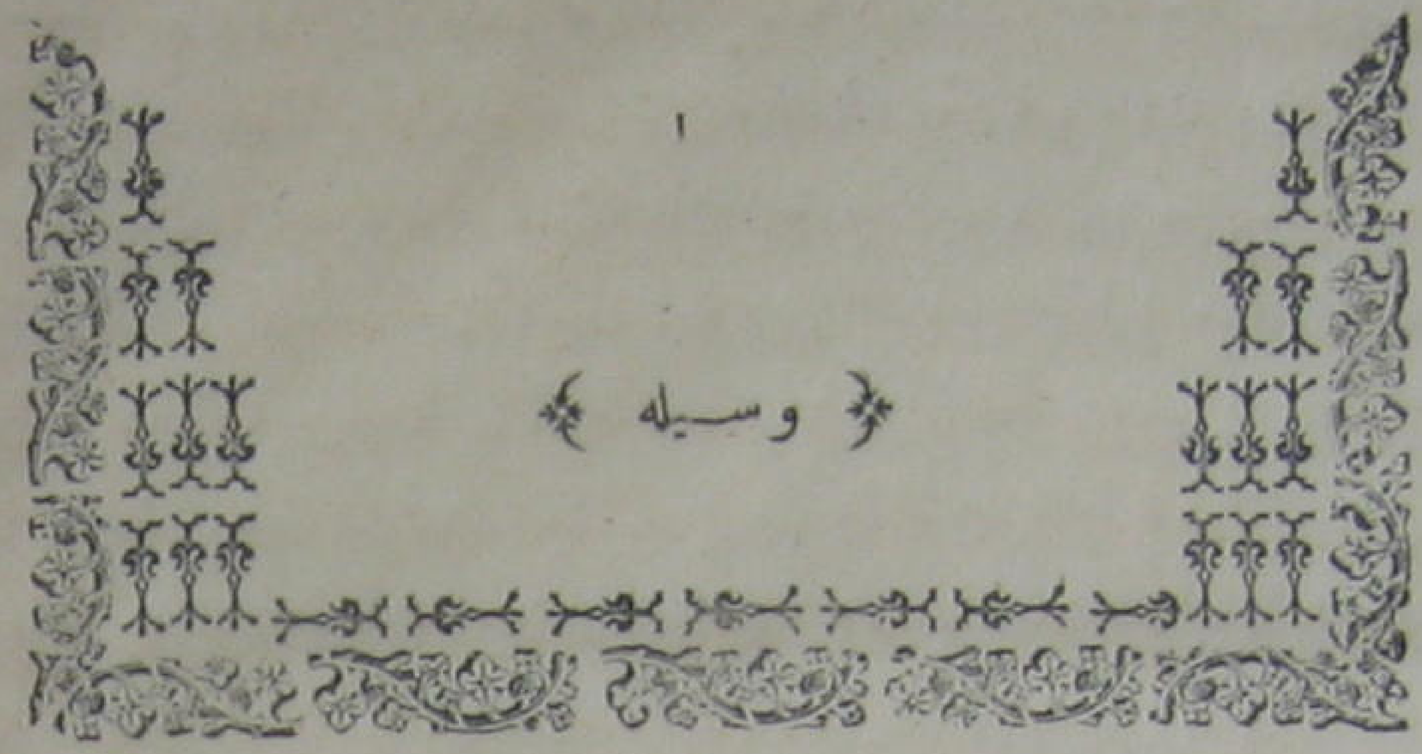
صلات ايله زيرا اول
ذاتنده وصفاتنده
واخلاق حميده سنده
وصورت وسيرت
مستحسنه سنده وجمله
احوال ظاهره وباطنه سنده
كمال صاحبيدر اول
كمالاتى انجق سن
بيلورسك خلائق بلمه دن
واكلمه دن عاجزلر در
وفى الحقيقة پيغمبريمزك
اهليت وكمالاتنه كوره
اولان صلات لايقه نك
حقيقتنى كندى ايله الله
تعاليدن غيرى كمسه بيلمز
زيرا حقك عباد اوزرينه
صلاتى وجوه مختلفه
اوزرينه در هر كسك
مقامنه وكمالنه كوره در
يعنى كيمسنه رحمت
ومغفرت وكيمسنه بركت
وكيمسنه قربت وكيمسنه
وصلت وكيمسنه فنا
وكيمسنه بقا وكيمسنه
دخى غيرى معنايه محمول
دركه انى عقول وافهام
درك ايده مز طوق
بشردن خارجدر
اسماعيل حقى دير كه
رسول اكرم حقنده اولان
صلاتى علمانك ايتدكلرى

والسلام روحلرينه وباسرهم اولياء عظام روحلرينه خاصة اعزء پيران
قدس الله اسرارهم روحلرينه هديه اولنه ❊ انلرك هربرندن استفاضه
واستغاثه اولنه ❊ اشته برمنوال محرر اوراد مذكوره‌يى سادات رفاعيه
وبدويه وقادريه وسعديه صبح ومسا قرائت ايلدكلرينى ققى چوق ذوات
كرام نقل وتحقيقدن ماعدا بو طريق اوزره قرائت ايدنلر نيجه مكروهات
ومذموماتدن نجات وسلامته وتفريج هموم ❊ وتدفيع غموم ❊ وصحت
وعافيتده دوامه ❊ وجن وانس وسائرلرى شرندن حفظ وحمايه‌يه وترقى
فيضه ❊ وسلوكده مقامات عاليه‌يه عروجه وبشاشت وجه
وعذوبت لسانه ❊ وحسن خاتمه‌يه سببدر دبو نقل
وبيان ايتمشلردر والسلام على
من اتبع الهدى

تفسير حقيقت صلاتك
لوازمندندر يوخسه
حقيقتنده مرادى تعيين
دكلدر زيرا انسان واقف
اولمديغى علمدن خبرويرمك
جهلدر انتهى ❊ فقيردرم كه
رسول اكرم افراد
موجوداتدن برينك
اهل اولديغى معنايه اهل
اولمامشدر كه اكا قياس
اولنه اول حبيب الله
اولنجه ارتق حبيب ايله
محبوب ميانده جريان
ايدن تعظيمات وتلطيفاته
اغيارك واقف اولمسى
ممكن دكلدر نتكم لى مع الله
وقت لا يسعنى فيه ملك
مقرب ولا نبى مرسل
حديث شريفى بو معنايى
مؤيددر سائر صلاتلرك
معنالرى بوكا قياس اولنه
فقط شمس الضحى ديمك
صبح وصال ومقام
مشهود كونشى ديمكدر
بدر الدجى ليل فراق
ومقام عين بدرى ديمكدر
نور الهدى هدايت ايمان
وطريق يزدان نورى
ديمكدر بو معنالر حقيقتى
اوزره‌در مجازا مشهور
اولان معنالرك ظهورينه
بناء ترك اولندى منه

(١) موعظ و دعا
١ دفتر
٥٢ ص





بسم الله الرحمن الرحيم

حمد بیحد وثناء لایحصی ولایعد (الله الصمد لم یلد ولم یولد ولم یکن له
کفوا احد) حضرتلرینه اولسونکه السنهٔ موجوداتی ذکر وتسبیحیله
مشغول ومألوف ایلدی ☼ وقلوب ذاکرینه حلل ایمانی الباس ایدوب
اوراد واذکاریله تنویر وتزیین ایلدی ☼ وصلوة وسلام اول افضل
مخلوقات واشرف موجودات وباعث اوراد وطاعات سیدنا وسید
جمیع کائنات ☼ محمد مصطفی علیه اکمل التحیات اوزرینه اولسونکه
شمس نبوتیله جهاندن ظلمات کفر وجهالتی محو وازاله بیوروب امتلرینی
اوراد واذکار جلیله ایله احیا ایدوب طریق مستقیمه اهتدا ایلدی
وآل ۲ واصحابی ۳ اوزرلرینه اولسونکه انلرك هر بری شریعت محمدیه
وطریقت احمدیه‌ده بوامته مقتدا کلدی ودخی علماء دین مبین ومشایخین
متدینین وکبار متصوفین المتشرعین اوزرلرینه اولسونکه شریعت
مطهره‌یی وطریقت علیهٔ مصطفویه‌یی انلر اهل اسلامه تعلیم وتلقین
ایلدی (وبعد) بوعبد فقیر اسلامبولی السید عبدالقادر القادری الملقب
بالراشد الرفاعی ابن السید الشیخ مصطفی المعروف بالخلوصی دیرکه
من القدیم تکیه‌لریمزده قرائتی عادت اولان اوراد شریفه که صلاة وسلامی
واسماء حسنای عظامی حاوی ومأثورا مثبت بعض ادعیهٔ مبارکه‌یی مشتمل
خصوصیله فاتحه واخلاص ومعوذتین وآیة الکرسی وآیات سائره‌یی جامع
اولمغله اهل طرق یعنی مظهر انوار حقائق فرقانی مرشدنا سید النسیب
جناب احمد الرفاعی ومظهر عرفان محمدی سید النسیب جناب احمد البدوی

۲ آل دیمك اهل وقرابت دیمکدر آل عباس وآل علی وآل جعفر وآل عقیل وآل حارث بن عبدالمطلب کبی یاخود امت محمدیه‌یه تابع اولنلر دیمکدر
منه

۳ اصحاب شول مؤمنلردرکه رسول اکرمك وقتنده بولنوب پیغمبری کورمشلردر یاخود پیغمبر انلری کورمشدر اما شول مؤمنلرکه اول زمانده بولنوب کورشمك میسر اولمیه انلره مخضرم دینور بعض علما عندنده مخضرمون اصحابدندر وبعض علما عندنده کبار تابعیندندر قول مختار بودر ابن حجر العسقلانی اصول حدیثنده بوقولی ترجیح وتصحیح ایلمشدر
منه

ومظهر اسرار الحق والیقین حسیب النسیب جناب شیخ سعدالدین قدس الله
اسرارهم ونفعنا الله بفیوضاتهم امین حضراتنك طریقلرنده بولنان
ذوات کرام علیهم اللطف والانعام اوراد مذکوره‌یی قرائتلریله شرفیاب
ودواملریله فیضیاب اولە کلمشلردر لکن برشیئك معناسی معلوم ومنفهم
اولمدقجه لطائفی بلکه اجر وخواصی دخی کمالیله ظاهر وتمامیله باهر
اولمدیغندن اشبو اوراد جلیله‌نك شرح اولنمسنی بوعبد حقیر قلیل البضاعه‌دن
بندکان ومحبان وبعض طریق اخوان اعزه التماس ایتدیلر فقیر دخی بعون الله
تعالی ترکی لسان ایله ترجمه وعامه‌نك معلومی لغتلر ایله شرحنه شروع
ایلدم تاکه نفعی وفائده‌سی اعم اولوب خیر دعایه سبب اولم زیرا امیدم
خلقك نه احسانی ونه تحسینیدر انجق خدمت رسول الله وخدمت اولیاء الله
ایله مشرف اولم وخصوصیله جمله اخوان طریقه برخدمت فقیری اولوب
بو وسیلهٔ جزئیه ایله انتساب باب اولیاء کرام وعلی الخصوص نائل شفاعت
سید الانام اولمقلغم ایچون شرح مذکورك تحریر وتسطیرینه شروع
وبعد الاتمام بعون الله الملك العلام وسیله تسمیه اولندی ☼ والله الموفق والمرشد

(بسم الله الرحمن الرحیم) معلوم اولسونکه قرآن کریمه اقتداء وامر رسوله
امتثالا تیمنا وتبرکا هر امورمز اولنده بالخصوص اوراد واذکار وادعیه‌لریمزه
بسملهٔ شریفه ایله بداء ایتمك اوزریمزه واجب اولدیغندن بو اوراد
شریفه‌مزه دخی بسملهٔ شریفه ایله بداء ایدرز تاکه قرائتمز ابتر واجرمز
نقصان اولمسون معنای شریفی (بسم الله) یعنی بو اوراد شریفه‌یی
خلوص تام ایله اوقیه الله عظیم الشانك اسم پاکیله باشلرم که انك عظمت
وجلالنده جمله خلق متحیرلردر (الرحمن الرحیم) او یله الله تعالی ایکه
دنیاده مؤمن وکافر وبالجمله مخلوقاته عوض وغرض سز انواع
نعمیله انعام واحسان ایدیجیدر آخرتده یالکز مؤمنلری عفو ومغفرت
ایدوب انواع نعمتلره وصلت ایتدیریجیدر ☼ ومن الله العون والاحسان

(قل هو الله احد الله الصمد لم یلد ولم یولد ولم یکن له کفوا احد ثلاثا) ثلاثا
قیدی بو سورهٔ جلیله‌یی اوچکره قرائت ایدك دیمکه اشارتدر ایمدی
بعد التسمیه اخلاص شریفك قرائتیله بداء اولندی زیرا حدیث شریفده
حضرت محمد علیه صلواة الصمد (من قرأ قل هو الله احد مع التسمیة غفر الله له
ذنوب خمسین سنة) بیوروب بسملهٔ شریفه ایله سورهٔ اخلاصی قرائت

ایدن کمسنه‌نك اللی سنه‌لك ذنوبنك مغفرت اولنه‌جغنی طیورمشدر
بو ترغیبه بناء بعد التسمیة اخلاص شریفله بداءة اولنمشدر وتکرار
ایله اوچدفعه اوقنمه سبب دخی بو حدیث شریفدرکه حضرت
رسول اکرم صلی الله علیه وسلم (من قرأ سورة الاخلاص مرة فکانما قرأ
ثلث القرأن ومن قرأها مرتین فکانما قرأ ثلثی القران ومن قرأها ثلث
مرات فکانما قرأ القران کله) بیوروب برکره سورهٔ اخلاصی اوقیان ثلث
قرانی اوقومش ثوابنی آلور ایکی کره اوقیان ثلثین قرأنی اوقومش ثوابنی
آلور اوچ کره اوقیان ختم ایتمش ثوابنه نائل اوله‌جغنی طیورمشدر بناء
علی ذلك عمل قلیلمز ایله بوقدر اجر کثیره نائل اولمز ایچون اوچکره
قرائت اولنور بو سوره‌نك معنای شریفی وسبب نزولی بودرکه کفار
مکه‌دن برجماعت پیغمبریمز علیه الصلوة والسلامه کلوب دیدیلرکه یا محمد
علیه السلام ربکی بزلره وصف ایتکه سن بزلری اکا دعوت ایده‌یورسك
ربك التوندنمیدر ویا کموشدنمیدر ویا برقیمتلو جواهردنمیدر وغیر ذلك اشیادن
هرنه شیدندر بزلره خبر ویرده اکا ایمان ایده‌لم دیدیلر اشبو سببدن بو سوره
نازل اولدی حق تعالی کافرینك قول باطللرینی رد بیوررکه (قل هو الله
احد) یعنی یا محمد اول سکابندن سؤال ایدن کافرلره بیورکه بنم ربم بردر شریکی
ونظیری یوقدر ودخی ملکنده واحددر شبیهی یوقدر (الله الصمد) یعنی
یمکدن ایچمکدن وجمله نقصان صفتلردن منزهدر وبالجمله خلقك احتیاجی
اکادر اما انك هیچ بر وقتده بر مخلوقه احتیاجی یوقدر بی نیازدر جمله
سیدلرك سیدی ومالکلرك مالکی ودائم وباقیدر (لم یلد ولم یولد ولم یکن له
کفوأ احد) کافرلر دیدلر که یا محمد علیه السلام سنك ربك بو ملکی کیمدن
میراث یدی واندنصکره ربکه کیم میراثجی اوله‌جقدر دیدکلرنده ربمز
تعالی وتقدس حضرتلری بیوررکه بن هیچ کمسنه‌دن طوغمدم مکه ملکی
اندن میراث یم وکمسنه بندن طوغمدی وطوغمزکه اول بندن میراث یه
وهیچ بکا بر احد کفو ومماثل اولمدی حق تعالینك الوهیتده وحکم تدبیرنده
شریکی یوقدر کمال وحدانیتله موصوفدر (قل اعوذ برب الفلق من شر
ماخلق ومن شر غاسق اذا وقب ومن شر النفاثات فی العقد ومن شر حاسد
اذا حسد قل اعوذ برب الناس ملك الناس اله الناس من شر الوسواس الخناس
الذی یوسوس فی صدور الناس من الجنة والناس) حضرت ابن عباس

رضی الله عنهمادن مرویدرکه بو ایکی سوره‌نك سبب نزولی بودرکه طائفهٔ
یهوددن لبیب بن اعصم علیه ما یستحق حضرت رسول اکرم صلی الله
علیه وسلمك مبارك باشی قلندن بریله سحر ایدوب اولقله اون بر دوکم
دوکلیوب بر قیویه براغوب اوزرینی طاش ایله باصدردی بعض روات
بر طراق وبر کریش دخی وار ایدی دیدیلر وبر صورت دخی تصویر ایدوب اکا
اکنه‌لر صابلیوب انی دخی قیویه قویدی اول سحرك اثرندن قیونك صوبی
بله قنه صوینه دونمش ایدی بو سببدن پیغمبریمزك مبارك بدننه ضعفیت
اثری کلوب خسته اولیجق اشبو سوره‌لر ایله حضرت جبریل علیه السلام
کلوب اول موضع سحری پیغمبریمزه خبر ویردی پیغمبریمز دخی امام علی
ایله حضرت زبیری کوندروب قیودن اول سحری بولوب چقاردیلر
وحضور حضرت رسول اکرمه کتوردیلر پیغمبریمز دخی اوزرینه اشبو
ایکی سوره‌یی که اونبر آیتدر اوقودی هر بر آیتی اوقودقچه اول اونبر عقده‌نك
بری چوزلدی پیغمبریمز اول زحمتدن خلاص بولوب بدن لطیفلری صحت
بولدی حتی اکثریا پیغمبریمزك بر وجعی وقتنده سورهٔ اخلاص ایله
معوذتینی قرائت ایدوب مبارك ید شریفلرینه نفخ بیوروب اول وجعی
اولان عضو سعادتلرینه مسح بیوروب شفا بولور ایدی معنای شریفلری
(قل اعوذ برب الفلق) یعنی یا محمد دیکه بن جمله مخلوقك خالقی ورازقنه
صغنورم (من شر ما خلق) یعنی الله تعالینك خلق ایتدیکی هر شیئك شرندن
صغنورم (ومن شر غاسق اذا وقب) دخی الله تعالی‌یه استعاذه ایده‌رم شول
کیجه ظلمتی شرندنکه کلوب نهارك روشنلکنی کیدرر وظلمتیله بتون
جهانی استعلا ایدر اول وقت جنلرك انتشاری وقتیدر واهل فسادك فساده
شروعلری وقتیدر بوندن ایچون حقه صغنورم (ومن شر النفاثات فی العقد)
دخی الله تعالی‌یه استعاذه ایدرم شول عورتلر شرندنکه سحر ایچون
دوکلردوکوب اوزرینه نفث ایدرلر اکثریا عمل سحر عورتلردن ظهور
ایتدیکندن بونده مخصوص ذکر اولندی (ومن شر حاسد اذا حسد)
دخی الله تعالی‌یه استعاذه ایدرم حاسد شرندنکه حسدینی اظهار ایدوب
مقتضاسیله عمل ایتدکده یعنی لسانله ویاخود بر فعل ایله حسد ایچون اول
نعمت صاحبنه ضرر واذیت ایتدکده حسد اولدرکه کمسنه‌نك النده نعمت
وعزت ومنصب ومال اولدیغنی استمیه چونکه بنده‌یه بو قدر انده دخی اولمسون دیه

طبیعتك اقبحی وخلقك ارزلی بودر (قل اعوذ برب الناس ملك الناس)
یعنی یا محمد علیه السلام دیکه بن التجا ایدوب صغنورم شول الله تعالی یه
که ناسك اول مربیسی ورازقیدر انواع نعمتلر یله انلری بسلر انلرك مالکیدر
(اله الناس) یعنی اول ناسك الهیدر واله اولمده هیچ براحدا کا شریك دکلدر
(من شر الوسواس الخناس الذی یوسوس فی صدور الناس من الجنة والناس)
یعنی الله تعالی یه خناسك وسوسه سی شرندن صغنورم بنی صقلیه انك
شرندن زیرا بن ضعیفم طاقتم یتمز که نفسمی انك شرندن صقلیم چونکه
اول وسوسه لر بنی طماردهقان یورر کبی یورودر بن انی کورمم اول بنی کوردر
بو شیطانك اسمی خناسدر عادتی خرطوم شکلنده اغزی واردر اوزادوب
انسانك کوکلنه وسوسه القا ایدر اکر ذکر حقدن غافل بولور ایسه اما
ذکر ایله مشغول بولور ایسه کندوبی چکوب شول کرپی کبی دوروِلور
چن اول ذاکر ذکر حقدن غافل اولسه ینه وسوسه ایدر دخی جنلر کوکلنه
وسوسه ایدر آدملره قلدوغی کبی یعنی اول شیطان وسوسه سیله جنلری دخی
اضلال ایدر انسی ایتدیکی کبی یاخود من الجنة ده کی من وسواسی بیاندر یعنی
یارب شیطان انسدن وشیطان جندن استعاذه ایدرم زیرا شیطان موسوس ایکی
قسمدر بری جنی و بری انسیدر نتکم (شیاطین الانس والجن) نظم جلیله سی
بوکا دالدر نستعیذ بالله تعالی من شرهما (الحمد) جمله حمد ایدیجیلرك
حمدی قولا وفعلا وحالا (لله) انجق الله تعالی یه مخصوص ومقصوردر
زیرا مخلوقه جمیع نعمتلری ویرن وخلق ایدن اولدر لکن عادت الهیه سی
اکثریا نعمتلرینی قوللرینه واسطه ایله احسان ایدر اول واسطه یه دخی مجازا
حمد اولنور ایسه ده حقیقتده ینه اول حمد الله تعالی یه راجعدر (رب العالمین)
اویله الله تعالی که عالملرك مربیسی ومالکیدر (الرحمن الرحیم) اویله الله تعالی که
دنیاده جمله خلقه انعام واحسان ایدیجیدر آخرتده بالکز مؤمنلره رحمت
ومغفرت واحسان وشفقت ایدیجیدر (مالك یوم الدین) یعنی حساب
وجزا وقتنده اول حاکم مطلقدر که انك حکم وقضاسنه اول کونده
هیچ کمسنه نزاع ایده مز (ایاك نعبد) یارب انجق توحید وعبادتده سنی
تخصیص ایدرز (وایاك نستعین) دخی جمیع امورمزده سندن معونت
طلبیله سنی تخصیص ایدرز (اهدنا الصراط المستقیم) یارب بزی
مطلوبه ایرشدیرن طریقده ثابت قیل زیرا اول بر طریق واضحدر که انده اصلا

اعوجاج یوقدر وانده قطعا شك وشبهه یوقدر که اول دین اسلامدر ٣
(صراط الذین انعمت علیهم) که اول طریق انبیاء وصدیقین وشهداء
وصالحیندن انعام ایتدیکك دوستلرینك طریقیدر (غیر المغضوب علیهم
ولا الضالین) یعنی لعنت وخذلان ایله اوزرلرینه غضب ایدوب اسلامی ترك ایدنلرك
طریقنه دکل که انلر یهودیلردر ومنابعت هوا ایله طریق هدادن ازمشلرك
طریقنه دخی دکل که انلر نصارادر (امین) یعنی یارب اولنان دعالرمزی
استجابت ایت (الم) ایمدی اشبو سوره وسائر سوره لر اولنده اولان حروف
هجاکه متشابهاتدندر علمنی انجق الله تعالی بیلور اسرار
قرآندندر ظاهرینه ایمان کتوروب حقیقتنی الله تعالی یه حواله
ایدرز بعضیلر انك هر بر حرفی شریفی اسماء الهیه دن بر اسم شریفك
مفتاحیدر دیمشلر (الف) الله (ولام) لطیف (ومیم) مجید اسم شریفنه
مفتاحدر وبعضیلر (الف) الله تعالینك آلائنه (ولام) لطفنه (ومیم)
ملکنه اشارتدر دیمشلر العلم عند الله العلیم (ذلك الکتاب) قول
شریفنده الم اسم قرآن اولدیغنه کوره مبتدادر ذلك خبردر کتاب صفتدر
مراد کتاب کاملکه کتب متقدمه ده انزالنه وعد اولنمش ایدی معنای شریفی
یا محمد علیه السلام اشبو شول کتاب کاملدر که انك انزالیله سکا وعد ایتدم
ایدی دیمك اولور (لا ریب فیه) قول شریفنده ریب لانك اسمیدر فیه خبریدر
لاشك کائن فیه دیمکدر معنای شریفی اول کتابك الله تعالی عندندن ایدوکنه
شك یوقدر دیمك اولور محصول معنای شریف بو کتاب کریمك نفسنده
یعنی ذاتنده شك یوقدر وشك ممکن دکلدر حقدر وصدقی معلومدر هرنقدر
کفار و بعض ناس شك ایدرلر ایسه ده نتکم صدق نفسنده صدقدر ناس
هرنه قدر اول صدقی کذب ایله توصیف ایدرلر ایسه ده کذب نفسنده کذبدر
ناس هرنقدر اولکذبی صدق ایله توصیف ایدرلر ایسه ده نتکم اسماعیل حقی
(الشمس شمس وان لم یرها الضریر) ٤ بیورمشلردر یعنی کونش ذاتنده کونشدر
ضیاسی وقرصی موجوددر هرنقدر ضریر انی کورمز ایسه ده وامام بوصیری
بو معنایی مؤید (قد تنکر العین ضوء الشمس من رمد * وینکر الفم طعم الماء
من سقم) بیورمشلردر یعنی کوز اغریسنه مبتلا اولان عین رمددن ناشی
نور شمسی یوقدر دیو انکار ایدر ووجودنده شك ایدر کذلك فم مریض خسته
لکندن ناشی آبك طعم ولذتی اولدیغنی انکار ایدر لکن حق ذاتنده شمسك

٣ ایمدی عقیب عبادتده
دعا قاعدهٔ شرعیه دن اولمغله
اهدنا الصراط المستقیم
بیورلمشدر دخی اهدنا
کلمه سنك سیغهٔ جمع ایله
ایراد اولنمسی دعا عام
اولور ایسه اجابته اقرب
اولدیغنه اشارتدر
منه

٤ ضریر کوزی کتمش
ذاهب البصر معناسنه
جمعی اضرار کلور
اختری

ضیاسی موجود وآبك طعمی موجود در كذلك ذاتنده قرآن كریمده شك
بو قدر هر نقدر ناس شك ایدرلر ایسه ده شك وار تیاب ذات قرآندن
منتفیدر (هدی للمتقین) یعنی اولكتاب اهل تقوایه رشد و بیاندر هدادن
مراد اول شیدر كه انسان انكله مطلوبنه ایروحتی اولدر كه شركك وكبائر
وفواحشدن صاقنوب اعمال حسنه یه سرعت ایده ومالا ینبغیلری دخی ترك ایده
(الذین یؤمنون بالغیب) یعنی شول فخیم الشان كمسنه لر كه غیبه ایمان ایده لر
یعنی حضرت محمد علیه صلوات الاحدك خبرو یردیكی جمله شیلری تصدیق
ایده لر یاخود غیب ایله مراد قلبدر یعنی قلبلریله ایمان ایده لر دیمك اولور
(ویقیمون الصلوة) دخی انلر نمازك اركاننی تعدیل ایده لر وافعالنه خلل ایركورمدن
صاقنه لر وباكا مواظبت ایده لر ویاداسنه فتور ایتمكسزین قیام ایده لر
(ومما رزقناهم ینفقون) دخی بزم قوت وقدرت الهیه مزله ویردیكمز نعم
ظاهره وباطنه دن طاعت الهیه مزه صرف ایده لر بورایه دكین عربدن
ایمان ایدنلر حقنده نازلدر (والذین یؤمنون بما انزل الیك وما انزل من قبلك)
دخی شول جلیل القدر ذاتلر كه سكا انزال اولنان قرآنه وسندن اول انزال
اولنان تورات وانجیل وزبوره وسائر كتب سابقه لری تصدیق ایده لر بوراسی
دخی اهل كتابدن ایمان ایدنلر حقنده نازلدر (وبالآخرة هم یوقنون) دخی
دار آخرتی شكسز بیلورلر (اولئك علی هدی من ربهم) ایمدی ذكر اولنان
صفتله متصف اولنلر ربلرندن رشد و بیان و بصیرت اوزره درلر (واولئك
هم المفلحون) دخی انلر یوم قیامتده نار جحیمدن نجات بولوب جنت اعلایه
كیرنلردر (والهكم اله واحد) یعنی سزك ایچون اول اله معبود
بالحق بردر (لا اله الا هو الرحمن الرحیم) اندن غیری اله یوقدر اولوهیت
وخواص ٣ الوهیت انجق كندوسنه مخصوصدر دنیاده جمله مخلوقنه جمیع
نعمتلری ویرن آخرتده خاصة مؤمنلره رحمت ومغفرت ایدیجی اولدر
(الله لا اله الا هو) قول شریفنده لفظهٔ جلال مبتدادر لا اله ده لا نفی جنس
ایچون اولان لادر اله لانك اسمیدر مقدر موجود خبریدر حرف استثنا
اولان الا حصر ایچوندر ضمیر منفصل هو لفظهٔ جلاله راجع بدلدر
مبتدانك خبرندن یاخود لفظهٔ جلال مبتدا اولوب خبری مقدر واحددر
معنای شریفی انجق عبادته مستحق الله تعالیدر مقصود اصلی لا اله الا الله
دیمك ایدی لكن اسم جلالك شرافتنه وجلالتنه اهتمام جهتندن تقدیم

٣ خواص الوهیت اوچدر خلق الاشیاء وتدبیر عالم واستحقاق عبادت منه

اولوب (الله لا اله الا هو) دینلدی (الحی القیوم) لفظ شریفلری یا خبر
بعد الخبردر یاخود لفظهٔ جلالك صفتیدر یاخود مبتداء محذوفك
خبریدر یاخود هودن بدلدر معنای شریفی الله تعالی هر شیئه قادر در
وخلقك رزقلرینی ایصال ایتمده قائمدر (لا تأخذه سنة ولا نوم) قول
شریفندن لا نافیه در تأخذه فعل مضارع مؤنثدر ضمیر مفعول اولوب
لفظ حیه راجعدر سنة فاعلیدر جمله سی حیك صفتیدر ولا نوم ماقبلنه
معطوفدر معنای شریفی انی خواب خفیف ونوم ثقیل طوتمز هر آن
خلقدن غافل دكلدر بالجمله خلقك امور وخصوصلرینه عالم ومدبردر
(له ما فی السموات وما فی الارض) قول شریفنده له ده لام حرف جردر
ها ضمیر بارز متصلدر جار ومجرور مقدم خبردر ما فی السموات ده
ما موصوله در فی حرف جر سموات فی ایله مجروردر ظرف مستقر اولوب
جمله سی مانك صله سیدر انك جمله سی مؤخر مبتدادر انك دخی جمله سی
صفت بعد الصفتدر ما فی الارض ماقبلنه معطوفدر معنای شریفی انك
ایچوندر سموات وارضینده كی جمله موجودات (من ذا الذی یشفع عنده
الا باذنه) قول شریفنده من ذا الذی استفهام انكاریدر معناسی نفیده در
یشفع فعل مضارع منفیدر فاعلی مقدر احددر تقدیری احد یشفع در
عند ظرف مكاندر ضمیره مضافدر ضمیر لفظهٔ جلاله راجعدر یشفعك
مفعول فیهیدر الا حصر مفید حرف استثنادر باذنه ده با حرف جر اذن با ایله
مجروردر ضمیر لفظهٔ جلاله راجعدر ضمیره مضاف یشفعك مفعول به
غیر صریحیدر معنای شریفی كیدر اول كمسه كه حق تعالینك قتنده روز
قیامتده شفاعت ایلیه بر كمسه ایده مز انجق حق تعالینك اجازت ودستوریله
شفاعت ایدر (یعلم ما بین ایدیهم وما خلفهم) قول شریفنده یعلم فعل
مضارعدر فاعلی تحتنده مستتر هودر ما بین ده ما موصوله در بین ظرف
مكاندر ایدیه مضافدر جملهٔ ظرفیه موصولك صله سیدر انك جمله سی
یعلمك مفعول به صریحیدر انك دخی جمله سی صفت بعد الصفتدر معنای
شریفی حق تعالی بیلور اول شیئكه اهل سموات واهل ارضك اوكنده
واردنده در یعنی كلجك وكچمش جمله اموری بیلور یاخود انلرك حسی
ایله درك ایتدكاری اموری وعقل ایله درك ایتدكاری اموری ویاخود
انلرك معلوملری اولان اموری ومجهوللری اولان اموری بیلور علم الهیه سندن

هیچ برشیٔ خارج دکلدر (ولا یحیطون بشیٔ من علمه الا بما شاء)
قول شریفده واو عاطفدر لا نافیه در یحیطون فعل مضارع جمع غائبدر
بشیٔ ده با حرف جر شیٔ با ایله مجروردر جمله سی یحیطون فعلنك مفعول به
غیر صریحیدر من علمه ده من حرف جر علم من ایله مجروردر جمله سی یحیطون
فعلنك مفعول به غیر صریحیدر ضمیر لفظهٔ جلاله راجعدر الا حصر
ایچوندر بما شاء ده با حرف جر ما موصوله در شاء فعل ماضی فاعلی تحتنده
مستتر هو ضمیریدر مفعولی محذوفدر جمله سی مانك صله سیدر مانك جمله سی
با ایله مجرور بشیٔ دن بدلدر یاخود صفت بعدا لصفتدر معنای شریفی
مخلوقاتك ذوی العقولی انك معلوماتندن برنسنه احاطه ایتمزلر و هیچ
برشیئه عالم اولمزلر مکر انلرك بلمکلکلرینه ارادة الله تعلق ایلیه (وسع کرسیه
السموات والارض ولا یؤده حفظهما) قول شریفده وسع فعل ماضی در
کرسیه فاعلیدر ضمیر لفظهٔ جلاله راجعدر السموات مفعولیدر والارض سمواته
معطوفدر جمله سی ابتدائیه در ولا یؤده واو عاطفدر لا نافیه در یؤده فعل
مضارع ضمیر مفعولیدر حفظهما فاعلیدر ضمیر تثنیه سموات وارضه
راجعدر جمله سی ماقبلنده اولان جمله یه معطوفدر معنای شریفی حق
تعالینك کرسیسی سموات وارضه واسع اولدی وانلری محیط اولدی وحق
تعالی یه یرلرك و کوکلرك حفظی مشقت وثقلت ویرمز (وهو العلی العظیم)
قول شریفده واو عاطفدر هو مبتدادر العلی خبردر العظیم خبر بعد
الخبردر یاخود العلی نك صفتیدر معنای شریفی ذاتنه وصفاتنه شریك
وممائل اولمدن منزهدر بو آیت جلیل الشان وعظیم البرهانك جمله عندنده
قرائتی کثیر اولدیغندن فائده سی زیاده اولسون ایچون تکمیلا اعرابنده
اهتمام اولنمشدر (لله ما فی السموات وما فی الارض) یعنی یرلرده و کوکلرده
اولان اشیانك خلقی وملکی الله تعالی ایچوندر واکا مخصوص ومقصوردر
(وان تبدوا ما فی انفسکم) اکر قلو بکزده اولان سوئی واول سوء
اوزرینه اولان عزمکزی کرکسه اظهار ایدك (او تخفوه) کرکسه
ناسدن کتم واخفا ایدك (یحاسبکم به الله) حق تعالی انکله سزه حساب وجزا
ایدر ویوم قیامتده عقوبت ایدر بو آیت جلیله ایله معتزله وروافضدن
بعض حسابی منکر اولنلرك انکارینی رده حجت ایدینیلور (فیغفر لمن
یشاء) ایمدی حق تعالی دیله دیکی کسه لری مغفرت ایدر هر نقدر ذنوبی

کبیر ایسه ده (ویعذب من یشاء) دخی دیلدیکی کسه لره عذاب ایدر
هر نقدر کناهی حقیر وصغیر ایسه ده یفعل ما یشاء ویحکم ما یریددر (والله
علی کل شیٔ قدیر) الله عظیم الشان هر شیٔ اوزرینه قادردر یعنی مغفرت
وعفو بنده دیله دیکنه وهر ارادتی اولدیغنه قادردر (امن الرسول بما انزل
الیه من ربه) نظم جلیلنده اسماعیل حقی دیر که وقتا که حضرت رسول
اکرم صلی الله علیه وسلم مقام قربه واصل ومشاهدهٔ جماله نائل وکلام
رب العزتی استماع بیوروب علم الیقین عین الیقینه وایمان غیبی ایمان شهودی یه
تبدیل اولندی حق تعالی اول ایماندن حضرت سلطان انبیایه خبر ویروب
امن الرسول بیوردی یعنی رسول ذیشان ربیسندن کندویه انزال اولنانلره
ایمان ایتدی (والمؤمنون کل آمن بالله وملائکته وکتبه ورسوله) دخی
جمله مؤمنلر الله تعالی یه ایمان ایتدیلر دخی ملکلرینه وانزال بیوردیغی
کتابلرینه وارسال بیوردیغی رسوللرینه ایمان ایتدیلر (لا نفرق بین احد من
رسله) یا رب رسوللردن ونبیلردن هیچ برینی کافرلر کبی تفریق ایتمزز جمله سنی
تصدیق ایدرز (وقالوا سمعنا واطعنا) دخی مؤمنلر دیدیلر که ربنا سنك
کتابنی اشتدك وایچنده اولان اوامر علیه نه اطاعت ایلدك (غفرانك ربنا
والیك المصیر) یعنی ای بزم رب ارحیمز سنك عفو ومغفرتك استرز آخر
وانجام حضورینه واریرز بزی عفو ومغفرت ایدوب حضورینه پاك کتور
دیو امتلری طرفندن حضرت محمد علیه صلوات الاحد حقه نیاز ایلدکده
حق تعالی یا محمد علیه السلام سنی وامتلرینی مغفرت ایتدم هر قولنده صادقسك
ویوردیکه (لا یکلف الله نفسا الا وسعها) یعنی الله تعالی امتلرینه طاقتلری
ووسعتلری یتشدیکی ایله امر ایدر طاقتلری یتشمیه جك شیٔ ایله تکلیف ایتمز (لها
ما کسبت وعلیها ما اکتسبت) یعنی حق تعالی هر کس هر نه طاعت وعبادت ایدر
ایسه نفعی کندوسنه درو قباحت وسفاهت ایدر ایسه ضرری ینه کندوسنه در
بیوردقده پیغمبریمز علیه الصلوة والسلام ایتدیکه (ربنا لا تؤاخذنا ان نسینا
او اخطأنا) ای بزم ربمز اکر بزدن نسیان وخطا واقع اولور ایسه بزی انکله
مؤاخذه ایتمه (ربنا ولا تحمل علینا اصرا کما حملته علی الذین من قبلنا)
ای بزم ربمز بزدن مقدم امتلر اوزرینه تحمیل ایتدیکن اغر یوکلری بزه
تحمیل ایلمه و بزم شریعتمزی سائر امتلرك شریعتی کبی صعب ایلمه (ربنا
ولا تحملنا ما لا طاقة لنا به) ای بزم ربمز کوجمز یتمدیکی بلالری واغر شیلری

بزه تحميل ايلمه ديدكده حق تعالى بيوردیكه جبيم بو جمله استدكلرینی
سكا وامتلرینه و یردم دخی بندن استه پیغمبریمز علیه الصلوة والسلام
ایتدیكه (واعف عنا) یارب بزم صوچلریمزی عفو ایله (واغفرلنا) بزم
ایچون مغفرت ایله (وارحمنا) بزه رحمتكله معامله ایله (انت مولینا) زیرا
یارب انجق ولیمز وحافظمز ومعین وناصریمز سنسك (فانصرنا علی القوم
الكافرین ثلاثا) ثلاثا قیدی ربنا لاتؤاخذنا دن بوریه دكین اوچكره قرائت ایده لر
دیمكدراوچكره قرائته سبب دعا طلبنده تكرار ومبالغه مستحسندر تكرار اگرچه
ایكی كره دیمكله ده حاصل اولور اما عددی فرد اوزرینه ختم اولیدر
(نتكم ان الله وتر یحب الوتر) حدیث شریفی بو معنایی مفیددر اعدادك
دخی اول فرد مكرری اوچدر معنای شریفی یارب چونكه مولامز سنسك
بزه یاردم ایدوب كافرلر اوزرینه غالب ومنصور ایله دیمك اولور ایمدی بوریه
دكین ماالذكر آیات جلیله لرك معانیٔ شریفه لری تبركا وتیمنا اختصارا اوزره
تحریر قلنوب بیان اولندی تفصیلنه وتحقیق وتدقیقنه كتب تفاسیره مراجعت
اولنه بوندنصكره اسماء الحسنی احواللری بیانه شروع اولندی ومن الله
التوفیق ❊ اولا معلوم اولكه حق تعالی (ولله الاسماء الحسنی فادعوه بها) نظم
جلیلنده ذات الهیه سی ایچون اسماء حسنی وصفات عظمی اولوب اول
اسماء شریفه لر ایله ذاتنی تسمیه ایله قوللرینه امر بیورمشدر روایت
اولندیكه اصحابدن بركسه اثناء دعاده الله ورحمن اسملریله دعا ایلدكده
مشركلر دیدیلر كه حضرت محمد علیه صلوات الصمد واصحابی رب واحده
عبادت ایدر زدیرلر ایكن سبب ندر كه ایكی اسم ذكر ایدرلر منشٔ سؤاللری
بودر كه مشركلر زعم ایتدیلر كه اسملرك تعددی مسمانك تعددینی ایجاب
ایدر حالبوكه (كثرت الاسماء تدل علی شرف المسمی) منطوقنجه اسمانك
تعدد وكثرتی مسمانك شرفی اوزرینه دلالت ایدر یوخسه تعدد مسما
اقتضا ایتمز بو اجلدن (قل ادعوا الله او ادعوا الرحمن ایاما تدعو فله الاسماء
الحسنی) (ولله الاسماء الحسنی فادعوه بها) آیتلری نازل اولدی یعنی الله تعالینك
اسماء حسناسی واردر یعنی انكیچون معانی واركه اول معانینك احسنیدر
ایمدی حق تعالی حضرتلرینی اول اسماء شریفه لر ایله تسمیه ایدك زیرا
كثرت اسما مسمانك شرافتندندر وحدیث شریفده (ان لله تسعة وتسعین
اسما مأة الا واحدة من احصاها دخل الجنة) وارد اولمشدر یعنی الله تعالینك

طقسان طقوز) یوزدن براكسك اسماسی واردر بركسه انلری احصا ایده
جنته كیرر یعنی هر اسم شریفك حقنی رعایت ایده مقتضاسیله عمل ایده
مثلا الرزاق دیدیكنده حق تعالینك رزق ویریجی ایدوكنه اینانوب
غیریدن طمعن كسه الضار النافع دیدیكنده خیر وشر جمیعی حق تعالیدن
ایدوكك بیلوب منفعتنه شكر ومضرتنده صبر ایده وسائر اسمانك دخی
حقوقك بو منوال اوزره رعایت ایده بعضیلر دیدیكه احصادن مراد اسملرك
معنالرینی بیلوب تصدیق ایده ویاخود تبرك واخلاص اوزره اول
اسملری تعداد ایده امام بخاری ایدر احصادن مراد اول اسمایی حفظ
واز براتیمكدر اظهر اولان دخی بو قولدر زیرا آخر روایتده من احصاها یرینه
من حفظها كلمشدر ❊ بو دخی معلوم اولكه بعض كبار مشایخین متقدمین
اسماء حسنانك قرائتنده مستحسن اولان اولا (اللهم انی اسئلك یا رحمن یا رحیم)
الی آخره حرف ندا ایله قرائت ایتمیلیدر دیمشلردخی هر اسم شریفك آخرنده
مثلا یا رحمن دیدكده (ان تصلی علی سیدنا محمد وآله وان ترزقنی وجمیع
من یتعلق بی بتمام نعمك ودوام عافیتك یا ارحم الراحمین) صلاة شریفنی
دخی قرائت ایتمیلیدر بو دخی مستحسن ومندوب واجری كثیر تأثیر وخواصی
دخی اكسیر كبیدر دیمشلر هكذا فی تفسیر اسماعیل حقی (نسئلك یا من هو الله
الذی لا اله الا هو) قول شریفنده نسئل فعل مضارع متكلم مع الغیر
كاف كاف خطاب مخاطب حق تعالیدر كاف خطاب ایله حق تعالی یه خطاب
ایتمك كمال قربیتنه تنبیهدر زیرا سائلك حالنه لایق اولان مسؤلی حال
سؤالنده حاضر ومشاهد دیه ملاحظه ایتمك لازمدر تا كه سؤالی علی وجه
الاحسان اوله نتكم (الاحسان ان تعبد الله كانك تراه فان لم تكن تراه فانه یراك)
حدیث شریفی بو معنایی مفیددر یا من ده یا حرف ندادر وبعیده موضوعدر كه
منادانك منادی یه اقبال وتوجهنی اقتضا ایدر بو مقامه برسؤال توجه ایدر كه
یا من ایله حق تعالی یه ندا اولندقده حق تعالینك منادی یه متوجه ومقبل
اولمسی لازم كلور واولنادیدن بعید اولمسی لازم كلور حالبوكه حق تعالی
(ونحن اقرب الیه من حبل الورید) نظم جلیلنده قوللرینه كمال قربیتنی طیورمشدر
والله تعالینك توجه وتحولدن وجسم وجسمانیتدن منزه اولدیغی دخی
آشكاره در نه جهتله اقبال وتوجهی مقتضی اولان و بعدیته دال اولان
لفظ ایله حق تعالی یه ندا اولنور ❊ جوابده دینور كه حق تعالی مسؤل الاجابة

اولدیغندن ذاتنده اقبال وتوجه تصور اولنمقسزك محض عبادتك
التجا ونیازلرینی قبول بیوردیغندن غیر متوجه متوجه حكمنده قلنوب
منادی نداسیله اقبال وتوجه الهیه‌یی مراد ایتیوب التجق تضرع والتجا
وكمال عجز عبودیتنی مراد ایله ندا ایدر كذلك ذات اجل واعلا سنه
مخصوص اولان اولوهیتك من كل الوجوه علو مرتبه‌سنه اشارت اولوب
بز عبد عاجزلر كدورات بشریه ایله ملوث اولدیغمزدن قربیی مرتبه‌ده
بعید منزلنه تنزیلا یامن دیو رجا ایدرز ❊ برسؤال دخی توجه ایدر كه اهل سنت
عندندن اسماء الله توقیفیه‌در یعنی اذن شرع اولمقسزك الله تعالی‌یه
براسمك اطلاقی صحیح وجائز دكلدر مثلا الله تعالی‌یه جواد دینور
لكن سخی دینلمز عالم دینور عاقل دینلمز اذن شرع ورود ایتمدیكندن
بومقامده ایسه من لفظی مبهمدر حق تعالی‌یه اطلاقی نه جهتله صحیح اولور
جوابده دینوركه من لفظ شریفنك حق تعالی‌یه اطلاقنده اذن شرعی
مورود درنتكم (افمن یخلق كمن لایخلق) نظم جلیلنده (ویامن احسانه فوق
كل احسان) (ویامن لایعجزه شیٔ) حدیث شریفلرنده وارد اولمشدر هكذا حققه
الفاضل الدسوقی فی شرح المختصر (هو) ایمدی هو اسم شریفی علماء باطن
عندنده نهایت تحقیقدن خبر ویرر علماء ظاهر عندنده كلام افاده‌ده تام
اولسون ایچون كندوینی معقب برصلیه محتاجدر مثلا یالكز هو دیمكله
مخاطبه برفائده حاصل اولمدیغندن هو قائم اوهو الذی كذا وكذا دیمك
متكلم اوزرینه واجبدر اما علماء باطن یالكز هو دیمكله قلب انورلرینه حق
تعالینك ذكرینك غیری تبادر ایتمدیكندن عندلرنده صله‌سز هو دیمكله
كفایت ایدر (الله) بو اسم شریفك اشتقاقنده بعض علما توقف ایدوب دیرلر كه
كنه ذاتنه علممز لاحق اولمدیغی مثللو علم ذاتنه دخی علممز لاحق دكلدر
نتكم امامز امام اعظم دخی تأدبا سكوت ایتمشدر بعضیلره كوره لامك
كسریله الهدن مأخوذدر تحیر معناسنه زیرا اوهام خلق معرفت ذات الهیه‌ده
متحیرلردر بعضیلر عندنده‌ینه لامك كسریله الهدن مأخوذدر دام ثبت معناسنه
بعضیلر عندنده‌ینه لامك كسریله اله دن مأخوذدر سكن معناسنه
زیرا قلوب خلق ذكریله مطمئن وارواح معرفتنه ساكن اولورلر بعضیلر
عندنده لامك فتحیله الهدن مأخوذدر رجع الیه واعتمد علیه معناسنه زیرا
هر حالده مرجع ومعتمد خلایق ذات الهیه‌در بعضیلر عندنده لاه یلوه كلمه‌سندن
مأخوذدر علی یعلو معناسنه یاخود احتجب معناسنه لاه یلیه كلمه‌سندن

مأخوذدرزیرا عالم دنیاده ابصار اهل دنیادن محتجبدر والله اعلم
معلوم اولسونكه (الله) لفظ شریفی اعظم اسماء واكرم اعلام وذات علیاسنه
مخصوص براسم شریف اولمغله حقك غیریسنه اطلاقی اصلا صحیح وجائز
دكلدر بو اسم شریفك علو شانندن وعظمت وجلالتندن دائم مفرد
اوقنور وحرف شریفلرندن دخی برحرفی ساقط اولمز اولسه‌یله ذاتنه علم
وصفاتنه نعت اولمدن خروج ایتمز مثلا الف حرف شریفی ساقط اولسه
لله باقی قالور بودخی صفات باریدندر نتكم آیتده (لله ما فی السموات وما فی الارض)
وارد اولمشدر لام اولی ساقط اولسه له باقی قالور بودخی صفات
باریدندر نتكم آیتده (له ملك السموات والارض) وارد اولمشدر ایكنجی
لامی دخی ساقط اولسه هو باقی قالور بودخی صفات باریدندر نتكم ایتده
(هو الله الذی لا اله الا هو) وارد اولمشدر كذا فی تفسیر عین الحیوة ایمدی بو اسم
شریفك اعظم اسما واكرم اعلام اولدیغی معلوم اولدیسه سالك
صادقك بو اسم شریفی ذكری وقتنده مسماسنی ملاحظه ایدرك رعایت
وتأنی ایله تكرار ایتمسی واجبدر مثلا الله دیدكده الله عظیم الشان برذات
اعظمدركه صفات كمالیه سنك جمیعسنی جامع وانلر ایله متصفدر
وسمات نقص وزوالدن منزه وصور حسیه وصور خیالیه وفكریه ووهمیه
وعقلیه وكافهٔ اصواردن هیچ برینه مشابه اولمیوب بالذات فرد اعظمدر
دیو تفكر وتأمل لازمدر كذلك سائر اسماء شریفه‌لری دخی ذكر مراد
ایتدكده معانیٔ شریفه‌لرینی تأمل ومسماسنه متوجها وماسوادن قلبینی الدن
كلدوكی مرتبه فارغ قلەرق ذكر ایتمكله سالك فیوضات الهیه‌یه نائل
اولوب ذكرندن فائده مشاهده ایده زیرا سالك مع الحضور لفظهٔ جلالی
تكرار ایله مراتب عالیه‌لره عروج ایدر دخی اهل غیب واهل شهادتدن
اولور ❊ معلوم اولسونكه بعضیلر لفظهٔ جلالی الله الله دیه‌رك تكرار ایله ذكر
ایتمك علماء سلفدن منقول اولمدیغندن بدعتدر زیرا ذكر مشروع ومفید
اولملی یالكز تكراردن برفائده حاصل دكلدر عبث ایله اشتغالدر علمایه اتباع
ابتداعدن خیرلیدر دیمشلر لكن (والذاكرین الله كثیرا والذاكرات واذكر
اسم ربك ویا ایها الذین آمنوا اذكروا الله ذكرا كثیرا) آیات جلیله‌لر (واذكروا
الله ذكرا كثیرا حتی یقول المنافقون انكم لمجنون واذا مررتم بریاض الجنة
فارتعوا قالوا وما ریاض الجنة قال حلق الذكر) ودیگر لایحصی احادیث شریفه‌لر

بو قولی رد ایدر زیرا ذاکر لفظهٔ جلالی تکرار ایتدکده کأنه
بهرنده الله معبودی الواجب الوجود المستحق بجمیع المحامد معناسنی ملاحظه
ایدرك ذکر ایدر بو منوالده ذکر ایتمك ذکردن مجرد جمیع عبادتدن
افضلدر نره ده قالدی بدعت اولسون لکن بین العلماء اختلاف واردر که ذکر
وسائر عبادات لسانیه مجرد قلب ایله می افضل یاخود مع حضور القلب
لسان ایله می افضلدر بعضیلر (عمل السر افضل من عمل العلانیة) حدیث
شریفی ایله احتجاج ایدوب مجرد قلب ایله افضلدر دیدیلر بعضیلر خصوصا
ابن الحجر العسقلانی دیر که ذکر مع حضور القلب لسان ایله افضلدر که اکا
ذکر کامل دیرلر (عمل السر افضل من عمل العلانیة) حدیثی مطلق دکلدر
بلکه سالکك مراتبی اعتباریله در یعنی سالکك کمالی حالنده ذکری سرا
اولمق افضلدر دیمکله حدیثی تأویل ایتدیلر ودخی رفع صوت ایله ذکرك
جوازنده اختلاف ایتدیلر بعض مشایخ سالکك کرك ابتداء حالنده وکرك
انتها حالنده جهرا ذکر ایتمکلکی اولادر دیدیلر بعضیلر خفیا اولادر هر
نقدر عندالله جهر ایله خفی مساوی ایسه ده خفیده حضور تام اولوب
سالك ریادن بعید اولور دیدیلر بعضیلر سالکك حالنه نظر اولنور اکر
سالك صاحب اخلاص ایسه آنك حقنده جهر اولیدر واکر دکل ایسه
خفی اولیدر دیدیلر ❊ صوفیه دن اهل تحقیق دیدیلر که ذکر وقرأنده جهر
ایتمك عوام ناس ومبتدی سالکلر حقنده اولی بلکه واجبدر حتی فقها
مانع شرعیه اولمدقچه قرأن کریمی جهرا قرائت اولیدر دیو تصریح
ایتمشلردر زیرا جهر خواطری قلبدن قلع ایدر وغافلینی ایقاظ ایدر شرح
مشارقده مسطوردر که جهر ایله خفینك افضلیتی مقامات حسبیله در مرشد
بعضا مریدنه رفع صوت ایله ذکر ایتمکی امر ایدر تا که اولمریدك قلبندن
خواطر راسخه لر ازاله اولسون ایچون زیرا ذکرده ودعاده وسائر عبادتلرده
جهر ایتمك حق تعالی یه اعلام ایچون دکلدر بلکه ذکر ایله نفسی تصویر
وذکری نفسده رسوخ ونفسی اشتغال وخواطردن منع ایچوندر بو مقامده
بعض محققین دیرلر که رفع صوت ایله ذکر اصلحدر اخفاء ذکر افضلدر
بر یرده افضل ایله اصلح جمع اولسه اصلح ایله عمل اولنور نتکم قرائت قرأن
علم تجوید قرائتندن افضلدر لکن قرائت تجوید اصلحدر انك ایچون اولا
اصلحی قرائت اولی وافضلدر بناء علی ذلك ذکر خفی افضلدر

لکن تصویهٔ قلب ودفع خواطر وحضور تام اصلحدر بونلر ایسه مبتدیلره
کوره سکوته ملازمتله اولمز زیرا خواطر فاسده تزاید ایدر انکیچون اصلحله
عمل اولنوب ابتدا سالکه جهرا ذکر افضلدر تا که حضور قلبی تحصیل
ایده وکندویه ذکر قلبی ظهور ایده خذ هذا وکن من الشاکرین ❊ ودخی
امام غزالی دیر که الله الله دیمکله سالك فیض حقه نائل اوله من نار اسم
جلال ایله نفس خبیثه سنی پاك ایتمدکجه اول آتش ایله نفسی پاك اولان
سالکك قلبی صافی اولوب جمیع وساویس ودسایسدن فارغ وآزاد
اولور وکافهٔ مراداتنه نائل اولور ولذت ذکردن خبردار اولور وبو ذکر
شریف حرمتنه رطائم اخلاق رزائلهٔ شیطانیه ازاله اولوب اخلاق حمیدهٔ
محمدیه واوصاف جمیلهٔ احمدیه ایله متصف ومتخلق اولوب (تخلقوا باخلاق الله)
سر ینه مظهر اولور (لا اله الا هو) بو کلمهٔ طیبه دخی افضل اذکاردر وقلوب
ذاکرینه موصل انواردر زیرا لا نفی بر آتشدر که ماسوایی قلبدن اخراج
ایدوب محو ایدر الا اثباتی بر نوردر که دائما مشرق اسراردن اشراق ایدوب
قلوب ذاکرینی مرآت مجلی کبی تزیین وتنویر ایدر مادامکه سالك ماسوی
حجابنه بورغندر ومحبت اغیار ایله مشغولدر لا اله نفینه محتاجدر که ماسوایی
بو نفی ایله ازاله ایدوب الا هو اثباتنه واصل اولوب کندو کبی بر عبد عاجزه
اتکا والتجا وآندن خوف وخشیت ایتمدن خلاص اولوب (من کان لله کان
الله له وکانوا لنا خاشعین کنا لهم حافظین) سر ینه مظهر اولوب راحت لسان
وراحت دل بوله نتکم بعض عارفلر بو مقامه مناسبتا وبو سره اشارتا ❊ دیمه
صاقن سنکدر بو بنم بو ❊ که بو سوزدن ایریشور سکا آفات ❊ ترك ایدوب سن
بنلوکی اول اهل توحید ❊ که التوحید اسقاط الاضافات ❊ بیورمشلردر محصول
معنای شریف بودر که (یا من) ای احدی الذات واحد الصفات ومعبود بالحق
اولوب کنه ذاتنی ادراك عقول عقلادن واحاطهٔ فکر وخیالدن متعالی ومنزه
اولان واجب الوجود جل جلاله (هو الله) بو نعوت جمیله وسائر بی نهایه
اوصاف مدیحه ایله موصوف معبود عباد وکافهٔ عقول معرفهٔ الهیه سنده
متحیر وبالجمله صفات ازلیه وابدیه سنی مستجمع ذو الجلال والاکرامدر
(الذی لا اله الا هو) شویله بر صفت وحدت ایله متصفدر که معبود بالحق بو قدر
آنجق ذاتنده وصفاتنده وافعالنده فرد واحد اولان الله تعالی واردر الوهیت
وخواص الوهیت ذات اقدسنه مخصوص ومقصوردر (الرحمن جل جلاله)

رحمن لفظا مرفوع الله لفظ شريفنك صفتيدر ياخود عطف بياندر
ياخود بدل عين من العين معناسنه لفظهٔ جلاله دن بدلدر (الرحيم جل جلاله)
بو دخی لفظا مرفوع لفظهٔ جلاله دن صفت بعدالصفتدر ودخی
صبور اسم شريفنه وارنجه بيان اولنه جق اسماء شريفه لرك اخرلری
موصوفلری لفظهٔ جلاله تبعا لفظا و بعضيلرنده تقديرا مرفوع قرائت
اولنور ودخی رحمن ايله رحيم رحم يرحم رحمة دن مشتق صفت مشبهه در
احسان ولطف معناسنه غايتلری اعتباريله معنای لازميلری ٤ مراد
اولنور زيرا رحمن ديمك دنياده جميع مخلوقاته مطلوبلرينی احسان ايدیجی
ديمكدر * رحيم ديمك آخرتده يالكز مؤمنلره رحمت وعنايت بيوروب خاطرلره
خطور ايتميان انعاميله مسرور ايديجی ديمكدر * حضرت عبدالله عراقی
ديركه رحمن ديمك حق تعالی محض كرمندن اهل طاعاتك طاعتلرينی
قبول ايديجيدر هرنقدر طاعتلرنده صفوتلری قليل ايسه ده رحيم ديمك
تائبينك معصيتلرينی محوايدوب سيئاتلرينی حسناته تبديل ايديجيدر هرنقدر
ذنبلری كثير ايسه ده ديمكدر * معلوم اولكه اسماء اللهك خواص ومعانيسی
نجوم وكواكبدن اكثر ايسه ده ارباب وقوفدن بعض علماء عظامك تجربه
ايتدكلری وواقف اولدقلری خاصلری كيمياء الغنی ورسالهٔ قشيريه وشرح
امام غزاليدن وسائر شروح معتبراندن اخذ ايدوب بالترجمه بوشرحزه
تحرير ايتدككه اخوان انتفاع ايده لر ازجمله بركسه هرنماز عقيبنده خلوص
تام ايله يوز كره يارحمن اسم شريفنی ذكر ايتسه حق تعالی آندن غفلتی
ونسيانی وقسوة قلبی ازاله ايدر * ونور معرفت ايله قلبنی تنوير ايدر *
و بركسه هر كونده يوز كره يارحيم اسم شريفنی ورد ايدنسه حق تعالی
اكا جمله خلقی رحيم وشفيق قيلر (الملك جل جلاله) اويله الله تعاليكه
عوالمك متصرفی وذاتنده وصفاتنده جمله موجوداتدن مستغنی بر پادشاهدر كه
اصلا املاك واعوانه محتاج دكلدر * بلكه جميع كائنات اكا محتاجدر *
حق تعالی بعض قوللرينه بو اسم شريفله تجلی بيوروب انلره تصرف روحانی
احسان ايتمشدر * نتكم وارث انبياء اولان اقطابلر ورجال الله وخلافت حقه نائل
اولمش غوث اعظملر كبی * بو مرتبهٔ عظيمه پيغمبريمز حضرت محمد عليه الصلوة
والسلامه بالاصاله تجلی قلنمشدر * سائرلرينه بالتبع وبالوراثه تجلی قلنمشدر * حق
تعالی بونلری اقاليمك كليسنی محافظه ايچون مأمور قيلوب جاه ارشاده هدايت

معلوم اولكه رحمت اهل
لغت عندنده رقت قلب
معناسنه كلور بو معنی
الله تعالی حقنده محالدر
آنكيچون معناء لازميلری
مراد اولنور سلف
صالحين بونلرك اصلی
معلومدر و صفنی الله
تعالی بيلور ديوب تفسير
ايتمديلر كذلك ظاهر
معناسی معلوم اولميان
آيات متشابهات واحاديث
متشابهه نقدر وار ايسه
جمله سنك معنای مرادينی
حق تعالينك علمنه تفويض
ايدوب تفسير وتأويل
ايتديلر اما خلف علماسی
زمانلرنده مشبهه ومجسمه
كبی اهل ضلالت ظهور
ايتديكيچون هر بر متشابهه
مناسب معنا ايله تأويل
وتفسير ايتديلر آنكيچون
رحمتی انعام واحسان
ايله تأويل ايدوب رحمن
انعام واحسان ايديجی
ديمكدر ديديلر
منه

قلمشدر * وملكنده پادشاه قلمشدر * نتكم قرآن كريمده (قل اللهم مالك
الملك تؤتی الملك من تشاء وتنزع الملك ممن تشاء وتعز من تشاء وتذل
من تشاء) بيورمشدر ازجمله غوث الاعظم سلطان الاولياء وبرهان الاتقياء
سيدنا حضرت عبدالقادر الكيلانی قدس سره بو مرتبه يه نائل اولوب
خلافت حقيقيه يه مظهر ووارث محمدی اولديغنك اشبو نطق شريفلرنده
بيان بيورمشلردر * وجودی سر سر الحقيقة * ومرتبتی فاقت علی كل
رقبة * وكل بلاد الله ملكی حقيقة واقطابها تحت حكمی وطاعتی * انا الغوث
فی الارض انا القطب الذی انا شيخ محی الدين خذ بدولتی * اشته بو نطق
پادشاه جهان ومتصرف املاك يزدان اولديغنه اشارتدر * بركسه ملك اسم
شريفنی هر كون يوز كره ورد ايدنسه حق تعالی انی اهل تصرف زمره سنه
الحاق ايدر وخلايق نظرنده حرمتلو قيلر حضرت حضر عليه السلامدن
مرويدر كه بركسه عياديه يعنی خسته خاطرينی صورمغه وارديغی وقتده
شفا نيتيله يوز اون ايكی كره (اللهم انت الملك الذی لا اله الا انت يا الله يا سلام
يا كافی) ديسه واوچ كره دخی يا شفاء القلوب ديوب اول خسته اوزرينه
نفخ ايتسه كده بعونه تعالی انك مرضی شفايه تبديل اولور (القدوس
جل جلاله) قدوس قافك ودالك ضميله قدسدن مأخوذدر پاكلك معناسنه در
يعنی اويله الله تعاليكه متصورينك تصورنده كی صور حسيه وصور خياليه
وصور عقليه وبالجمله اصوار ذهنيه وخارجيه دن منزه ومقدسدر محصول
معنی عظمت وجلالتنه لايق اولميان شيدن نزاهتده بليغدر ديمكدر
بو اسم شريفی هر كون يوز كره وقت زوالده بركسه ذكر ايتسه حق تعالی
انك قلبنی انوار جمال واسرار جلال ايله صافی ايدر وجمله علل وكللدن خالی
قيلر و بركسه جمعه نمازندنصكره براتمك اوزرينه (سبوح قدوس ربنا ورب
الملائكة والروح) اسم شريفلرينی يازوب اكل ايتسه حق تعالی انی صفات
ملائكهٔ كرام ايله متصف قيلر يعنی اخلاق حسنهٔ صافيه احسان ايدر
(السلام جل جلاله) اويله الله تعاليكه ذات علياسی عيبدن وصفات عظماسی
نقصدن وافعال الهيه سی شردن منزه وسالمدر وياجنت اعلاده اولياارينه
سلام ايديجيدر وانلری خوف وحزندن سالم ايديجيدر * بو اسم شريفی بركسه
خلوص تام ايله يوز يكرمی بر كره مريض اوزرينه قرائت ايتسه حق تعالی
اكا شفا احسان ايدر (المؤمن جل جلاله) مؤمن أمن يؤمن دن اسم فاعلدر

يعنى اويله الله تعاليكه كندو وحدانيتنه وفردانيتنه وصمدانيتنه شاهد
وموحدر ياخود مؤمن قوللرينه ايمانى هبه ايدبجيدر ياخود قوللرينه مخاطرهٔ
دينويه واخرويه دن امان اعطا ايدبجيدر بواسم شريفى كونده يوز كره
بركمسه ورد ايدنسه ويا برلكده نسخه ايدنسه حق تعالى انى مكر شيطاندن
امين ايدر وانس وجندن هيچ كمسه اكا برشيئله قادر اولەمز ظاهر وباطنى امان
اللهده اولور (مهيمن جل جلاله) اصلى مؤيمن در اسم فاعلدر امن دن كلمهٔ
واحده ده همزه تينك جمعى كريه اولديغندن ايكيدن برى يايه وقرب
مخرجدن ايچون اخرى دخى هايه تبديل قلنمغله مهيمن اولدى يعنى اويله الله تعاليكه
قوللرينك عمللرينه شهادت ايدبجيدر ياخود عدالتيله قائم ياخود بالجمله احوال
مخلوقاته مطلع ياخود رحيم معناسنه كلور ✵ امام قشيرينك مهيمن ديمك جمله
خلقك اعمال وارزاق وآجالنك وبالجمله احواللرينك قائمى وحافظيدر ديديكى
احسن معنى واتم بياندر ✵ بواسم شريفى بركمسه بعد الغسل يوز كره قرائت ايتسه
حق تعالى انى اهل بطوندن قيلوب علم غيبه مطلع قيلر يعنى الهام الهيه سيله
قلبنى تزيين ايدر (العزيز جل جلاله) اويله الله تعاليكه جمله اوزرينه غالبدر
مغلوب اولمسى ممتنعدر عزتيله هراشيايى مراد ايتدكده ذليل ايدر ✵ وعظمتيله
عزيزلرى حقير ايدر بعضيلر قاهردر مقهور اولمسى ممتنعدر قهريله جمله جباره
وظالمينى مقهور قيلر ديمكدر ديمشلر ✵ بعضيلر لامثل له معناسنه دردېمشلر ✵
وبعضيلر عز يعز دن مضارعندن عينك ضميله اولورايسه غالب معناسنه
عينك فتحيله اولورايسه قادر معناسنه دردېمشلر ✵ بواسم شريفى قرق كون
بهر كونده قرق بركره صباح نمازندن صكره بركمسه ذكر ايتسه حق تعالى انى
ابدا براحده محتاج ايتميوب قناعتله كنز لايفنى سرينه مظهر قيلر (الجبار جل
جلاله) جبار فعال وزننده مبالغه ايله اسم فاعلدر ✵ باب اولدن اصلاح معناسنه در
يعنى اويله الله تعاليكه جابر كل كسير ومغنى كل فقير ومصلح اموردر ✵ زيرا قلوب
منكسره يى انعام واحسانيله اصلاح ايدوب مسرور ايدر ✵ بعضيلر جبار عالى
معناسنه دردېمشلر ✵ بعضيلر جبار ديمك خلق انك قبضهٔ قهرنده مجبورلردر
يعنى اضطرار واختيار حاللرنده انلره ديلدېكن ايشلدير ديمكدر ديمشلر
بواسم شريفى هر كونده يكرمى بركره بركمسنه ذكر ايتسه حق تعالى
انى جبار عنيد وشيطان مريد وجمله ظالم شرندن امين ايدر (المتكبر
جل جلاله) اويله الله تعاليكه حادث صفتلردن منزه واوهام وعقول

ادراكندن عالى وعظمت كبريالق ايله منفرد اولوب جمله خلقك اوزرينه تعظم
ايدبجيدر ✵ معلوم اوله كه جبار ومتكبر اسم شريفلرى حق تعالى يه مخصوص
ولايق اولان اسمادندر وصفات ممدوحهٔ الهيه دندر كه حقك غيريده
بولنمسى مذمومدر ✵ نتكم حديث قدسيده (عجبت لمن عظم نفسه وقد خرج
من مخرج البول مرتين) وارد اولمشدر يعنى مخرج بول كه برى آلت اب
وديكرى فرج امدر انسان اولهجق اولا آلت ابدن خروج ايدوب فرج امه داخل
ورحمه واصل اولور ✵ بعده طفل اولوب فرج امدن بركره دخى خروج
ايدر ✵ ودنيايه چيقوب آدم اولور حق تعالى اشبو مخرجيندن ايكى دفعه
خروج ايدن آدمك عظمت نفسنه عجب ايدەرم يعنى لايق دكل بعيدر كه پاك
اولميان نسنه دن وجوده كلوب دەصكره كبر وجبر ايتمك بيوروب كبر وجبرك
خلقده مذموم اولديغك طيورمشدر بواسم شريفى بركمسه عيالنه قبل الجماع
يوز كره قرائت ايتسه حق تعالى اكا ولد صالح احسان ايدر ✵
(الخالق جل جلاله) اويله الله تعاليكه خلايقى تكوين صفتنك تعلقيله وار ايدبجيدر
وبعبارة اخرى مثلى ووجودى يوغيكن ممكناتى كتم عدمدن صحراء
وجوده چيقاربجيدر نتكم آيتده (الله خالق كل شئ) بيورلمشدر يعنى
الله تعالى هرشئ ياراديجيدر بزى وبزم عمللريمزى يمك وايچمك واوتورمق
وياتمق وقالقمق عبادت وكناه خير وشر كفر وايمان وبالجمله امور ذاتيه
وامور عارضيه لريمزى خالق اولدر واهل سنت شويله بيان ايتديلر كه
قوللر ارادهٔ جزئيه لريله ايشلرينى كرك خير وكرك شر كسب ايدوب حق تعالى
يرادر قوللرده ياراتمق يوقدر واول ارادتلرنده تأثير دخى يوقدر
انجق تأثير وياراتمق حق تعالى يه مخصوصدر معتزله وقدريه طائفه سنك
قول فعلنك خالقيدر يعنى حق تعالى قوللره چوق قدرت ويروب انلر كندى
حركتلرينى وعمللرينى يرادرلر حاشا خالق عالمك مدخلى يوقدر ديدكلرى
باطل وبو اعتقادلرى فاسددر نتكم آيت جليله ده (والله خلقكم وما تعملون)
بيوريلوب بز وبزم ايشلريمز مخلوق بخلق الله اولديغى بيان اولنمشدر
(البارئ جل جلاله) اويله الله تعاليكه اشكال مخصوصه والوان ممتازه ايله
مخلوقاتى ياراديجيدر (المصور جل جلاله) اويله الله تعاليكه صور مناسبه
واشكال مختلفه ايله خلقى بربرندن تمييز ايدبجيدر بواسمين شريفينى حامله
اولميان خاتونلره يدى كون اوروج طوتديروب افطار وقتنده طهارت اوزره

بكرمى بر كره قرائت ايدوب صو اوزرينه نفخ ايدوب اول خاتونى اول
صو ايله افطار ايتديره‌لر بقدرة الله حامله اولور (الغفار جل جلاله)
غفار نصار وزننده مبالغه ايله اسم فاعلدر ستار معناسنه‌در ❋ يعنى
اويله الله تعاليكه مذنبينك ذنوب وقبايحلرينى محض فضليله اورتوجيدر
بركسنه جمعه نمازندنصكره يوز كره ياغفار اغفرلى ذنوبى ديه ذكر
ايتسه حق تعالى انى دنياده مرزوق وآخرتده مغفور قيلر (القهار جل جلاله)
اويله الله تعاليكه خلايقى موت وفنا بجز وعنا ۳ ايله قهر ايديجيدر
وجبابره‌يى ذلت وحقارت ايله تحت قهرينه الوب قبضهٔ قدرتله انلرى عاجز
قليجيدر اولده واخرده قوت وقدرت قهر وعظمت ذات كبرياسنه
مخصوصدر بو اسم شريفى بركسه ويرد ايدنسه حق تعالى انك قلبندن
ماسوى محبتنى اخراج ايدوب كندو محبتيله مملو قيلر (الوهاب جل جلاله)
اويله الله تعاليكه خزائن فضلندن عوضسز وغرضسز خلقه كثرتله عطا
ايديجيدر مخلوقاتى كبى لغرض عطا ايتمز زيرا افعال الله معللة بالاغراض
دكلدر بلكه مذهب مختارده معللة بمصالح العباددر يعنى حق تعالينك
فعلى مصلحتله معللدر هرنه ايشلر ايسه قوللرينك مصلحتلرى ومنفعتلرى
ايچون ايشلر بعضا ويروب ويرمديكى ايشليوب ايشلمديكى نسنه‌لرده
نيجه حكمت بالغه ومصلحت كامله وفائدهٔ تامه واردر كه خلقك اكا عقلى
ايرشمز بو اسم شريفى بركسه نصف الليلده حاجت ايچون يوز كره ذكر
ايتسه بعده باشك آچوب دعا ايتسه حق تعالى انك حاجتنى قضا ايدر
وبر سالكه سلوكى حيننده فيض وفتوحات ظاهر اولمسه اول سالك اوچ كيجه
وبايدى كيجه نصف الليلده صدق واخلاص وپاك ابدست ايله ايكى ركعت
نماز قيلوب وباشك آچوب يوز كره ياوهاب هبلى من فيضك ديسه حق تعالى
اول سالكه فتح باب ايدر (الرزاق جل جلاله) اويله الله تعاليكه جمله‌نك
كرك انسان وكرك سائر مخلوقاتك رزقك ويريجيدر حتى نوع انساندن
ديكر حبوبات ونباداتى دخى نشو نما ايله مرزوق ايديجيدر هر كشينك
رزقى توكنمدكجه اجلى كلمز وبركسه كسه‌نك رزقك يه‌مز ورزق عبادتله
چوق اولمز وقباحتله آز اولمز حق تعالى هر كسك رزقنى وعمرنى تقسيم وتقدير
ايلمشدر زياده واكسك اولمز ❋ معلوم اوله كه اهل سنت مذهبنده حلاله
وحرامه رزق ديرلر معتزله مذهبنده حرام رزق دكلدر ❋ زيرا حرام رزق

۳ عنا تعب ومشقت
معناسنه در

اولسه حق تعالينك حرام رزق اكل ايدن كسه‌يه عذاب ايتمسى ظلمدر ديرلر
اهل سنت جواب ويرركه حرامى اكل ايده‌نك عقاب وعذابه مستحق اولمسى
سببنه مباشرتى وسوء اختياريدر ❋ چونكه حق تعالى ارزاقى واهل
مرتزقه‌يى خلق ايدوب اول رزقى اهل مرتزقه‌يه على مراتبهم ايصال واعطا
بيورمشدر ❋ واهل مرتزقه ايچون اسباب تمتعى دخى خلق ايدوب
اول سببلره تشبثله انلرى مأمور قيلمشدر ❋ عاقل وانسان كامل البت
حلال رزق سببلرينه تشبثله حلالدن مرزوق اولور ❋ ودخى رزق
ايكى نوعدر برى ظاهرى وبرى باطنيدر رزق ظاهرى ابدان انسان
وجسم حيوان ايچون احسان اولنان اقوات واطعمه‌دن عبارتدر كه نفوس
خلايق انكله نشو نما وقدرت ورخا حاصل ايدر ❋ رزق باطنى معارف
ومكاشفات وانوار الهى عارفينك قلبلرينه تجلى قيلنوب انكله نفعلنورلر
وغدا انورلر اشرف رزق واحسن احسان بودر ❋ انسان كامل وهر عاقل
اولان رزق ظاهريسنك تحصيل وجمعنه چالشديغى كبى رزق باطنى
تحصيلنه دخى سعى وغيرت ايتمليدر ❋ تا كه حيات دائمى وقوت وقدرت
ابدى تحصيل ايدوب رزق سرمدى بوله زيرا وجود انسانه
وجسم حيوانه تعلق ايدن رزق مرزوقك فناسيله فنايه
كيدوب محو اولور ❋ لكن قلوب عارفينه وصدور عاشقينه
تجلى اولان رزق اصلا فنا بولميوب آنلرك روح پرفتوحلريله باقى قالور
كذا فى رسالة القشيرى ❋ بو اسم شريفى بركسه قبله‌يه متوجه اولديغى
حالده صباح نمازندنصكره اركان بيتك هر ركننده حرف ندا ايله ايكيشر
كره ذكر ايتسه حق تعالى آنى اغنيادن ايدر ودينى وار ايسه خلاص
ايدر (الفتاح جل جلاله) اويله الله تعاليكه ابواب خيراتى مخلوقاته فتح
ايديجيدر ❋ ورحمتيله اهل سماء واهل ارضى مسرور ايديجيدر ❋
ودعوات مضطرينه باب اجابتى فتح ايديجيدر ❋ وباب ايمانى مؤمنلر
ايچون وباب عرفانى عارفلر ايچون وباب احسانى محسنلر ايچون وباب
عبادتى عابدلر ايچون وباب زهدى زاهدلر ايچون وباب توكلى متوكلين
ايچون وباب فرجى مكروبين ايچون فتح ايديجيدر ❋ واهل سلوكه
ابواب ملكوتى وعارفينه ابواب جبروتى وواصلينه ابواب لاهوتى
وموحدينه ابواب توحيدى فتح ايديجيدر ❋ الحاصل فتحى قابل وممكن

اولانك فاتحى حق تعالىدر ✵ زيرا جمله ابوابك مفتحى يد قدرتنده در ✵ بواسم شريفى بركمسه صاغ الينى صدرى اوزرينه وضع ايدوب يتمش كره ذكر ايتسه حق تعالى آنك قلبنده اولان قبضى دفع ايدوب انشراح قلب احسان ايدر (العليم جل جلاله) اويله الله تعاليكه جمله اشيايى غايت ونهايتيله وحقيقت وماهيتيله بليجيدر ✵ سماوات وارضده هيچ برذره يوقدركه علم الهيدن خارج قالسون كلياتى وجزئياتى بيلور ✵ اصلا بلمديكى نسنه يوقدر ✵ يوقلرى يوق ايكن يوق بيلور ✵ وارلرى وار ايكن وار بيلور ✵ بكنهه ذات جليله سنى بيلور ✵ دهريه طائفه سنك حق تعالى كندى ذاتنى بلمز ديدكلرى باطلدر ✵ ومعتزله طائفه سنك حق تعالى يوقلرى بيلمز ديدكلرى باطلدر ✵ وفلاسفه طائفه سنك حق تعالى جزئياتى بلمز كلياتى بيلور ديدكلرى دخى باطلدر ✵ حق تعالى حضرتلرى هر نسنه يى اولندن بيلور ✵ بلمديكى نسنه يوقدر وهم بيلوب اونتقدن واونوتوب بلمكدن منزهدر ✵ يهود طائفه سنك قهرهم الله تعالى حق تعالى بعض نسنه نك احوالنى صكره دن بيلور وبعض نسنه دن غفلت ايدوب صكره دن واقف اولور ديدكلرى سوز باطلدر ✵ سبب بطلانى نقلا وعقلا مثبت ومعلومدر بواسم شريفى بركمسه ويرد ايدنسه حق تعالى انى علم نافع ايله مرزوق قيلر وبركيمسه صوايچره ايكن (سبحانك لاعلم لنا الا ما علمتنا انك انت العليم الحكيم) ديسه حق تعالى انى علم نافع وعمل صالح ايله مرزوق ايدوب اول صويى اكا شفاء قيلر (القابض جل جلاله) اويله الله تعاليكه خلقك وقتلرى ختامنده روحلرينى قبض ايديجيدر (الباسط جل جلاله) اويله الله تعاليكه مخلوقاتك حياتلرى ايچون اشباح وجسدلرينه روحلرينى بسط ايديجيدر ✵ بعضيلرى قابض ديمك حق تعالى اغنيادن صدقاتى قبض ايديجى يعنى قبول ايديجيدر ✵ باسط ديمك اول صدقاتى فقرايه بسط ايديجى يعنى اعطاء واحسان ايديجيدر ديمكدر ديديلر ✵ بعضيلر ديركه قابض ديمك حق تعالى بعض قوللرينك قلبلرينى مضايقه وحشيت ايله قبض ايديجى باسط ديمك بعض قوللرينك قلبلرينى انسيت وفرح ايله بسط ايديجيدر ✵ اكر عبدك قلبنه خوف الله ظهور ايدوب غلبه ايدر ايسه اهل قبضدن اولور ✵ رجا ظهور ايدوب غلبه ايدر ايسه اهل بسطدن اولور ✵ ديو بعض اهل حال

بيان ايتمشدر بواسمين شريفينى بركمسه ويرد ايدنسه حق تعالى انك رزقنه وسعت احسان ايدر ✵ وظاهرده باطنده مشقتنى دفع ايدر ✵ وبركمسه اويور ايكن باشى التنه بواسمين شريفينى يازوب قويسه اول كيجه احتلام اولمدن امين اولور ✵ (الخافض جل جلاله) اويله الله تعاليكه بعض قوللرينى مقهور ومغلوب ايديجيدر (الرافع جل جلاله) اويله الله تعاليكه بعض قوللرينى عالى ايديجيدر ياخود برشخصى برآنده ذليل وبرآنده عالى ايديجيدر بوتجلى ياظاهرده اولور ✵ نتكم حق تعالى بعض قوللرنه اولاد وعيال ومال وملك احسان ايدوب مسرور ايدر وبرآنده جملهسنى كيدروب محزون ايدر ✵ ويا باطنده اولور ✵ نتكم حق تعالى بعض قوللرنه ايمان واسلام وعلوم ومعارف واعمال صالحه واخلاق مرضيه احسان ايدوب معمور ومكمل ايدر ✵ ديلر ايسه جملهسنى كيدروب خراب ونقصان ايدر ✵ حق تعالىنك ايستديكى ايشدن سؤال اولنمز ديلديكنى عزيز ايدر ✵ ديلديكنى ذليل وحقير ايدر ✵ اهل تحقيق ديرلركه بوتجلى نوع بنى ادمدن بشقه جمادات وحيواناته دخى ظهور ايدر ✵ نتكم حق تعالى كافرلرى دنى وحقير ايتديكى مثللو معبدلرينى يعنى اومثللو بنايه اصابت ايدن احجار واشجارلرى دخى حقير وذليل قلمشدر ✵ مؤمنين وموحدينى ايمان وتوحيدلر ايله عالى ومحترم ايتديكى مثللو معبدلرينى دخى نظافت وطهارت اوزره عالى ومعتبر قلمشدر ✵ نتكم عارفلردن بعضيلرى بومعنايى مفيد (يرفع ما يشاء بانعامه ويخفض ما يشاء بانتقامه) بيورمشلردر ✵ بركمسه اوچ كون صائم اولوب دردنجى كون برخلوت مكانده يتمش بيك كره خافض اسم شريفنى حرف ندا ايله قرائت ايتسه حق تعالى انى دوشمان شرندن امين ايدر ✵ وبركمسه وسط نهارده ويا نصف الليلده يوز كره رافع اسم شريفنى حرف ندا ايله ذكر ايتسه حق تعالى انى بين الورى سعة رزق وغنا ايله مسرور وممتاز ايدر ✵ دخى قلبه عارض اولان هيجانى دفع ورفع ايدوب انشراح قلب وانبساط صدر احسان ايدر ✵ (المعز جل جلاله) اويله الله تعاليكه بعض قوللرينى ايكى جهانده عزيز ايديجيدر يعنى دنياده مال وملك وسلطنت وقناعت ايله عقباده نعم جنت ومعامله رحمت ايله عزيز قيلر (المذل جل جلاله) اويله الله تعاليكه بعض قوللرينى ذليل وحقير ايديجيدر فقر واحتياج ايله طمع وحرص ايله هرنه قدر

مال وملكه مالك ايسه ده انلره اموال واملاكى فائده ويرميوب حرص
وطمعلرى موجب ذلت وسبب حقارتلرى اولوب دنياده وعقباده ذليل
وحقيراولورلر نتكم (عزمن قنع ذل من طمع) حديث شريفى بو معنايى مفيددر
بركسه بازار ايرتسى كيجه سى وياجمعه كيجه سى يوز قرق كره اخشام
وياتسو نمازندنصكره معز اسم شريفى حرف ندا ايله ذكر ايتسه حق
تعالى انى خلق بيننده مهيب وعزيز ايدر ٭ وبركسه ظالم ويا حاسد شرندن
خوف ايتسه هر كون يتمش بش كره مذل اسم شريفنى حرف ندا ايله ويرد
ايدنسه حق تعالى انى خوف ايتديكى كمسه نك شرندن محافظه ايدر ٭
(السميع جل جلاله) او يله الله تعاليكه كزلى واشكاره جمله اوازى
اشيد بجيدر سمعنده قوهٔ سامعه يه محتاج اولمقسزك (البصير جل جلاله)
او يله الله تعاليكه جميع موجوداتى بصر صفتيله كوربجيدر بصرنده
قوهٔ باصره يه محتاج اولمقسزك ٭ بركسه پنجشنبه كون ضحى نمازند نصكره
دنيا كلامى ايتمكسزك بشيوز كره سميع اسم شريفنى حرف ندا ايله ذكر
ايتسه بعده هرنه حاجتى وار ايسه طلب ايتسه حق تعالى انك حاجتنى
قضا ايدر ٭ وبركسه جمعه نمازنك فرضيله سنتى اراسنده يوز كره بصير
اسم شريفنى حرف ندا ايله ذكر ايتسه حق تعالى انى نظر عنايتيله محظوظ
وبصر هدايتيله مسرور ايدوب اهل بصيرتدن قيلر (الحكم جل جلاله) او يله
الله تعاليكه دنياده احكام شرعيه از اليله عقباده عبادى بيننى فصل ايله
حكومت ايدبجيدر (العدل جل جلاله) او يله الله تعاليكه حق ايله باطل
بيننى آيات بيناتيله تميز ايدوب خلق بيننده حق اوزره قضا ايدبجيدر ٭ بركسه
نصف الليلده حكم اسم شريفنى حرف ندا ايله ويرد ايدنسه حق تعالى
انك باطننى معدن اسرار قيلر وقلبنى مطلع انوار قيلر وبركسه جمعه كيجه سى
عدل اسم شريفنى يكرمى لقمه اتمك اوزرينه يازوب يسه حق تعالى اكا
خلق مسخر قيله (اللطيف جل جلاله) او يله الله تعاليكه خلقك رزقنى
تدريجى تدريجى احسان ايدبجيدر بعضيلر ديرلر كه نفسلرينه مرحمت
ايتمينلره مرحمت ايدبجيدر بعضيلر ديرلر كه تائبين ومستغفرينه رحمتيله
معامله ايدبجيدر ٭ يعنى آنلرى عصيانلرى سببيله هلاك ايتميوب لطف
واحسان ايدبجيدر ٭ حتى يوم قيامتده خجيل اولمسونلر ايچون آنلره
كناهلرينى دخى اونوتدير بجيدر ٭ بو اسم شريفى اسباب رزقده عسرت

چكن ويا دينى اداسنه محتاج اولان ويا برمونسى اولميوب غريب قلان
كيمسه لر پاك ابدست ايله ايكى ركعت نماز قيلوب بعده يوز كره لطيف
اسم شريفنى حرف ندا ايله ذكر ايتسه حق تعالى انك حاجتنى قضا ايدر
ومقصودنى ميسر قيلر بعض اهل الله ديمشلر كه بر كيمسه (يالطيف لم يزل الطف
بنا فيما نزل انك لطيف لم تزل بس م ا ل ل ه ا ل ر ح
م ا ن ا ل ر ح ى م الله لطيف حفيظ قديم ازلى حى قيوم لاينام)
دعاء شريفنى طاعون ووبا زماننده ويرد ايدنسه ويا برلكده نسخه ايتسه
ويا يازوب خانه سنه تعليق ايتسه حق تعالى انى شر طاعوندن وحروبادن
خلاص ايدر ٭ وسائر الام وامراضدن برى ايدر (الخبير جل جلاله)
او يله الله تعاليكه جمله خلقك كزلى واشكاره احوال وافعال وحركات
وسكنات وبالجمله اخبارلرينه خبير وعليمدر ٭ بر كيمسه بو اسم شريفى ويرد
ايدنسه حق تعالى انى سوء اخلاقدن ونفسى شرندن محافظه ايدر ٭
(الحليم جل جلاله) او يله الله تعاليكه عذاب وعقابه مستحق اولان قوللرندن
عقوبتى اسقاط ايدبجيدر ٭ ياخود بعض قوللرك عذابلرنده لحكمت
تعجيل ايتميوب امهال ايدبجيدر ٭ بركسه بو دعاء شريفى برات كيجه سى
يوز كره ويا يتمش كره قرائت ايتسه حق تعالى انى شقاوتدن سعداء زمره سنه
الحاق ايدر اكر شقاوتده ايسه ٭ واكر سعيد ايسه اول زمره ده تثبيت
ايدوب بجد الطاف الهى وانعام ربانيسنه مظهر ايدر ٭ ورزقنه بركت
ووسعت احسان ايدر ٭ اول دعاء شريف بودر ٭ اللهم انك حليم
كريم ذو اناة لا طاقة لى بعذابك اللهم ان كنت كتبت اسمى شقيا او محروما
او مقترا على رزقى فامح من ام الكتاب شقاوتى وحرماتى واثبتنى عندك سعيدا
موفقا موسعا على رزقى فانك قلت وقولك الحق يمحو الله مايشاء ويثبت
وعنده ام الكتاب (العظيم جل جلاله) او يله الله تعاليكه بعض قوللرينك
رقابنى عظمتيله ذليل ايدبجيدر ٭ ياخود ذاتنى احاطه دن خلق عاجزدر ٭
بو اسم شريفى بركسه ويرد ايدنسه حق تعالى انى مخلوقاتى قتنده عزيز
وكريم قيلر (الغفور جل جلاله) او يله الله تعاليكه عصات مؤمنينه مبالغه ايله
مغفرت ايدبجيدر ٭ ايمدى اهل سنت ايات عظامك منطوقى اوزره اتفاق
ايلديلر كه حضرت حق جل وعلا عفو وغفوردر ٭ مطلقا صغائرى
وبعد التوبه كبائرى عفو ومغفرت ايدر ٭ نتكم (قل ياعبادى الذين

اسرفوا علی انفسهم لاتقنطوا من رحمة الله ان الله یغفر الذنوب جمیعا) آیت
کریمه‌سی بو معنایه دالدر ۞ ودخی توبه‌سز کناه کبائرك عفوی
خصوصنده اختلاف اولندی ۞ جمهور اهل سنت عندنده توبه‌سز
کبائرك بعضیسنی عفو و بعضیسیله عذاب ایتمك جائزدر ۞ و بعضیلر
عندنده توبه‌سز کناه کبائرك عفو بابنده قطع بوقدر ۞ بلکه حقدن
مرجو ومأمولدر ۞ معتزله طائفه‌سی توبه‌سز کناه کبائرك عفو ومغفرت
اولنمسی ممتنعدر ۞ زیرا کناه کبائری مرتکب کسنه توبه‌سز فوت
اولسه جهنمه کیرر وانده مخلد قالور دیدیلر مذهبلری باطلدر ۞ حق اولان
مذهب مرتکب کبیره توبه‌سز فوت اولسه مشیت اللهده‌در دیلر ایسه
عفو ومغفرت ایدر دیلر ایسه لاجل التربیه جهنمه ادخال ایدر ۞ لکن
اول عاصی جهنمده باقی قالمز زیرا مؤمندر هر مؤمن جنته داخل اوله‌جقدر ۞
نتکیم (وعد الله المؤمنین والمؤمنات جنات تجری من تحتها الانهار) آیت جلیله‌سی
(ومن قال لا اله الا الله یصدق قلبه لسانه دخل الجنة) حدیث شریفی مؤمنین
وموحدینك جنته داخل اوله‌جقلرینی طبور مشدر صلی الله علیه وسلم
اشاغیده وغفر ذنوب المذنبین قول شریفنده تفصیلی کلور غفات اولنیه
(الشکور جل جلاله) اویله الله تعالیکه اهل طاعاته محض فضلندن درجات
کثیره وعطایاء وفیره ایله مجازات ایدیجیدر ۞ شکر شینك ضمیله احسانی
بلمکدر ۞ حق تعالی یه اسناد اولدقده عبده استحقاقندن زیاده مجازات
ایدیجی دیمکدر ۞ برکیمسه غفور اسم شریفنی حرف ندا ایله مریض ویا
محموم ویا محزون کسنه ایچون اوچ عدد ورقه اوزرینه یازوب اول
ورقه‌لری صو ایله مملو بر اناء طاهرك ایچنه قویوب اول صویی ایچورسه
حق تعالی انلره شفاء عاجله احسان ایدر ۞ و برکسه‌نك معیشتنده مضایقه
اولسه ویا برکدری اولسه ویا ضعف بصره مبتلا اولسه شکور اسم
شریفنی صو ایچنه قرق بر کره اوقیوب اول صو ایله کوزلرینی ییقیه ویا
ایچه حق تعالی انك معیشتنه وسعت وقلبنه مسرت وکوزلرینه حیات
وقوت احسان ایدر (العلی جل جلاله) اویله الله تعالیکه جمله خلق
عظمت وکبریالغنده متحیردر ورتبهٔ علیه‌سنك فوقنده بر رتبه تصور وتعقل
ایتمك ممتنعدر ۞ زیرا ذات الهیه‌سیچون بر فوقیت مخصوصه واردر که بالذاتدر
بالاضافه دکلدر ۞ بو اسم شریفی برکسه ورد ایدنسه حق تعالی

انك قدرینی بین الناس عالی قیلر ۞ وجمله ناسدن مستغنی قیلر
وغریب الدیار ایسه آمنا وسالما بلده‌سنه ایصال ایدر (الکبیر جل جلاله)
اویله الله تعالیکه کبریا وعظمت صاحبیدر ورتبهٔ جلالتده بلیغدر بو اسم
شریفی برکسه ورد ایدنسه حق تعالی انی بین الناس کثیر الاعتبار قیلر
(الحفیظ جل جلاله) اویله الله تعالیکه مخلوقاتی حفظ وحمایه ده اصلا غفلت
ایتمیوب جمیع اوقات وازمانده انلری حفظ ایدیجیدر دخی ارزاق خلقی حفظ
ایدوب وقت حاجتده انلره ایصال ایدیجیدر بو اسم شریفی برکسه یازوب
بازوسنه بغلسه حق تعالی انی آتش شرندن وروزکار شرندن وجن
طائفه‌سی شرندن ولسان وسوء عین شرلرندن محافظه ایدر (المقیت جل جلاله)
اویله الله تعالیکه اقوات بدنیه واقوات روحانیه یی خلق ایدیجیدر بعضیلر
مقیت مقتدر معناسنه دردیمشلر بعضیلر مقیت غائبی وحاضری بلیجی عالم
معناسنه دردیمشلر بو اسم شریفی برکسه صو اوزرینه یدی دفعه اوقویوب
اغلمه‌سی چوق اولان صبیلره ایچورسه بقدرة الله سکونت وراحت بولور
(الحسیب جل جلاله) اویله الله تعالیکه قوللرینك کافهٔ امورلرینه کفایت
ایدیجیدر ومتوکلینه کافیدر نتکیم (ومن یتوکل علی الله فهو حسبه) ایت
جلیله‌سی بو معنایی مفیددر بو اسم شریفی ابوداود سننده سند صحیح ایله حضرت
ابی الدرداء رضی الله عنه‌دن روایت ایتمشلر که برکسه صباحده واحشامده
یدی دفعه ۞ حسبی الله الذی لا اله الا هو علیه توکلت وهو رب العرش العظیم ۞
دیسه حق تعالی اول کسه‌نك هر امورنده ناصری اولوب غیره محتاج ایتمز
(الجلیل جل جلاله) اویله الله تعالیکه صفات عظمت وصفات جلالت
ایله موصوفدر که یرده وکوکده جلالتی ثابتدر بو اسم شریفی برکسه مسك
وزعفران ایله برپاك کاسه ایچنه ۳ یازوب وصو ایله محو ایدوب اول صویی
ایچسه حق تعالی انی بین الناس عزیز وکریم ایدر وعلت وامراضنی ازاله ایدر
۵ (الکریم جل جلاله) اویله الله تعالیکه قوللرینه سؤالسز اعطا ایدیجیدر
وعوض سز احسان ایدیجیدر وغرض سز اکرام ایدیجیدر یاخود بعض
قوللرینك سیئاتنی محو ایدوب بدلنه حسنات کثیره احسان ایدیجیدر بو اسم شریفی
برکسه یتاغنه کیرد کده اویقووقتنده دکین ذکر ایتسه ملائکهٔ کرام انك ایچون
استغفار ایدرلر وبو اسم شریفه دوام ایله مدت حیاتنده بین الناس معزز
ومکرم اولور (الرقیب جل جلاله) اویله الله تعالیکه علیم وحفیظدر که خلق

۳ قرق بر عدد یازیله دیو بعض کتب معتبره‌ده مسطوردر
منه

۵ بعض نسخه‌ده یالکز ابن ماجه روایتنه بناء جلیل اسم شریفی بعدنده جمیل اسمی دخی مذکوردر لکن بزم ضبطمزده حسن بن علی رضی الله عنهمك حضرت ابی هریره رضی الله عنه‌دن روایت ایتدیکی حدیث شریفه بناء ترك اولنمشدر
منه

محافظه دن بر لحظه غافل دکلدر انما خلائق انك نظر حفظيله محفوظلردر
بو اسم شريفى بركسه عيال واولادى اوزرلرينه هر كون يدى كره اوقويوب
اوفله سه حق تعالى انلرى جمله آفاتدن امين ايدر (المجيب جل جلاله)
اويله الله تعاليكه مضطر بينك دعاسنه اجابت ايديجيدر ومحتاجينك نداسنى
اشيديجيدر واهل كروبدن شدتى دفع ايديجيدر وطالبينى مطلوبلرينه
اولشديريجيدر بو اسم شريفى بركسه نسخه ايتسه حق تعالى انى امانده قيلر
(الواسع جل جلاله) واسع سعه دن مشتقدر سعه سينك فتحيله طاقت
وقدرت معناسنه در * يعنى اويله الله تعاليكه طاقت وقدرت صاحبيدر
بعضيلر واسع غنى معناسنه در ديمشلر * بو اسم شريفى بركسه ويرد ايدنسه
حق تعالى انى اهل قناعتدن قيلر ورزقنه وسعت وبركت احسان ايدر
(الحكيم جل جلاله) اويله الله تعاليكه هر نسنه نى حكمت اوزره
خلق ايدوب موضعنه وضع ايديجيدر زيرا حق تعالى هر شيئى حكمت ومصلحت
وفائده ايله ايشلر انلرى ادراكدن عقول بشر عاجزدر * بو اسم شريفى
بركسه شغلى وقتنده ويرد ايدنسه حق تعالى اكا معين اولوب جمله مشكلنى حل
ايدر (الودود جل جلاله) اويله الله تعاليكه قوللرينه مغفرت ورحمت ايديجيدر *
امام قشيرى دير كه ودود فعول وزننده بمعنى واددر * ياخود ودود بمعنا
مودوددر اكر واد معناسنه اولور ايسه معنا ديمك اولور كه حق تعالى قوللرينه محبت
يعنى رحمت واحسان ايديجيدر اكر مودود معناسنه اولور ايسه معنا ديمك
اولور كه حق تعالى اولياء وعاشقين ومحبين وصالحين قلبلرنده محبوبدر
نتكم (يحبهم ويحبونه) نظم جليله سى بو معنايى مفيددر * بو اسم شريفى بركسه
ويرد ايدنسه انى كورن البت محبت وبطبعه ميل ايدر و بركسه اوتوز دورت كره
بو اسم شريفى محمد رسول الله واحمد رسول الله اسم پاكلريله قرمشتربده ايكن
بركاغده يازوب نسخه ايدنسه حق تعالى انى مخلوقاتى اراسنده محبوب
قيلوب همزات شياطيندن وكدورات مفسديندن محافظه ايدر ودخى زوج ايله
زوجه اراسنده مخاصمه واقع اولسه ايكيدن برينك طعامى اوزرينه بيك كره
ودود اسم شريفنى حرف ندا ايله قرائت ايدوب بعده اول طعامى انلره يديرەلر
حق تعالى بينلرنده كى خصومتى الفت ومحبته تبديل ايدر (المجيد جل جلاله)
اويله الله تعاليكه ذات علياسى شبهه سز شريفدر وافعال الهيه سى
جميلدر وصفات قديمه سى اكملدر * يعنى ذاتا وصفتا وفعلا

نقائصدن بريدر * بو اسم شريفى بركيمسه طقسان طقوز كره قرائت
ايدوب كندوسنه نفخ ايتسه حق تعالى انى بين الاقران شريف ومهيب قيلر
(الباعث جل جلاله) ٤ اويله الله تعاليكه خلايقى حساب ومجازات ايچون
قبرلرندن قالديروب يوم قيامتده جمع ايديجيدر * معلوم اوله كه بعث مسئله سى
اهل سنتك اصول معتمدسندن اولمغله جمله سى بو اعتقادده متفقلردر كه
موتا قبوردن بعث ونشر اولنمق حق وواقعدر كروه فلاسفه بونى انكار
ايدرلر مذهبلرى عقلا ونقلا ابطال اولنمشدر * عقلا دليل بالجمله قيامتك
وقوعى وجمله اجسادك حشرى وعرصهٔ محشرده خلقك جزالرينك
حصولى اوزرينه جميع انبياء ومرسلين اجماع واتفاق ايدوب مبعوث
اولدقلرى امتلرينه خبر ويرمشلردر * وجمله كتب منزله احوال قيامتى
وحشر اجسادى وجنت وجهنم جسمانى اولدقلرينى بيان ايتمشلردر *
وجميع اهل ملل بونك اوزرينه اجماع واتفاق ايتمشلردر وعقل دخى
وقوعنى كونش كبى فهم ايدر * زيرا دنياده نيجه عاصيلر واردر كه
عمرى رفاهيتله كچر ايشلديكى عصيانك عقوبت وجزاسنى كورمز
ونيجه صالحلر واردر كه عمرى مشقت وزحمت ومحنتله كچر طاعتك اجر
وثوابنى كورمز ايمدى حكمت اقتضا ايدر كه بو دنيادن غيرى بر محل
اوله كه انده هر كس جزاسنى كوره بو صورتده عقلا بزه بعث وحشرك
حق اولديغنى اثبات ممكن وحقك باعث ايدوكنى تصديق واجب اولدى
ونقلا دليل (ثم انكم يوم القيمة تبعثون) * قل يحييها الذى انشأها
اول مرة * آيت كريمه لريدر تفصيلنده علم كلامه مراجعت اولنه
بو اسم شريفى بركسه نوم وقتنده صاغ الينى صدرى اوزرينه وضع ايدوب
يوز بر كره ذكر ايتسه حق تعالى انك قلبنى احياء وتنوير ايدر * (الشهيد
جل جلاله) امام غزالى دير كه شهيد عليم معناسنه در بعضكره شهيد
حاضر معناسنه كلور شهد فلان ديرلر حضر فلان ديمكدر بوكا كوره معنى
اويله الله تعاليكه عليمدر وحاضردر يعنى جميع اشيايى علمى وقدرتى
محيطدر كه خلقك اقوال وافعال واحوالندن اكا برشئ خفى دكلدر
جميعنى مشاهده ايديجيدر ديمك اولور ياخود شهيد شاهد معناسنه در
بوكا كوره معنى يوم قيامتده خلقك كلى سنه شاهددر نتكم (قل اى شئ
اكبر شهادة عند الله قل الله شهيد بينى وبينكم) آيت جليله سنده الله شاهد
عبارەسيله تفسير اولنمشدر * ياخود شهيد مشهود معناسنه در بونه كوره

٤ بعضيلر باعث قوللره رسول كوندريجى معناسنه در ديمشلر نتكم ثم بعثنا من بعده رسلا الى قومهم آيت كريمه سنده ثم ارسلنا اليهم عبارەسيله تفسير اولنمشدر منه

معنى الله تعالينك وحدانيت وفردانيتنه خلائق شهادت ايدرلر ديمك
اولور نتكم اشهد ان لااله الا الله كلمهٔ منجيه سنده الله مشهود بالوحدانية
ديمكدر بو اسم شريفى بركسه اطاعتنده بولنميان اولادى ايچون صباح
نمازندنصكره صاغ الينى اولادينك يوزى اوزرينه وضع ايدوب و باشنى
سمايه قالديروب يكرمى بركره ذكر ايتسه حق تعالى انى اصلاح ايدوب
والدينه مطيع ومنقاد قيلر (الحق جل جلاله) اويله الله تعاليكه ذات علياسنه
تغير وزوال ايرمز موجود ودائمدر ✵ بو اسم شريفى ضايعات ايچون بركسه
مربع بركاغدك هر كوشه سنه يازوب ضايع اولان شيئك اسمنى دخى كاغدك
اورته سنه يازوب بعده اول كاغدى نصف الليلده صاغ الينه الوب سمايه
طوغرى نيتله نظر ايتسه حق تعالى انك ضايعنى رد ايدر ✵ ويا برخبرله
مسرور ايدر (الوكيل جل جلاله) اويله الله تعاليكه قريب و بعيددن
قوللرينك ارزاقنى ايصال ايدوب كافهٔ احواللرينه كفايت ايدیجيدر ✵
ياخود سائلينه اجابت ومتوكلينه كفايت ايدیجيدر ✵ بو اسم شريفى
بركسه ورد ايدنسه حق تعالى انى ريح وآتش وصو وسائر آفاتلردن
امين ايدر (القوى جل جلاله) اويله الله تعاليكه قوت وقدرتده بليغدر
ديلديكنى ايشلمك اكا مشقت ويرمز ✵ ذاتنه وصفاتنه ضعف وعجز
ممتنعدر ✵ بو اسم شريفى بركسه ورد ايدنسه حق تعالى انى دوشمان
شرندن محافظه ايدر (المتين جل جلاله) اويله الله تعاليكه قدرة شديده
وقوة كامله صاحبيدر ✵ بو اسم شريفى بركسه سودى كسلمش خاتونه
برپاك كاسه ايچنه يازوب صو ايله محو ايدوب اول صوينى ايچورسه حق
تعالى اول خاتونك سودينى اعاده وتكثير ايدر (الولى جل جلاله) اويله
الله تعاليكه مؤمنلره عون ونصرت ومحبت ايدیجيدر ✵ بو اسم شريفى
بركسه سيرتلرى شرع شريفه مخالف اولان جاريه ويا امرأهٔ منكوحه سى
ايچون يدى بيك كره قرائت ايتسه حق تعالى انلرى فضليله اصلاح
ايدر (الحميد جل جلاله) اويله الله تعاليكه اهل معارف ويقينى انواع
ثناء واصناف مدح ايله توصيف ايدیجيدر ✵ ياخود هرحال اوزره افعالنده
حمد وثناء اولنمشدر كه جميع ثنالرك عاقبتى اكا ايرشمشدر ✵ بو اسم شريفى
لسانى فحوش كلاملر ايله مألوف اولان كسه نك صو ايچديكى كاسه سى
ايچنه يازوب ماء ورد ايله خلط ومحو ايدوب اول صوينى ايچورسه لر

حق تعالى انك لساندن فحوشلرى ازاله ايدوب احسن كلام واطيب نطقه
موفق قيلر (المحصى جل جلاله) اويله الله تعاليكه جميع اشيايى علميله
محيطدر ✵ وجمله معدودات ومعلوماتلره مطلعدر ✵ بو اسم شريفى
هر جمعه كيجه سى بركسه بيك كره ذكر ايتسه حق تعالى يوم قيامتده انك
سؤال وحسابنى آسان قيلر (المبدئ جل جلاله) اويله الله تعاليكه مثلى
مسبوق اولميان اشيايى عدمدن وجوده كتوريجيدر (المعيد جل جلاله)
اويله الله تعاليكه خلائقى دنياده حياتلرندنصكره اماته ايدیجيدر ✵
بعده كنه آخرتده احيا ايدیجيدر ✵ معلوم اوله كه بدأ ديمك
عدمدن وجوده برشئ اظهار ايتمكدر ✵ اعاده ديمك برشيئك
وجودى عدمه كتدكدنصكره خلق ايتمك يعنى كيرو ميدانه چيقارمقدر ✵
حق سبحانه وتعالى هم مبدى وهم معيددر ✵ يعنى بو موجوداتك
صورتلرى ومادهلرى ومثاللرى يوق ايكن عدمدن وجوده كتوروب
هر برلرينى اشخاص مختلفه ايله مشخص ومصور قيلوب مدت مديده
دنصكره جمله سنى موت ايله فنايه كيده روب اجسام وعظاملرينى تحت
ثراده محو ايتدكدنصكره يكيدن بدنلرينه حيات واجساملرينى اعاده ايدر ✵
وارواحلرينى دخى نفخ ايدوب خلق ثانيله سابقى مثللو ايجاد ايدر ✵
نتكم (وهو الذى يبدئ الخلق ثم يعيده) آيت جليله سنده خلقى عدمدن
وجوده چقارديغك و بعد الفنا كنه اعاده بيوره جغك طيورمشدر ✵ بركسه
مبدئ اسم شريفنى حملنده سقط خوفى اولان حامله اوزرينه اون طقوز
كره قرائت ايتسه حق تعالى انى سقط اولمقدن محافظه ايدر ✵ ووضع
حملنه آسانلق احسان ايدر ✵ و بركسه نك برضايعى اولسه بولنمسنى ويا
اندن برخبر ظهورينى مراد ايتدكده نصف الليلده بيتنك هر كوشه سنده
يامعيد رد على فلانا ديو ذكر ايتسه يدى كون ظرفنده حق تعالى
انك مرادينى احسان ايدر (المحيى جل جلاله) اويله الله تعاليكه ابدان
خلقه نفخ روح ايله حيات ويريجيدر ✵ بو حيات دخى يا بالواسطه
اولور ✵ صلب ابدن رحم مادره نزول ايدوب بعده برحيات دنيايه كلن
خلق كبى ويا بغير الواسطه اولور ✵ آدم وعيسى عليهما الصلوة والسلام
حياتلرى كبى تفصيلى اشاغيده كلجكدر غفلت اولنميه بعضيلر محيى ديمك
قلوب عارفينى علوم وحكم ايله وصدور موحدينى نور ايمان ايله وارواح

واصلینی انوار تجلیات ایله احیا ایدیجیدر دیمشلر ※ بواسم شریفی
برکسه بدی کون وجعی اولان کسه اوزرینه قرائت ایتسه حق تعالی
اکا صحت وعافیت احسان ایدوب وجع ومرضدن خلاص ایدر (الممیت
جل جلاله) اولیله الله تعالیکه خلائقی موت ایله افنا ایدیجیدر ※ وبعبارة
اخری موتی خلق ایدوب جمله خلقی آندن زوق ایتدیریجیدر ※ یاخود
قلوب منافقینی وصدور کافرینی اماته ایدوب معرفت الهیه سندن محروم
قلیجیدر ※ بواسم شریفی نفسنك ضبط ور بطنه قادر اولمیان کسه
اویخو وقتنده اویویجه قدر صاغ الینی صدری اوزرینه وضع ایدوب
قرائت ایتسه حق تعالی انك نفسنی کندویه مطیعه ومنقاده قیلوب سعادته مائله
قیلر اکر مداومت ایدرایسه (الحی جل جلاله) اولیله الله تعالیکه باقی ودائمدر
موت وفنا ذاتنه ممتنعدر ※ ایمدی هر فرقه اعتقادنده ذات باری حیات صفتیله
متصفدر زیرا متصف اولمسه قادر وعالم ومرید وسائر صفتلر ایله متصف
اولمامق لازم کلور اولزمان حق تعالینك موت ایله اتصافی لازم کلور ※
بوایسه بدیهی البطلاندر انکیچون حیات صفتی سائر صفتلرك شرطی
مثابه سندهدر زیراسائر صفتلرك صحتی وثبوتی حیات صفتنه توقف ایدر ※
بواسم شریفی برکسه حرف ندا ایله خسته اوزرینه یوزقرق کره قرائت ایتسه
حق تعالی اکا شفا احسان ایدر (القیوم جل جلاله) اولیله الله تعالیکه
خلائقك وارزاقلرینك انشاسی تدبیرینه وحفظنه قائمدر ※ بواسم شریفی
برکسه وقت سحرده ورد ایدنسه حق تعالی انی اهل تصرفدن واهل
ذوقدن قیلر (الواجد جل جلاله) اولیله الله تعالیکه غنی وکریم وبی نیازدر که
اصلا اکا احتیاج ایرمز بعضیلر واجد عالم معناسنه در دیمشلر نتکم
(ووجدالله عنده) ایت جلیله سنده علمه عنده عبارهسیله تفسیر اولنمشدر ※
برکسه طعام یرایکن هر لقمهده واجد اسم شریفنی حرف ندا ایله ذکر
ایتسه حق تعالی اول لقمهلری انك بطننده نور قیلر ※ هذا نافع للاکلین
وعجیب للناظرین فسبحان الله عن قول الجاهلین (الماجد جل جلاله)
اولیله الله تعالیکه ذاتنده وصفاتنده کاملدر ※ شرف ذات وعظمت
صفات ایله متصفدر ※ بواسم شریفی برکسه خلوتده ورد ایدنسه
حق تعالی آنك قلبنی نور عرفان ایله منور قیلر (الواحد جل جلاله)
اولیله الله تعالیکه ذاتنه وصفاتنه مثل ونظیر اولمامقده تفرد ایدیجیدر ※

بواسم شریفی برکسه دهشتی زماننده بیك کره قرائت ایتسه حق تعالی
اندن خوف ودهشتی ازاله ایدوب امن وراحت احسان ایدر (الاحد جل جلاله)
اولیله الله تعالیکه هیچ بر وجهدن مماثلی یوق ذاتا وصفاتا منفرددر ※
تجزی اولمز واکا اصلا احتیاج ایرمز ※ برکسه احد اسم شریفنی بیك
کره خلوتده ذکر ایتسه حق تعالی اکا اطمئنان قلب وسرور صدر احسان
ایدر (الصمد جل جلاله) اولیله الله تعالیکه هیچ برشیئه احتیاجی یوقدر ※
بلکه جمیع حوائجده خلائق اکا محتاجدر ※ یمك وایچمك واویومقدن
منزهدر ※ بواسم شریفی برکمسه وقت سحرده ویا نصف اللیلده باشنی
سجدهیه قویوب یوز بر کره ذکر ایتسه حق تعالی انی صادقین زمرهسنه
ادخال ایدر (القادر جل جلاله) اولیله الله تعالیکه قدرت حقیقیه ایله
موصوفدر ※ هر ممکن اولانلری دیلر ایسه یرادر ※ یعنی قدرتیله
وجوده قریب ایدوب تکوین صفتیله یرادر دیمك اولور ※ ویراتمق
فعلنده معین وناصره محتاج دکلدر ※ زیرا ذاتنده خلق وتکوین قوتی
واردر ※ بو اسم شریفی برکیمسه ابدست الور ایکن هر عضوی اوزرینه
حرف ندا ایله قرائت ایتسه حق تعالی انی اعداسی اوزرینه غالب ایدر
(المقتدر جل جلاله) اولیله الله تعالیکه هرشیء ایجادده زحمتسز قوت
ذاتیهسی بلیغدر ※ واسبابه قدرت ویروب آنك توسطیله بعض اشیایی
ایجاد ایدیجیدر ※ بواسم شریفی کثیر الغفله اولانلر ورد ایدنسه حق تعالی
انلری غفلتدن ایقاظ ایدر ※ ودخی برکیمسه اویخودن اویاندقده
بو اسم شریفی یوز کره قرائت ایتسه مخلصین زمرهسنه داخل اولور
دیمشلر (المقدم جل جلاله) اولیله الله تعالیکه اشیادن بعضیسنی
بعضیسی اوزرینه وجود وعدمده لحکمت تقدیم ایدیجیدر ※ بواسم
شریفی برکیمسه مخوف محللرده قرائت ایتسه ویا برلکده نسخه ایدنسه
حق تعالی انی جمله آفاتدن محافظه ایدر (المؤخر جل جلاله) اولیله
الله تعالیکه اشیادن بعضیسنی بعضیسندن لمصلحت مؤخر قلیجیدر ※
برکیمسه بواسم شریفی ورد ایدنسه حق تعالی انك قلبنی مطلع انوار
ومنبع اسرار قیلر (الاول جل جلاله) اولیله الله تعالیکه جمله اشیادن
اولدر که وجودینك ابتداسی یوقدر (الآخر جل جلاله) اولیله الله
تعالیکه خلقك فناسندنصکره اولباقیدر ※ بقاسنه انقضا ونهایت یوقدر

(الظاهر جل جلاله) او يله الله تعاليكه خلائقك اموری اوزرينه قادردر ❊ ووجود الهيسی آيات ايله آشكاره در ❊ وهرشیء اوزرينه غالبدر مغلوب اولمسی ممتنعدر (الباطن جل جلاله) او يله الله تعاليكه خلائقك حاللرينه عليم واموراريني مدبردر ❊ وعظمت وكبرياسيله خلقك نظرندن احتجاب ايديجيدر ❊ (هو الاول والاخر والظاهر والباطن) نظم جليله سنده عارفلردن بعضيلری ديرلر كه حق سبحانه وتعالی اول ديمكله ازلی وابدی اولديغن طيورمشدر ❊ اخر ديمكله لايزالده عدمينك استحاله سنی طيورمشدر ❊ ظاهر ديمكله قوت شديده وقدرت كامله صاحبی اولديغن طيورمشدر ❊ باطن ديمكله عليم وحكيم ومدبر وكريم اولديغن طيورمشدر ❊ بو مقامده شيخ جنيد بغدادی قدس سره دير كه حق تعالی اول ديمكله قلوب خلائقی منشرح اولديغن طيورمشدر ❊ اخر ديمكله ذنوب عبادی غفار اولديغن طيورمشدر ❊ ظاهر ديمكله كروب خلائقی منكشف اولديغن طيورمشدر ❊ باطن ديمكله جمله مغيباته عالم ومطلع اولديغن طيورمشدر ❊ بو اسماء شريفه لرك خواصلری بيانده محدثين ديرلر كه حضرت محمد عليه صلوات الصمد اكثر دعاسنده (اللهم انت الاول فليس قبلك شیء وانت الاخر فليس بعدك شیء وانت الظاهر فليس فوقك شیء وانت الباطن فليس دونك شیء اقض عنا الدين واغننا من الفقر برحمتك يا ارحم الراحمين) بيورر ايدی ❊ بركيمسه دخی بو دعاء شريفه مواظبت ايدر ايسه اگر مديون ايسه حق تعالی انی دينندن خلاص ايدر ❊ واحتياجدن بری ايدر ❊ وناسدن مستغنی ايدر ❊ واكر دينی يوق ايسه دنياده واخرتده انی عزيز وكريم ايدوب صاحب نفوس ايدر (الوالی جل جلاله) او يله الله تعاليكه خلائقی ايجاد واعدام واحيا واماته ايله دائم وجمله اموراريني مدبردر ❊ بركيمسه بو اسم شريفی وردايدنسه حق تعالی انی اصحاب تصرفدن قيلر (المتعالی جل جلاله) او يله الله تعاليكه مخيلينك خيالاتندن ومتعقلينك تعقلاتندن ومفترينك افتراسندن وبالجمله نقائصدن منزهدر ❊ زيرا ذاتی علو مرتبه ده بليغدر ❊ وهرشيئك اوزرينه قدرتيله استعلا ايديجيدر ❊ اكا هيچ برشیء استعلا ايده من انكيچون عقل وفكر وخيال انك علو ذاتنی ادراكدن عاجزلردر ❊ بو اسم شريفی بركيمسه وردايدنسه حق تعالی انی اقرانی اوزرينه فائق قيلر (البر جل جلاله) برباتك فتحيله

ورانك تشديديله فاعل احسان معناسنه در ❊ بانك كسريله نفس احسان معناسنه در ❊ بو مقامده بانك فتحيله اسم باريدن محسن ديمكدر يعنی او يله الله تعالی كه دنياده وعقباده ظهور ايده جك واتمش احسان حقيقت ذات الهيسندن اولوب قوللرينك محتاج اولدقلری نعمتلری احسان ايدوب انلری مسرور ايديجيدر ❊ بو اسم شريفی بركيمسه برطفلك اوزرينه يدی كره قرائت ايدوب اول طفلی وديعة الله ايتسه حق تعالی آنی آفاتدن محافظه وآلامدن امين ايدر (التواب جل جلاله) او يله الله تعاليكه قوللرينك كناهلريني عفو ايله محض فضلندن توبه لريني قبول ايديجيدر ❊ وبا عاصيلری توبه ايتمكه توفيق ايديجيدر ❊ بركيمسه صلاة ضحی دن صكره اوچيوز التمش كره تواب اسم شريفنی حرف ندا ايله ذكر ايتسه حق تعالی انی تائبين زمره سنه الحاق ايدوب توبهٔ نصوحی اكا ميسر قيلر (المنتقم جل جلاله) او يله الله تعاليكه بعض قوللرينه عذابی مديد وبطشی شديددر ❊ ياخود ظالملره كندولرندن اظلم ظالمی مسلط ايدوب دنياده انكله انتقام ايدوب عقباده دخی اكمال عقوبت ايله عدالتنی اظهار ايديجيدر ❊ بركيمسه بو اسم شريفی جفاء واز استه تحمل اولنه ميه جق دشمان اوزرينه مداومتله ذكر ايتسه اوچ هفته ظرفنده دشمانه باذنه تعالی ظفر بولور (العفو جل جلاله) امام قشيری دير كه عفو عافيدن مأخوذ درمبالغه ايله عفو ايديجی ديمكدر ❊ اما دی عفوك ايكی معناسی واردر برى فضل معناسنه در نتكم (ويسئلونك ماذا ينفقون قل العفو) نظم جليله سنده قل الفضل من اموالهم عباره سيله تفسير اولنمشدر ❊ بوكا كوره معنا او يله الله تعاليكه اعمال قليله يه حسنات كثيره اعطا ايديجيدر يعنی قولنك عمليله استحقاقندن فضله اعطا ايديجيدر ديمك اولور بريدخی عفو ازاله ومحو معناسنه استعمال اولنور نتكيم فصحاء عرب عفت المياه النجس ديرلر اكر صو نجسی محو وازاله ايدر ايسه بوكا كوره معنا او يله الله تعاليكه قوللرينك اثام واجراملريني ازاله ومحو ايديجيدر ❊ يعنی اهل عصيانك عصيانلرينك عينی واثرينی كيدروب بدلنه حسنات كثيره احسان ايدوب اول عصيان اشلنمامش حكمنده معامله ايديجيدر ❊ بو اسم شريفی كثرت ذنب سببيله رحمت حقدن قطع اميد ايده جك مرتبه يه قريب اولان كيمسه وردايدنسه بو اسم شريف حرمتنه حق تعالی اكا توبهٔ نصوحی ميسر قيلر

وكناهی عفو ایدر (الرؤف جل جلاله) اویله الله تعالیکه عبادنه رأفت
ومرحمت ایتمکده بلیغدر بو اسم شریفی مظلومی ظالم یدندن تخلیص ایچون
برکیمسه اون کره حرف ندا ایله قرائت ایدوب بعده شفاعت ایتسه حق تعالی
انك شفاعتنی ظالم قتنده مقبول ایدر ونفوسنی مؤثر قیلر (مالك الملك
جل جلاله) ملك میمك ضمیله ولامك سكونیله مملكت معناسنه در
مالك قدرتنده نقصان ممتنع اولان قادر ومتصرف وصاحب معناسنه در
یعنی اویله الله تعالیکه عبادنك ومالك اولدقلرینك مالكیدر ٭ دیلدیکی
وجه اوزره حكمنی تنفیذ ایدیجیدر ٭ وكافهٔ اشیانك حقیقة مدبری وحاكمیدر
هر نقدر بو فانیده بعض اشیانك اماننا تدبیر وتصرفنی مخلوقی یدنه ویرمش
ایسه ده ٭ نتكیم (قل اللهم مالك الملك تؤتی الملك من تشاء) نظم جلیله سنده
حقیقة مالك الملك اولدیغی ودیلدیکی كسیه بعض ملكنك تدبیر
وتصرفنی مجازا احسان ایتدیكی طیورمشدر (ذو الجلال والاكرام جل جلاله)
اویله الله تعالیکه كمال مرتبه شرف وكرم صاحبیدر که اول انك
غیری ایچون ثابت دكلدر جلال انك ذاتنده مستقردر ٭ وكرم انك خلقنه
فائضدر ٭ بو اسم شریف استجابت دعاده عظایم اسماء حقندندر ٭ نتكیم
حدیث شریفده (الظوا بیاذا الجلال والاكرام) وارد اولمشدر ٭ یعنی سز دعا
كرده یاذا الجلال والاكرام قولیله الحاح و بو اسم اعظم ایله حوایجكزك
حصولنه استدعایه ملازمت ایدیكز دیمك اولور ٭ و بر كیمسه یامالك الملك
یاذا الجلال والاكرام اسم شریفلرینی ورد ایدنسه حق تعالی انی عزیز
وغنی ایدر ٭ وبین الانام شریف ایدر (المقسط جل جلاله) اویله الله تعالیکه
قوللرینی عفو ومغفرتنه طمع ایتدیریجیدر وخلقه عدل ایدوب كسنه یه
جور ایتمز ٭ یاخود عبادینی عذابیله قورقودوب ٭ وقت عذابده مسامحه ٤
ایدیجیدر ٭ بو اسم شریفی بر كیمسه ورد ایدنسه وسوسهٔ شیطاندن امین
اولور (الجامع جل جلاله) اویله الله تعالیکه یوم قیامنده خلقی حساب ایچون
جمع ایدیجیدر ٭ دخی مجازات ایچون لحوم متفرقه وجلود متخرقه
وعظام نخره ٢ لری جمع ایدیجیدر یاخود متماثلات ومتباینات ومتضادات
بینلرینی جمع ایدیجیدر ٭ نتكیم روی ارضده انسی كثرتله جمع ایتمشدر یوم
قیامنده دخی جمع ایدیجیدر متباینانك جمعی مثلا سماوات ایله كواكبی هوا
ایله ارضی بحار ایله حیواناتی نبات ایله معادنی مختلفة الاشكال جمع ایدیجیدر

٤ مسامحه مساهله ایتمك یعنی ترك وامهال ایتمكدن عبارتدر اختری

٢ نخره اسكمك وچورمك وپاره لنمك اختری

كذلك وجود انسانده عظم ایله عصب ٣ عروق ایله ٤ عضله مخ ٧ ایله بشره
بینلرینی جمع ایدیجیدر متضادات بینلرینی جمع مثلا حرارت ایله برودتی ٭
رطوبت ایله یبوستی امزجهٔ حیوانده جمع ایدیجیدر نتكیم ثلج ایله ناردن مركب
بر صنف ملائكهٔ كرام اولدیغی اثر ایله بیان اولنمشدر ٭ بو اسم شریفی اهل
وعیال واقرباء تعلقات بینلرنده اجتماع والفت اولمز ایسه وقت ضحی ده
غسل ایدوب سمایه ناظرا اللرینی دخی قالدیروب اون كره یا جامع دیه
وهر دیدكجه پرماغنك برینی قپایوب بعده یوزینه مسح ایده حق تعالی
انلره الفت واتفاق احسان ایدر ٭ حضرت جعفردن مرویدر که
بر كمسه نك ضایعی اولسه ویا بر كمسه ایله ملاقات ایتمكی مراد
ایتسه اوچكره والضحی سوره سنی قرائت ایدوب بعده بو دعاء شریفی
قرائت ایتمكه دوام ایده حق تعالی آنك ضایعنی رد ایدر ٭ ودیلدیكیله
ملاقات خیریه احسان ایدر ٭ او لدعاء شریف بودر ٭ اللهم یا جامع الناس
لیوم لا ریب فیه ان الله لا یخلف المیعاد اجمع بینی و بین ضایعی او بین فلان ٣
بحرمة اسمك الجامع یا جامع (الغنی جل جلاله) اویله الله تعالیکه بالجمله
خلقدن مستغنیدر ٭ كافهٔ خلق اكا محتاجدر ٭ اول كمسه یه محتاج
دكلدر ٭ یا خود ملكنده اهل طاعتك طاعتیله برشی زیاده اولمز ٭
واهل عصیانك عصیانیله برشی نقصان اولمز ٭ حقیقتده غنی مطلق
ورب الفلقدر ٭ بو اسم شریفی بر كمسه اعضاسنده واقع امراض
اوزرینه اوقویوب صاغ الیله دخی اوچكره مسح ایتسه حق تعالی اكا
شفاء عاجله احسان ایدر (المغنی جل جلاله) اویله الله تعالیکه خلقی
غنی ایدیجیدر ٭ زیرا جمله خلق اكا محتاجدر ٭ دخی بعض قوللرینی
صبر وقناعت ایله غنی ایدیجیدر ٭ وبعضیلرینی طمع وحرص ایله فقیر
ایدیجیدر یاخود بعض قوللرینی جود وسخا ایله غنی ایدیجیدر ٭
وبعضیلرینی بخل وامساك ایله فقیر ایدیجیدر ٭ یاخود مؤمنین وموحدینی
تصدیق واقرارلریله غنی ایدیجیدر ٭ كافرین وملحدینی تكذیب وانكارلریله
فقیر ایدیجیدر ٭ نتكیم حدیث شریفده طلب اولنان غنا بو معناجه
اولان غنادر ٭ یعنی غناء ایماندر ٭ واستعاذه اولنان فقر دخی فقر
كفردر بو اسم شریفی بر كمسه اون جمعه بهر جمعه ده بیك كره ذكر ایتسه
حق تعالی انی ناسدن مستغنی ایدر ٭ واهل قناعت قیلر ٭ وخزینهٔ

٣ عصب تحریك ایله سكر دیمك جمعی اعصاب كلور اختری

٦ عضله بالفتحات سكر دیمك جمعی عضلات كلور اختری

٧ مخ بالضم والتشدید كمك ایچنده اولان ایلك معناسنه اختری

غيبه‌دن مرزوق قيلر (المانع جل جلاله) اويله الله تعاليكه متق قوللريني
محافظ ايچون دنيادن ومحبت ماسوادن منع ايدوب رحمت نظر يله انلره
نظر ايديجيدر ☼ بواسم شريفي زوج ايله زوجه بيننده خصومت
وغضب واقع اولسه ايكيدن بري فراشنه كردكده ياتمزدن اول بيك
كره ذكر ايتسه حق تعالى انلرك خصومتلريني الفت ومحبته تبديل
ايدر (الضار جل جلاله) اويله الله تعاليكه خير وشر نفع وضرر جمله
كندودن اولوب خلقدن ديلديكنه بليه وشدت ويريجيدر (النافع
جل جلاله) اويله الله تعاليكه خلقدن ديلديكنه نفع ويريجيدر ☼ الحاصل
انواع خير ونفع واصناف شر وضرر جمله‌سی حقدندر اكر (ما اصابك
من حسنة فمن الله وما اصابك من سيئة فمن نفسك) آيت كريمه‌سيله
(والخير كله بيديك والشر ليس اليك) حديث شريفيله سؤال اولنور ايسه
٣ جوابده دينور كه شر وقبيح تسميه‌سی جانب عزتدن صدورينه نسبتله
اوليوب عباده تعلق اعتبارينه مبنيدر ☼ وهر نقدر خير وشر تخليق
الهيله وجود بولمش ايسه‌ده شر وقبيح عند الانفراد تأدبا جانب حقه مضاف
اولمز تأمل اولنه ☼ معلوم اوله كه بو مقامده تفصيل لازمدر ☼ تا كه
قلبلره كلان اوهام دفع اولوب اعتقاد اهل سنت بيان اولنه ☼ ايمدی
هر نسنه كه عالمده وار اولمش ويا وار اوله‌جقدر ☼ كرك خير وكرك شر
جمله‌سی حق تعالينك اراديتله وتخليقيله اولمشدر مؤمنی مؤمن وكافری
كافر قيلان مطيعی مطيع وفاسقی فاسق قيلان اولدر ☼ نتكيم قرآن
كريمده (يضل من يشاء ويهدی من يشاء) بيورمشدر ☼ يعنی حق تعالى
ديلديكی كمسه‌لری ضلالتده قور ☼ وديلديكی كمسه‌لره هدايت ايدر
فاعل مختاردر ☼ ديلديكی وايشلديكی نسنه‌لرده نيجه فائده‌لر وحكمتلر
واردر كه طوق بشر انلری ادراكدن عاجزدر ☼ صاقن بوندن جبر
اكلامیه‌سون زيرا ضلالت وهدايت قوللرك اراده‌سيله وكسبلريله
برادبلور اراده شرط عاديدر هر شیٔ انك سببيله اولور ☼ ايمدی قوللرده
ارادهٔ جزئيه واردر ☼ ماتريدی مذهبی اوزره ارادهٔ جزئيه خارجده
موجود دكلدر ☼ قدرة الهيه اكا تعلق ايتمز ☼ وار ايله يوق اراسنده
واسطه‌در ☼ وحق سبحانه وتعالى حضرتلرينك علميده معلوماته تابعدر يعنی
مخلوقات نه وجه اوزره ونه صفت اوزره اوله‌جق ايسه او يله‌جه تعلق ايتمشدر

٣ حاصل سؤال شر
وضرر الله تعاليدن ايدوكی
مسلم دكلدر زيرا آيت
جليله‌دن وحديث
شريفدن مستفاد اولان
خير ونفع اللهدن شر
وضرر خلقك كندندر
ديمكدر منطوق آيت
ومفهوم حديث الله
تعالينك نافع اولوب ضار
اولماسنی اشعار ايدر
حاصل جواب هر نقدر
شر وضرر دخی اللهدن
ايسه‌ده حديثده تأدبا
حقه اسناد اولنمامشدر
وايتده دخی عباده تعلق
اعتبارينه مبنيدر نتكيم
الله تعالى يه خالق كل
شیٔ دينور لكن على الا
انفراد تأدبا خالق خنزير
دكلمز حالبوكيم انك وجمله
نك خالقی اولدر خذ
هذا وكن من الشاكرين
منه

علم صفتی معلومده جبر وتأثير ايتمز ☼ الحاصل حق تعالى شويله بيلدی
وتقدير ايتديكه كله‌جكده فلان وفلان قوللرده قوللرمدن چوق كيمسه اختيارات
جزئيه‌لرين وارادات قلبيه‌لرين خيراته وطاعاته صرف ايده‌جكلردر ☼
بزده خيراتی وطاعاتی يراده‌جكز انلر اهل سعادتدن اوله‌جقلردر ☼ وچوق
طائفه اختيارات جزئيه‌لرين وارادات قلبيه‌لرين شراته ومعاصی يه
صرف ايده‌جكلردر بزده شراتی ومعاصی يی يراده‌جكز انلر اهل
شقاوتدن اوله‌جقلردر نعوذ بالله تعالى ☼ بو صورتده قوللرك ارادهٔ جزئيه‌لری
حق تعالينك قضاسنه وتقديرينه وايجادينه سبب اولور ☼ بو تقديرجه
اصلا جبر لازم كلمز قول فاعل مختار وكاسبدر حق تعالى خالقدر قوللر ارادهٔ
جزئيه‌لرينی خير ونفعه صرف ايدرلر ايسه حق تعالى خير ونفعی يرادر ☼
شر وضرره صرف ايدرلر ايسه حق تعالى شر وضرری يرادر وقوللره جوهر
عقلی دخی احسان ايتمشدر تا كه انكله نفع وضرری وخير وشری تمييز
ايده‌لر ☼ انكيچون عقلی مدار تكليف ايلمشدر ☼ اهل سنت اعتقادی
شو بيان اوزره منعقددر اهل سنتك غيری بر طاقم طائفه واردر كه بو بابده
انلرك اعتقادلری باطلدر ☼ بری طائفه قدريه‌در انلر خيری وشری نفع
وضرری اشليان بز حق تعالى تقدير ايدوب يراتمسنه محتاج دكلدر قول
كندی فعلنی خالقدر ديو اعتقاد ايدوب هلاك اولديلر ☼ ايكنجی طائفه
جبريه‌در ☼ انلر جمله خيری وشری ايدوب وايليان حق تعاليدر قول الندن
هيچ بر شیٔ كلمز ديو اعتقاد ايدوب ارادهٔ جزئيه‌يی بالكليه انكار ايدوب
هلاك اولديلر ☼ اوچنجی طائفه معتزله‌در انلر خيری حق تعالى يرادر شری
بزم نفسمز يرادر ديو اعتقاد ايدوب ديرلر كه شرلری يراتمق شردر حق تعالى
اندن منزهدر اهل سنت ديرلر كه شرلری يراتمق شر دكلدر بلكه شری
كسب واختيار ايتمك شردر ☼ دردنجی طائفه مجوسيدر ☼ انلر خيری حق تعالى
يرادر شری شيطان يرادر ديو اعتقاد ايدوب هلاك اولديلر ☼ بشنجی
طائفه طبيعيون‌در انلر خير وشر نفع وضرری سبيلر يرادر ديوب هلاك
اولديلر بو جمله مذهبلر عقلا ونقلا باطلدر ☼ زيرا حق تعالى شری وضرری
يراتمسه عدالت بولنماماق وخدا بخيل اولمق ☼ وشری يراتمغه كوجی يتمك ☼
وشرك بنقه‌جه خالقی اولمق لازم كلور بونلر ايسه محالدر زيرا وجوده كلمسنی
ديلمديكی شیٔ وجوده كلمك علامت عجزدر حق تعالى عجزدن بريدر هر موجود

لامحاله انك اراد تيله وجوده كلمشدر ٭ كذلك جهال طبيعيونك سيلريعني دوابذاته
و بطبعه شافيدر سم بنفسه مهلكدر آتش وقار مثللو لرده كي خاصه لروتأثيرلر
بذاتهيدر ٭ كذلك ملائكهٔ كرام وافلاك وانس وجن شره وخيره نفع وضرره
بذاتهم قادرلردر ديمك سوء اعتقاددر ٭ زيرا بونلردن ظهور ايدن جمله
افعال وتأثيرات قدرت ازليهٔ الهيه يه اضافتله در نتكيم كاتبك يدنده كي
قلم بنفسه كتابته قادر اولميوب يدكاتبه اضافتله اولديغي كبي كاتبك
يدي دخي بذاته كتابته قدرت مستقله سي اولميوب بلكه يد الهيه يه
يعني قدرت الهيه يه مسخر اولديغي كبي زيرا كاتبك خلقتده حق تعالى
اكا قدرت كتابتي دخي احسان قيلمشدر كذلك مارالذكر نسنه لرك
خاصه لري وتأثيرلري بالجمله خلقتلرنده احسان قيلمشدر سببلرده اصلا
تأثير يوقدر ٭ بواشيالر اسبابدر حق تعالى اسبابده آثاري يرادر بو يله
عادت ايتمشدر ٭ اكر دواده شفايي ومنفعتي يراتمه سه اصلا شفا اولمز
٭ اكر سمده هلاكي ومضرتي يراتمه سه اصلا سمده هلاك اولمز ديلسه
سمده دوا دواده سم يرادر واتشده صوغوقلق وقارده صيجقلق يرادر
٭ نتكيم نار نمرود حضرت ابراهيم عليه صلوات الرحيم كل كلستان
اولديغي معلوم جهاندر اكر آتش بذاته محرق واول فعلي بنفسه خالق اوليدي
حضرت ابراهيمي يقار ايدي حالبو كيم (يانار كوني بردا وسلاما على ابراهيم)
امر عليه ايله آتشك چوق وقتده كسب ايتمش اولديغي حرارت شديده سي
برانده محو اولوب امره امتثالا برد وسلام اولدي ٭ الحاصل اهل
سنت اعتقادنده خير ونفعي شر وضرري خالق خدادر قوللر دخي كسب
واختيارلر ايله جزالرينه ملاقيلردر الجزاء من جنس العمل بو تحقيق و بيانعز
كوزلجه مطالعه اولنوب حفظ اولنه والله المرشد والهادي ٭ بو اسم
شريفلري بركيمسه نفسني قدرتندن زياده بر مقامده كورسه جمعه كيجه
لرنده يوز كره حرف ندا ايله ذكر ايتسه حق تعالى اني مقام عاليلرده
تثبيت ايدر وقرب معنوي احسان ايدر ٭ وهر امورنده معين وناصري اولور
(النور جل جلاله) اوبله الله تعاليكه سموات وارضده حق نشر ايديجيدر ٭
وقلوب عارفيني نور عرفانيله منور ايديجيدر ٭ وصدور صالحيني صلاح
وتقوي ايله منور ومزين ايديجيدر ٭ وسموتي شمس وقمر ونجوم كواكب
ايله ٭ وارضي ازهار واثمار واشجار ونباتات ايله مزين ايديجيدر ٭ بركيمسه

سورهٔ نوري جمعه كيجه لري يدي كره قرائت ايدوب بعده نور اسم شريفني
دخي بيك كره حرف ندا ايله قرائت ايتسه حق تعالى انك قلبنه نور
عرفان ايله تجلي ايدر (الهادي جل جلاله) اوبله الله تعاليكه مؤمن
قوللرك قلبلرنده نور هدايتي خلق ايدوب صراط مستقيمه هدايت
ايديجيدر امام غزالي دير كه حق تعالى خواص عباديني اولا معرفت
ذاتنه هدايت ايدر كه ذات علياسني اول هدايتله استشهاد ايدهلر ٭
وخلقك قضاء حاجتلرينه لازم كلان هدايتله هدايت ايدر كه انكله
حاجتلريني قضا ايدهلر ٭ بو معنا نوع بني آدمدن بشقه طيور و وحوش
وساٸر حيواناته دخي شاملدر كه اول هادينك هدايتيله انلردن هر
بري مطلوب ومقصودلرينه وصلت ايدرلر ٭ نتكيم (اعطى كل شيء
خلقه ثم هدى والذي قدر فهدى) آيت جليله سي بو معنالري مفيددر ٭
بو تقديرجه هدايت صفتي بالجمله خلقه تعلق ايدر ٭ وهر كس استعدادنجه
بو صفتدن حصه دار اولور ٭ بو معنا اهلنك معلوميدر ٭ بركيمسه
بو اسم شريفي ورد ايدنسه حق تعالى آني عارفلر زمره سنه ادخال
ايدر (البديع جل جلاله) اوبله الله تعاليكه مثلي مسبوق اولمدن و بر متعلمك
تعلمي اولمدن بلا مادة ولا هيئة خلق ايجاد ايديجيدر ٭ بعضيلره كوره
بديع مثلي اولميا ندر ٭ هذا شيء بديع دينور ٭ اكر اول شيء عديم المثل
اولور رايسه حق تعالينك دخي مثلي ومشابهي اولمديغندن بديع دكلدي ٭
بركيمسه برمهم امرنده يتمش بيك كره يا بديع السموات والارض ديسه
حق تعالى آنك امريني سهولتله قضا ايدر ٭ امام قشيري دير كه بركيمسه
بديع اسم شريفني ورد ايدنسه حق تعالى آني معارف وكمالاته مظهر
قيلر ٭ نتكيم احمد البوداني دير كه علوم عاليه دن هيچ بر نسنه بلمز
ايدم ٭ بو اسم شريفه دوام ايتدم درت سنه ظرفنده حق تعالى قلبمي
حكمت ومعرفت ايله مملو قيلدي وديلديكم شيلره نطقه قدرت و يردي ٭
بو اسم شريفه مواظبت ايدن علوم غيبه مظهر واسرار حقه موفق اولور
(الباقي جل جلاله) اوبله الله تعاليكه موجود مطلق و واجب الوجوددر كه
بقاسنه نهايت ممتنعدر ٭ بركيمسه بو اسم شريفي كيجه ده يوز كره
ورد ايدنسه حق تعالى اندن غم وحزني كيدررر ٭ و وجوديني علل
وامراضدن عاري قيلر (الوارث جل جلاله) اوبله الله تعاليكه جمله خلق

فنايه كتدكدنصكره ذات الهيسى باقيدر و بقاسى دائمدر ٭ بركيمسه بواسم شريفى ورد ايدنسه حق تعالى آنى شريف وعزيز قيلر ومال وملكنده واهل وعيالنده بركت احسان ايدر ٭ وبركيمسه كونش طلوع ايتمكسزك يوزكره بواسم شريفى حرف ندا ايله ذكر ايتسه حق تعالى آنك وجودينى اسقام وامراضدن برى ايدر (الرشيد جل جلاله) اوله الله تعاليكه معرفت ذاتى ايچون قلوب عبادى هدايت ايديجيدر ٭ واولياء عظامى ظاهرا و باطنا اسباب رشده هدايت ايديجيدر ٭ بواسم شريفى بركيمسه ورد ايدنسه حق تعالى اكا علوم غيبدن بلمديكنى بلدير ر (الصبور جل جلاله) اوله الله تعاليكه عصات مؤمنينه عقوبتلريله تعجيل ايتميوب امهال ايديجيدر ٭ و بعبارة اخرى كندويه شرك وعصيان ايدنلرك عقوبتنه قادر ايكن عجله ايتميوب تأخير ايديجيدر ٭ امام قشيرى دير كه صبرك معناسى السنهٔ لغتده حبس نفس ومخالفت هوادن عبارتدر ٭ لكن بومعنا ذات جل واعلاده ملاحظه اولنميوب انجق صبردن امهال ورخصت والحكمة تأخير الهيه مراد اولنور ٭ بركيمسه بردرده ويا برتشويشه مبتلا اولسه خلوص قلب ايله اوج بيك كره بواسم شريفى قرائت ايده حق تعالى آنى خلاص ايدر ٭ معلوم اوله كه اشبو ذكر اولنان اسماء شريفه‌لر حق تعالينك مشهور ومتعارف اولان اسماء شريفه‌سيدر ٭ يوخسه آنك جميعى بوكا منحصر دكلدر ٭ زيرا بعض علما ديرلركه كتاب وسنتده الله تعالينك بيك براسم شريفى موجوددر ٭ وبعضيلرى ديرلركه الله تعالينك درت بيك اسماسى واردر ٭ آنك بيكى قرأن وحديثده و بيكى توراتده و بيكى انجلده و بيكى زبورده ذكر اولنمشدر ٭ و بعضيلرى ديرلركه الله تعالينك بيك اسم شريفى دخى واردر كه لوح محفوظده مكتومكدر بشر عالمنه كلمشدر ٭ بودخى معلوم اوله كه بواسماء شريفه‌لرك كمى اسماء ذاتيه وكمى اسماء صفاتيه وكمى اسماء افعاليه وكمى صفات سبعهٔ قديمه‌در كه كتب كلاميه‌ده انلره صفات ثبوتيه دينور بونلردخى ايروجه بيانه محتاج اولمغله اشبو جدوللرده ايروجه ايروجه بيان وتحرير ايتدم تاكيم حفظى وعلمى آسان اوله

بونده محرر اولان اسماء شريفه‌لره اسماء ذاتيهٔ قديمه دينور

الله	الرب	الملك	القدوس	السلام	المؤمن	المهيمن
العزيز	الجبار	المتكبر	الكبير	الجليل	المجيد	الحق
المبين	الواجد	الواحد	الصمد	الاول	الاخر	الظاهر
الباطن	العظيم	المتعال	النور	الغنى	الوارث	ذوالجلال
		الرقيب	الباقى	٣٠		

بونده محرر اولان اسماء شريفه‌لره اسماء صفاتيهٔ قديمه دينور

الحى	الشكور	القادر	القوى	المقتدر	القهار	القاهر
الكريم	الرحمن	الرحيم	الغفار	الغفور	الودود	الرؤف
الحليم	البر	الصبور	العليم	الخبير	المحصى	الحكيم
	الشهيد	السميع	البصير	٢٤		

بونده محرر اولان اسماء شريفه‌لره اسماء سبعهٔ قديمه دينور

سمع	بصر	علم	ارادت	قدرت	كلام	حيوة
			٧			

وهمده بونلره صفات ثبوتيه دينور جمهور اشاعره عندنده يديدر ٭ ماتريديه عندنده سكزدر ٭ بريده تكويندر ٭ اشاعره تكوين قدرتده داخلدر ديرلر ٭ ماتريديه تكوين صفت حقيقيه‌در قدرتده داخل دكلدر ديرلر ٭ شيخ اشعرينك عندنده صفات ثبوتيه بشدر سمع بصر علمده داخلدر ٭ وتكوين قدرتده داخلدر همان حيوة علم ارادت قدرت كلام صفتلريدر ٭ لكن اعتقادده مذهبمز ماتريدى اولمغله صفات ثبوتيه سكزدر برى دخى تكوين صفتيدر بونى هرنقدر داخل جدول ايتمدك ايسه‌ده اعتبار بمزده داخلدر ٭ زيرا تكوين اسم شريفى لفظا اسماء حسنى ايجنده سبقت ايتمه‌ديكندن داخل جدول اولنمدى

بونده محرر اولان اسماء شريفه‌لره اسماء افعال قديمه دينور

المبدئ	الوكيل	الباعث	المجيب	الواسع	الحسيب
المقيت	الحافظ	الخالق	البارئ	المصور	الوهاب

الرزاق	الفتاح	القابض	الباسط	الحافظ	الرافع
المعز	المذل	الحكم	العدل	اللطيف	المعيد
المحيى	المميت	الوالى	التواب	المنتقم	المقسط
الجامع	المغنى	المانع	الضار	النافع	الهادى
	البديع	۞	الرشيد	۞	٣٨

(الذى تقدست عن الاشباه ذاته) قول شريفنده تقدس تفعل بابندن تنزه معناسنه در بناسى افادهٔ كمال ايچوندر توحد وتنزه كبى عن حرف جر تقدس فعلنه متعلقدر اشباه ٦ بانك كسريله شبهك جمعيدر بكزمك معناسنه وحرف جر ايله مجرور تقدس فعلنك مفعول به غير صريحيدر ۞ ذاته لفظا مرفوع تقدس فعلنك فاعليدر ۞ ضمير ذات حقدن عبارتدر ۞ معناى شريفى ديمك اولور كه شول الله تعالى وتقدس حضرتلرينه بوجمله اسماء حسنى سيله تضرع ونياز ايدرمكه ذات علياسى اشباه ونظائردن كمال درجه مقدس ومبرى اولدى زيرا حقك ذات جليله سى سائر ذاتلردن من كل الوجوه ممتازدر ۞ اصلا برنسنه يه بكزمز جمهور معتزله عندنده حاشا حق تعالينك ذاتى سائر ذاتلر كبى اولوب واجب الوجود اولمق وحى اولمق وعالم وقادر اولمق صفاتلريله فرق اولنور ۞ يعنى خالق ايله مخلوق ميانده بحسب الذات فرق يوقدر بحسب الصفات فرق واردر ديديلر بوسوزلرى باطلدر حق تعالينك ذاتا وصفةً مثلى اولمق ممتنعدر تفصيلى كاور غفلت اولنميه (وتنزهت عن مشابهة الامثال صفاته) قول شريفنده مشابهة بانك فتحيله بكزمك معناسنه در ۞ امثال مثلك جمعيدر ۞ صفاته لفظا مرفوع تنزهت فعلنك فاعليدر ۞ ضمير ذات حقدن عبارتدر ۞ معناى شريفى ديمك اولور كه ۞ دخى شول الله تعالى وتقدس حضرتلرينه تضرع ونياز ايدرمكه صفات ازليه قديمه سى امثاله مشابهتدن كمال درجه منزه ومقدس اولدى وذاتنده وصفاتنده منفرد اولوب خلقه مماثلتى ممتنع اولدى ۞ نتكيم ليس كمثله شئ ۞ ايت جليله سنده ذاتا وصفةً هيچ برشيئه بكزه مديكن طيور مشدر ۞ ٢ معلوم اوله كه بوايت كريمه حق تعالينك بحسب الذات وبحسب الصفات جمله اشيادن مماثلتى مستثنا اولديغنه دليل قاطعدر زيرا منطوق ايت جليله مطلقا مماثلتى نفيدر وقاعدهٔ معلومه دندركه سياق نفيده واقع اولان نكره عمومى افاده ايدر

(بوصورتده)

٦ اشباه الفك كسريله قرائتى دخى ممكندر معناى مصدرى مراد ايده رك لكن الفك فتحيله صيغهٔ جمع مراد ايتمك اولى ومرجحدر

٢ ايمدى شيئين بيننده يا مماثلت اولوب نوعده اتحاد ايدرلر يا مجانست اولوب جنسده اتحاد ايدرلر يا مساوات اولوب كمده اتحاد ايدرلر يا مشابهت اولوب كيفده اتحاد ايدرلر يا مشاكلت اولوب شكلده اتحاد ايدرلر يا موازات اولوب موازاتده اتحاد ايدرلر يا محازات اولوب حزاده اتحاد ايدرلر يا مطابقت اولوب اطرافده اتحاد ايدرلر حق ايله خلق ميانده من كل الوجوه مناسبت اولمديغندن حق تعالى بوايتده جمله دن اعم اولان مماثلت لفظ شريفنى تخصيص بيوروب ليس كمثله شئ ديدى مراد من كل وجه نفى مشابهتدر تأمل اوله

بوصورتده مماثلت مطلقه يى نفى بحسب الذات وبحسب الصفات حق تعاليه برشيئك مماثل اولمديغنى اقتضا ايدر (وشهدت بربوبيته مصنوعاته) قول شريفنده مصنوعات مصنوعك جمعيدر ولفظا مرفوع شهدت فعلنك فاعليدر ۞ معناى شريفى ديمك اولور كه دخى شول الله تعالى وتقدس حضرتلرينه تضرع ونياز ايدرمكه عالملرى مربى وكماله مبلغ وواحد لايزال وفرد ذوالجلال اولديغنه مصنوعات الهيه سى شهادت ايدر كه صانع عالم بردر ۞ زيرا هر شئ ايله حقك وارلغى بلينور ۞ ازجمله وجود حق درت بولوك آيات ايله بديهيدر ۞ برى ٤ آيات آفاقيه كه سما وكواكب وسائر شمس وقمر كبى شيلر ايله الله تعالينك وار اولديغى وكمالاتى بلنور ۞ نتكيم ايتده (ان فى خلق السموات والارض واختلاف الليل والنهار لايات لاولى الالباب) بيورلمشدر ۞ يعنى تحقيقا كوكلرى و يرلرى يراتمقده وليل ونهار بربرلرينه اختلاف ايتملرنده عقلاء ايچون حق تعالينك وارلغنه و برلكنه وكمالات ايله اتصافنه ونقايصدن منزه اولديغنه دلائل عقليه واردر ۞ ايكنجى ٨ ايات سفليه كه يرلر واشجار وبحار ووحوش وطيور وسائرلريله ده بيلنور ۞ نتكيم ايتده (وفى الارض ايات للموقنين) بيورلمشدر ۞ يعنى يرده اهل ازعان ايچون حق تعالينك وارلغنه و برلكنه دليللر واردر ۞ ازجمله روى ارضدن ظهور ايدن نباتات وازهارك هر برينك لون ورايحه لرى و برطاقم اشجار واثمارك قدرت وقوت بشردن خارج هيكل وصورت وزيب و زينت پيدا ايتملرى انجق صانع عالمك برلكنه وقوت وقدرتباهره صاحبى اولديغنه شاهددر ۞ اوچنجى ٧ ايات نفسيه دركه برنى احسن تقويمده خلق ايدوب كوزده كورمك قولقده اشتمك ديلده سويلمك دماغده لذت بورنده قوقلمق الده طوتمق اياقده يوريمك وسائر اعضانك صنايعيله ده بيلنور ۞ نتكيم ايتده (وفى انفسكم افلا تبصرون) بيورلمشدر ۞ يعنى بدنكزده حق تعالينك وارلغنه و برلكنه دليللر واردر ۞ نظر وفكر ايدوب كورمزميسكز متصوفينك (من عرف نفسه فقد عرف ربه) ديدكلرى بومعنايه اشارتدر ۞ دردنجى ٩ آيات تنزيليه دركه پيغمبريمزه نازل اولمش اولان قرآن كريمده ذات الهى وصفتلرى بيلنور ۞ الحاصل بونلر وسائر مصنوعات ايله حق تعالينك وارلغى آشكاره در حقك وار اولديغنه دليل بله لازم دكلدر ۞

لااله الاالله

٤ بوكا توحيد عوام ديكلور كه بونلر وجود حقى ذكر اولنان آيات بينات ايله بيلوب توحيد ايدرلر كه اولوالالبابدرلر

٨ لا اله الاالله

بوكا دخى توحيد عوام ديكلور كه بونلر دخى وجود حقى ذكر اولنان آيات بينات ايله بيلوب توحيد ايدرلر بوتوحيد توحيد اولدن برمرتبه دخى عاليدر كه انلر موقنيندرلر

٧ لا اله الاالله

اوچنجى آيات ايله بلنلرك توحيدنه توحيد خواص ديكلوركه بونلر وجود حقى كندى بلرنده بولوب توحيد ايدرلر نتكيم بعض عارفينك بن بنده بولدم حقى شك وكمان نمدر بنم ديدكلرى بوكا اشارتدر بوتوحيدك مرتبه سى اولكيلرندن عاليدر كه بونلره اهل بصيرت دينور

٩ لا اله الاالله

وبرده توحيد اخص الخواص واردر كه انلر حق تعالينك وجودينى بلادليل وبلاعلامة بيلوب توحيد ايدرلر توحيدك بومرتبه سى سائرلرندن عاليدر كه بونلره اهل يقين دينور

نتكيم ايتده (افى الله شك فاطر السموات والارض) بيورلمشدر ✻
يعنى كوكارى و يرلرى يراديجى حق تعالينك وارلغى و برلكى واولوهيتى
و ربوبيتى شول مرتبه آشكاره در كه اصلا شك اولنمغى قبول ايلمز ✻
بودخى معلوم اوله كه حق تعالينك معرفتنى تحصيل ايچون مخلوقاته نظر
وتفكر ايلمك هر كس اوزرينه شرعا واجبدر ✻ نتكيم نظم جليلده
(قل انظروا ماذا فى السموات والارض) بيورلمشدر ✻ يعنى اى بنم رسول
ممتازم امتلرينه بيور كه نظر ايديكز كوكلرده و يرلرده اولان عجائب
مصنوعاتى كوروب خالقك وارلغنى وكمالاتنى و ربوبيتنى تصديق واقرار
ايديكز ✻ بو ايت نازل اولديغى وقتده پيغمبريمز بيوردیلر كه (ويل لمن
قرأها ولم يتفكر فيها) يعنى ويل وهلاك شونلره كه بو ايت كريمه يى قرائت
ايدوب مخلوقاتده تفكر ايتمه يه ✻ ايمدى بو حديث شريف دخى معرفة الله
تحصيلى ايچون خلقه نظر وتفكر ايلمك واجب شرعى اولديغنه
دليلدر ✻ ومعرفتدن مراد حق تعالينك وجود ووحدانيتنى وصفات
كماليه سنى تصديقدر ✻ بو معرفت جمله واجبلر وفرضلردن مقدم فرضدر ✻
ايمدى حق تعالينك كنه حقيقتنى بلمك ممكميدر دكلميدر اختلاف واردر ✻
امام الحرمين وانك امثالى اهل تحقيق محالدر ديديلر ✻ و بعضيلر
ممكندر لكن واقع دكلدر ✻ و بعضيلر دنياده واقع اولمز لكن جنتده
وقوعى ظن غالبدر ديديلر لكن حق اولان حق تعالى يى بذاته و بكنهه
معرفتدن مخلوقات عاجزدر ✻ زيرا عقول بشر انى ادراك ايده مز ✻
كرك دنياده و كرك اخرتده نتكيم (لا تدركه الابصار وهو يدرك الابصار)
ايت كريمه سنده مفسرين حق تعالى يى ابصار بكنهه ادراكدن
عاجزدر ديه تفسير بيورمشلردر (ودلت على وحدانيته آياته) ٣
قول شريفنده آيات لفظا مرفوع دلت فعلنك فاعليدر ✻ ضمير
ذات حقدن عبارتدر ✻ معناى شريفى ديمك اولور كه دخى شول الله تعالى
وتقدس حضرتلرينه تضرع ونياز ايدرمكه انك برلكنه ونظيرسزلكنه
آيات بيناتى دلالت ايدر (واحد لا من قلة) قول شريفنده واحد مبتدأ
محذوفك خبريدر تقديرى هو واحد ديمكدر معناى شريفى ذاتا وصفة
مثلى يوقدر بردر برلكى قلتدن دكلدر بلكه حقيقة بردر كه ذاتنده
وصفاتنده شريك ممتنع اولديغندن وحدت مطلقه يى مقتضيدر ✻

٣ آيات مد ايله آيه
جمعيدر علامت معناسنه
يا قرأندن برايتدر كه
جماعت حروف معناسنه
اخرى

يوخسه قلتدن ايچون انجق اولموجوددر ديمك دكلدر ✻ نتكيم خلقك
بعضيسنده فرض ايتديكمز وحدت بو معناجه اولان وحدت الهيه يه
مخالفدر ✻ مثلا زيدك برشيده بهره سى اولدقده زيد واحد دينور
بوكا وحدت اضافى ونسبى دخى دينور كه زيد واحد بالنسبة الى الغير
معناسنجه اولان وحدتدر ✻ لكن حق تعالينك وحدتى وحدت ذاتيه
ووحدت حقيقيه در كه واحد بالذات معناسنجه اولان وحدتدر تأمل اولنه
معلوم اوله كه ودلت على وحدانيته اياته جمله سى وواحد لا من قلة جمله سى
معناده الله واحد قضيه سنى افاده ايدر ✻ بو قضيه واقعه ونفس الامره
واعتقاده مطابق اولمغله اهل سنت بونى تصديق ايدوب دعوالرينى
ايكى دليل ايله اثبات ايدرلر ✻ برى دليل عقلى برى دليل نقليدر ✻
دليل عقلى اكر الله تعالى براولميوب ده ايكى اوليدى ايكى اله بينده ممانعت
وافعالده مخالفت ممكن اولور ايدى ✻ بو تقديرجه اول الهك بريسى
مثلا قار ياغوب قيش اولمسنى مراد ايتسه وديكرى ياغموب ياز اولمسنى
مراد ايتسه ياخود برى زيدك موتنى وديكرى حياتنى برانده مراد ايتسه
ايكيسنك دخى مرادى اولسه ايكى ضدك برلحظه ده بولنمقلغى لازم كلور
بو ايسه باطلدر ✻ ياخود ايكيسنكده مرادى اولمسه ايكيسى دخى
عاجز اولمق لازم كلور ✻ عجز ايسه الوهيته منافيدر بودخى باطلدر ✻
ياخود بريسنك مرادى حاصل اولوب بريسنك اولمسه ينه عاجز اولمق
واحدهما اخر اوزرينه غالب اولمق لازم كلور ✻ عاجز ومغلوب اولان
آله اولمز آله فرض اولنان آله اولمامق لازم كلدى بودخى باطلدر ✻
بو صورتده حق تعالينك جميع افعالى ومخلوقاتى نظام واحد اوزره اولوب
اختلاف وفساددن عارى اولديغى دليل قاطعدر كه الله العالمين بردر ✻
شريك ونظير ومعارضدن منزهدر ✻ دليل نقلى وحدانيت حقه
دلالت ايدن ايات كريمه لردر كه (فاعلم انه لا اله الا الله) و (والهكم اله واحد)
(ولا اله الا هو) وديكر قرأن كريمده وحدانيت حقنده چوق آيات كريمه
واردر كه حق تعالينك برلكنه دلالت ايدر (وموجود لا من علة) قول
شريفنده موجود دخى مبتدأ محذوفك خبردر تقديرى هو موجود
ديمكدر ✻ معناى شريفى دخى حق تعالى موجوددر وواجب الوجوددر
يعنى وجودى كندندندر علتدن صادر وغيريدن ناشى دكلدر ✻

دكنجه حاشا حق تعالى وارلغى كنديسى پيدا ايتمش اكلنوب وجودى صكره دن
عارض اولمش معناسى خاطره كلسون ۞ زيرا حق تعالينك موجود اولمسى
مقتضاى ذات الهيه سيدر تأثير علتدن منزه و مستغنيدر تأمل اولنه
(بالبر معروف) قول شريفنده با حرف جر مؤخر معروف كلمه سنه
متعلقدر ۞ متعلقك مؤخر كلمسى تخصيص ايچوندر ۞ بر بانك كسرى
ورانك تشديديله احسان معناسنه در معنى خلائقه انعام واحسان ورحمت
وغفران ايتمكله معروفدر ديمك اولور ۞ زيرا جمله خلقك حقيقة
منعم ومحسنى انجق حق تعاليدر (وبالاحسان موصوف)
دخى خلائقه احسان ايتمكله موصوفدر ۞ زيرا حقيقة انجق
محسن خلق ذات اجل واعلادر (معروف بلاغاية) يعنى حق تعالى
خلائق قتنده جمله كمالات وعنايات ايله بلنمشدر ۞ لكن غايت ونهايتيله
دكل زيرا غايتيله انى بلمك طوقى بشردن خارجدر ۞ نتكيم (سبحانك
ماعرفناك حق معرفتك يامعروف) حديث شريفنده بغايته و بكنهه حق
معرفتدن پيغمبريمز دخى عاجز وقاصر اولديغن طيورمشدر (وموصوف
بلانهاية) دخى حق تعالى بلانهاية مخلوقلر لساننده موصوفدر ۞
حاصل معنى خلق كمى لسان حال ايله وكمى لسان قال ايله خالقى وصف
وثنايه مجبور وانكله مشغوللردر ۞ لكن وصف الهيده برحد ومركز
يوقدر كه وصافك وصفى انده نهايت بولسون ديمك اولور ۞ نتكيم
(سبحانك لااحصى ثناء عليك انت كما اثنيت على نفسك) حديث شريفنده
حق تعالى اوزرينه كما هو حقه اكمال ثنادن پيغمبريمز دخى عاجز وقاصر
اولديغن طيورمشدر كه انجق ذاتنه لايق وصفاتنه مستحق وصف وثنايه
ينه كندوسى قادر اولور ٣ (اول قديم بلا ابتداء) ٩ قول شريفنده اول مبتداء
محذوفه خبردر تقديرى هو اول ديمكدر قديم خبر بعد الخبردر ۞ بلا ابتداء
قديمك تفسيرى وتاكيديدر و ياصفت موضحه در ۞ وهمزه سى همزهٔ وصلدر
ودخى اول غير كندى اوزرينه سابق اولميان فرد سابقه ديرلر و قديم قافك
فتحى وذالك ضميله قدم دن مشتقدر قديم برصفتدر كه وجودى عدمله
مسبوق اولميوب بقاسى مستمر اولان موجوده ديرلر مآلى اول وآخرى اولميان
موجوددر معنى ديمك اولور كه هيچ بر مخلوق يوق ايكن حق تعالى وار ايدى
وارلغينك اولى وابتداسى يوقدر ۞ اولده واخرده وارلغيله قديمدر ۞

٣ اول بفتح الواو المشددة نقيض الآخر يعنى هر شيئك اوكى اصلنده اوءل ايدى افعل وزننده همزه يى واوه قلب ايدوب اول ديديلر منه

٩ بو صورتده قرائت اولنه بلابتداء منه

(اندن)

اندن بشقه قديم يوقدر ۞ وقديم بالذاتدر كه وجودى غيريدن دكلدر ۞
ايمدى اول قديم ديمكله فلاسفه طائفه سنك مذهبى رد اولندى زيرا انلر
هيولى وكوكلر وعقول عشره ونفوس تسعه قديملردر ديديلر مذهبلرى
باطلدر (وآخر كريم بلاانتهاء) ٤ قول شريفنده اخر مبتداء محذوفه خبردر
كريم خبر بعد الخبردر بلا انتهاء اخرك تفسيرى وتأكيديدر و ياصفت
موضحه در وهمزه سى همزهٔ وصلدر ۞ معنى ديمك اولور كه دخى حق تعالى
اخردر يعنى جمله خلق فنايه كتدكدنصكره اول باقيدر بقاسنه
انقضا ونهايت يوقدر ۞ وكريمدر يعنى عوض سز وغرض سز خلقه
اكرام ايديجيدر ۞ واصلا وعدنده خلف ايتمز (لاينسب اليه البنون)
قول شريفنده لا نافيه در ينسب فعل مضارع مجهولدر ۞ اليه ده الى
ينسب فعلنه متعلقدر ضمير اللهه راجعدر ۞ بنون ابنك جمع صحيحيدر
معنى ديمك اولور كه حق تعالى حضرتلرينه بنون نسبت اولنمز زيرا حق تعالى
زوج و يا زوجه اولمه دن منزهدر ۞ واوغل وقيز ايدنمدن مقدسدر
۞ ايمدى لاينسب اليه البنون كلاميله يعقوبيه وملكائيه ومجسمه وعبدهٔ
اصنام طائفهٔ رذيله لرى رد اولندى زيرا طائفه نصارادن يعقوبيه
طائفه سى حق تعالى انادن طوغدى ديديلر ۞ وملكائيه طائفه سى
حضرت عيسى اللهك اوغليدر وحضرت مريم خاتونيدر ديديلر ۞
ويهود طائفه سى حضرت عزير ابن اللهدر ديديلر وعبدهٔ اصنام
طائفه سى ملائكه اللهك قيزلريدر ديديلر ۞ ومجسمه طائفه سى حق تعالى
سائر خلق كبيدر ديديلر بو طوائف مردودهٔ خبيثه لرك اقوال باطله وعقائد
فاسده لرى كليا باطل وبطلانى عقلا ونقلا ثابتدر ۞ دليلى نقلى (ما اتخذ
صاحبة ولا ولدا) يعنى حق تعالى بونلرى رد ايدوب دير كه الله تعالى خاتون
ايدنمدى ۞ واوغل وقيز اولاد ايدنمدى وسورهٔ اخلاصده بو طوائفك
جمله سنى ردا حق تعالى دير كه ۞ قل هو الله احد ۞ يعنى اى بنم رسولم بنم
وصفمدن سكا سؤال ايدنلره ديكه الله تعالى ذاتنده بردر اصلا انقسام قبول
ايتمز ۞ الله الصمد ۞ الله تعالى يه جمله كائنات محتاجدر ۞ لم يلد ۞
الله تعالى اركك وقيز طغورمدى ۞ ولم يولد ۞ وكنديسى انادن طوغمدى
بونلر نصارى ايله عبدهٔ اصنامى رددر نتكيم مذهبلرى ذكر اولندى ۞ ولم يكن
له كفوا احد ۞ دخى برشى الله تعالى يه كفو وشريك اولمدى بوره سى
مشركلر ومشبهه ومجسمه طائفه لرينى رددر ۞ بو طوائف مختلفهٔ

٤ بو صورتده قرائت اولنه بلاانتهاء منه

رذيله نك اعتقاد باطللريني بو آيتلر ايله ابطال ايدوب الله تعالى يى بونلرك عقيده باطله سندن تنزيه وتقديس ايده رز ❊ دليلى عقلى اكر حق تعالى ايچون ولد اولسه جزئى اولمق اقتضا ايدر ❊ بو ايسه محالدر ونساء اتخاذ اينسه شهوت اقتضا ايدر ❊ شهوت ايسه امارات حدوثندندر وشهوت اثرى قواى حيوانيت اولمغله مخلوقله اتحادى مستلزمدر واولادى اولسه البته حادث اولور جزء اولمق حسبيله حق تعالى محل حوادث اولور تعالى الله عن ذلك وعما يقول المنافقون علوا كبيرا (ولا تفنيه تداول الاوقات) دخى حق تعالى يى اوقاتك تداولى افنا ايتمز يعنى دهور وشهورك وايام وساعاتك دورودورانى ❊ وتغير وتجدد وحولانى ذات واجب الوجوده تأثير ايتمز زيرا حق تعالى زماندن ومكاندن وتحولات وتبدلاتدن وترقيات وتنزلاتدن منزهدر ❊ اوقات وازمانك تأثيرى ومكانك لزومى خلقه مخصوصدر انكيچون ازمانك مرورى ❊ واوقاتك تحول وتغيريله خلائق فنا بولورلر (ولا توهنه السنون) ٦ دخى حق تعالى يه سنه لر اهانت ايده مز نتكيم خلق سنه لرك مروريله شيخوخته ايروب تناسب اعضادن وقوت اجسامدن قالوب من جهة الاعضاء والجوارح حقير وضعيف اولورلر حق تعالى بو احوالك عوارضندن منزهدر زيرا واجب تعالى وتقدس زمانى ومكانى دكلدر (كل المخلوقات تحت قهر عظمته) يعنى خلقك كليسى حق تعالينك عظمت قهر الهيه سى وقدرت شديده سى تحتنده در هيچ بركيمسه امرنده ورأينده مستقل دكلدر بلكه هركس عظمت بارى تحتنده مقهور ومغلوب واراده ٔ حق ايله موجود اولمشلردر (وامره) دخى حق تعالينك امرى يعنى برشيئك وجودى وياعدمينى اراده سى (بين الكاف والنون) كاف ايله نوندن مركب كن لفظنك بيننده دركه امر الهى ظهورنده كاف ايله نون بيننده واقع برامر واردر كه اكا اراده ديرلر بو دخى حق تعالينك برنسنه يى مراد ايتديكنده انك بلا توقف حصوله كلمه سندن عبارتدر ❊ بناء على ذلك كن لفظى امر الهى يه اسناد ده مجاز واردر كمال قدرت الهيه يه اشارتدر كه هرشيئك اولمقلغى حق تعالى يه كمال سهولتدن سرعة ايجاده دلالت ايدن لفظ ايله تمثيل اولنمشدر ❊ نتكيم (انما امره اذا اراد شيئا ان يقول له كن فيكون) آيت كريمه سنده اكثر مفسرين ديرلر كه كن لفظ شريفى سرعة ايجاددن

٦ سنون سينك كسريله سنه نك جمعيدر اختري

مجازدركه ايجاد واعدامده تعبسز مجرد امر ايله يعنى اراده ٔ الهيه نك تعلقنده بلا توقف اولمرادك سرعت حصول وتكوننه تمثيلدر ❊ بعض مفسرين كن لفظ شريفى حقيقتدر ديمشلر ❊ يعنى الله تعالينك تكون اشياده عادتى بو كلمه ٔ عظيمه ايله جارى اولوب هر نقدر بونك غيريسى ايله ممكن ايسه ده بو لفظ شريف ايله دائما امر بيورولوب عقيب امرده مأمورك وجوده چقمسى وياعدمه كتمسندن عبارتدر ❊ لكن بو معنادن مرادلرى ذات حق ايله قائم اولان كلام ازليدر ❊ يوخسه اصوات وحروفدن مركب اولان كن لفظى دكلدر ❊ زيرا اصوات وحروفك ذات واجب الوجود ايله قيامى محالدر تأمل اولنه (ويذكره انس المخلصون) دخى عملارنده مرائى اولميان قوللر حق تعالينك ذكر شريفنه يولداش اولدى ❊ وذكر الله دخى انلرك غداء نفسلرى وقوت جسملرى وراحت روحلرى اولدى ❊ ايمدى اهل اخلاصك برآن حق تعالينك ذكريله مشغول اولملرى دنيا ومافيهادن زياده انلره محبوبدر ❊ زيرا انلر ذكرحقده دواملريله قلبلريني معمور ولسانلريني مزين ومألوف قيلمشلردر ❊ انكيچون ذكر الله مخلصينه رفيق اعلادر (وبرؤيته) دخى جمال باكمال حق رؤيت ومشاهده ايله (تقر) مسرور وروشن اولور (العيون) كوزلر امدى تقر كلمه سى فى الاصل قافك فتحيله ويا كسريله سخونتك ضديدر صكره سروردن استعاره اولندى نتكيم عرب بركسيه خير دعا مراد ايتدكلرنده اقر الله عينيك ديرلر ❊ يعنى الله تعالى سنك كوزلرندن صغوق ياش ايندرسين ديمكله انك مسرتندن كنايه ايدرلر مألى حق تعالى سنى مسرور ايتسك ديمكدر زيرا انسان سرورى زماننده بكا ايدر ايسه كوزلرندن صغوق ياش نزول ايدر ❊ حزنى زماننده بكا ايدر ايسه صيجاق ياش نزول ايدر محصول معنى ملاقات حق ووصلت فياض مطلق يعنى مشاهده ٔ جمال ورؤيت ذات ذو الجلالك لذت دائمه ٔ ابديه سيله مخلصينك كوزلرى مسرور ومنور اولور ديمكدر ❊ رزقنا الله واياكم بحرمة من قال سترون ربكم كما ترون القمر ليلة البدر (وبتوحيده) دخى حق تعالينك توحيديله (ابتهج) ابتهاج افتعال بابندن سرور معناسنه در ❊ يعنى توحيد الهى وذكر ربانيله مسرور اولور (المسبحون) غدات وعشيده وهر آنده تسبيح وتهليل ايله مشغول اولان موحدون (هدى اهل طاعته الى صراط مستقيم) قول شريفنده هدى فعل ماضى على طريق الاستعاره فعل مضارع

معناسی مراددر تحقق وقوعنه بناء هدی یهدی معناسنده مستعملدر
دینور یاخود حقیقتی اوزره ماضی معناسنده در هدایت ازلی
مراد دردینور فاعلی الله تعالیدر اهل لفظا منصوب هدانك مفعولیدر
✻ طاعته لفظا اضافتله مجروردر ضمیر اللهه راجعدر الی حرف جر
هدی فعلنه متعلق صراط لفظا حرف جر ایله مجروردر مستقیم صراطك
صفتیدر صراط مستقیمدن علی طریق الاستعاره دین اسلام مراددر
معنی دیمك اولور كه حق تعالی اطاعت ایدن قوللرینی طریق مستقیمه
هدایت ایدر ✻ معلوم اوله كه هدایت ایكی قسمدر بریسی هدایت عامه در كه
عقل وتمییز ورسول وكتاب ویرمك طریقیله مكلفلره بو هدایت اولمشدر ✻
وبریسی هدایت خاصه در كه علم نافع وعمل صالحه توفیق طریقیله اولمشدر
ایمدی مطلق هدایتك معناسی اهل سنت عندنده مطلوبك طریقنه لطف ایله
دلالت ایتمكدر اضلالك ضدیدر ✻ بومعناجه هدایت حق تعالی یه
اسناد اولنور الله الهادی كبی ورسول كبریایه دخی اسناد اولنور ✻
(وانك لتهدی الی صراط مستقیم) كبی وقرآنه اسناد اولنور (ان هذا القرآن
یهدی للتی هی اقوم) كبی شیخ اشعرینك عندنده هدایت قوللرده اهتدایی
ورشدی خلق ایلمك معناسنه در بو معناجه هدایت الله تعالی یه مخصوصدر
زیرا هادی عالم حقیقة الله تعالیدر رسول وكتاب اول هدایته سبب اولورلر
بو مقامده دخی هدایتدن هدایت حقیقیه مراددر ✻ اللهم اهدنا بهدایتك
المنجیة من عذابك (واباح اهل محبته جنات النعیم) دخی حق تعالی اهل محبتی
وسط جناتده مسرور ایدوب انلره اولمكان مباركی مكان مسرت ✻ ومحل ذوق
وراحت قیلدی (وعلم عدد انفاس مخلوقاته) دخی حق تعالی كوكلرده
ویرلرده اولان مخلوقاتنك صولوق الوب ویردكلرینك صاغشنی بیلور ✻ واندن
حاصل اولان صوت خفیه یی اشیدر ٨ (بعلمه القدیم) یعنی حق تعالی
عدد انفاس خلائقی علم ازلیسیله بیلور زیرا علم صفتی وعلمك معلوماته
تعلقی ازلیدر ابتداسی یوقدر انكیچون انفاس خلائقه علم اللهك تعلقی ازلیدر
خلائقك علم الهیده وجودلری اعتباریله ٣ ✻ ایمدی بعلمه القدیم كلامی
كرامیه طائفه سنی رددر زیرا انلر حاشا علم صفتی وسائر صفتلر
صكره دن دیدیلر مذهبلری باطلدر وبو سوزلری
كفردر زیرا علم صفتی صكره دن اولسه حادث اولمق لازم كلور

٨ بركونده یعنی یكرمی دورت ساعتده بر شخص یكرمی درت بیك كره نفس الوب ویردیكی بعض علماء تصریح ایتمشلردر منه

٣ زیرا جمله صفات الهیه ماتریدی مذهبنده قدیم وذات مقدسه ایله قائملردر قدیمدن مراد قدیم بالزماندر كه وجودی مسبوق بالعدم اولمیه زیرا قدم ذاتی كه وجود غیریدن اولمامقدر ذات اقدسه مخصوصدر منه

(وحق)

وحق تعالینك اولده حاشا جاهل اولمسی لازم كلور بوایسه بدیهی البطلاندر
(ویری) دخی حق تعالی بصر صفتیله كورر ✻ وكورمسنده
قوهٔ باصره یه محتاج دكلدر (حركات ارجل النمل) حركات حركتك
جمعی ویری فعلنك مفعولیدر ✻ ارجل رجلك جمعیدر ✻ واضافتله
مجروردر ✻ نمل قرنجه دیدكلری برضعیف حیواندر ✻ معنی دیمك
اولور كه حق تعالی قرنجه نك ایاقلرینك حركتنی بصر صفتیله كورر ✻
واندن حاصل اولان صوتی دخی سمع صفتیله اشیدر (فی جنح اللیل البهیم)
قول شریفنده فی حرف جر یری كلمه سنه متعلقدر ✻ جنح جیم معجمه نك
كسریله كیجه قرانلغی دیمكدر ✻ بهیم لیلك صفتیدر لغتده زیاده
قره شیئه دینور ✻ معنی دیمك اولور كه حق تعالی زیاده قرانكو كیجه ده
قرنجه نك ایاقلرینك حركتنی بصر صفتیله كورر (الیه یسبح الطائر فی وكره)
قول شریفنده الی حرف جر مؤخر یسبح فعلنه متعلقدر ✻ ومتعلقك
مؤخر كلمسی حصر ایچوندر ✻ ضمیر اللهه راجعدر یسبح تفعیل بابندن
فعل مضارع معلومدر ✻ پاكلك ایله یاد ایتمك معناسنه تنزیه كبی ✻
وكر واوك فتحیله قوشلرك ساكن اولدقلری یوه در ✻ جمعی وكور واوكار
كلور ✻ معنی دیمك اولور كه انجق حق تعالی یه جمیع طیور یوارنده
لسانلریله تسبیح ایدرلر حال طیرانلرنده ایتدكلری كبی
(ویمجده الوحش فی قفره) قول شریفنده یمجد تفعیل بابندن
فعل مضارعدر ✻ اولولق معناسنه تعظیم كبی ضمیر یمجد فعلنك مفعولی
اللهه راجعدر ✻ وحش لفظا مرفوع یمجد فعلنك فاعلیدر ✻
وحش بیابان جانوریكه ادمدن اوركر قجار جمعی وحوش كلور ✻
فی حرف جر یمجدیه متعلقدر قفر صحرا وچول دیمكدر جمعی قفار كلور ✻
ضمیر وحشه راجعدر ✻ معنی دیمك اولور كه دخی حق تعالی یه جمله جانورلر
مفازاتده یعنی بیابان یرلرده تمجید وتعظیم ایدرلر ✻ حیوان اهلیلرك
ایتدیكی كبی نتكیم (وان من شیء الا یسبح بحمده ولكن لا تفقهون
تسبیحهم) نظم جلیله سی خلائقك كرك ذی روح وكرك جمادات
لسانلریله تسبیح ایتدكلرینی ناطقدر ✻ لكن بز غافل اولدیغمزدن انلرك
تسبیحلرك ادراكندن محروم قالمشزدر (محیط بعمل العبد سره وجهره) قول
شریفنده محیط مبتدأ محذوفه خبردر تقدیری هو محیط دیمكدر ✻ واسم فاعلدر

سره ضمیری عله راجعدر ❊ علیم معناسنه با حرف جر محیط نه متعلقدر
جهره ضمیری بنه عله راجعدر معنی دیمك اولور كه حق تعالی قوللرینك كیزلی
واشكاره عمللرینی بلیجدر (وكفیل للمؤمنین) دخی حق تعالی مؤمنلر ایچون كفیلدر
(بتأییده ونصره) تأیید و نصرت الهیه سیله كه یوم قیامته دكین انلره
متانت وقوت احسانیله دائم وثابتدر ❊ دخی ظاهرده وباطنده انلری
اعداء دین اوزرینه غالب قیلمغه كفیلدر ❊ (وتطمئن القلوب) دخی
حق تعالی قلوب مؤمنینی مطمئن قلر ❊ زیرا حق تعالی قوللرینك هر امورلرنده
معین اولدیغی وانلرك تأیید ونصرتیله كفیل اولدیغین طیورمغیله قلوب
مؤمنینی مطمئن قیلمشدر ❊ یاخود جمله كدورات ووساویسی دافع
وجمیع مكروهات ومذموماتی رافع ذكر شریفنك اشتغالیله قلوب
مؤمنینی مطمئن قیلمشدر بومعنالر قلوبی تطمئن كلمه سنه مفعول قیلر ایسك
اكر فاعل قیلر ایسك معنی دیمك اولور كه قلوب مؤمنین مطمئن اولور ❊
یعنی حق تعالینك تأیید ونصرتی وفضل ورحمتی مؤمنلر قتنده ثابت
ودائم اولمغله هردم قلبلری مطمئن اولور ❊ (وجلت بذكره) دخی
قلوب مؤمنینی ذكریله عالی وروشن قلدی یاخود قلوب مؤمنین
ذكر باریله عالی وروشن اولدی (وكشف ضره) دخی قلوب
مؤمنینه عارض اولان سوء حالك كشف وازاله اولمسیله قلوب مرآت
مجلی كبی قلوب انجق محل ذكر ومكان تجلی اولدی و هموم وغمومی
دفع ایتمكله مستریح اولدی (ومن آیاته ان تقوم السماء والارض بامره)
قول شریفنده من تبعیضیه درایات علامت وبرهان دیمكدر ضمیر
اللهه راجعدر بامره ده باتقوم فعلنه متعلقدر ❊ ضمیر اللهه راجعدر معنی دیمك
اولور كه الله تعالینك امر وارادتیله سموات وارضینك بلاعمد ماشاالله
تعالی قائم اولملری حق تعالینك علائم باهره ودلائل ظاهره سندندر نتكیم
(ان فی خلق السموات والارض واختلاف اللیل والنهار لایات لاولی الالباب)
نظم جلیله سنده حق تعالی دیر كه تحقیق كوكلری بو اسلوب عجیب اوزره
ایجاد ایدوب بری بری اوستنده قبه كبی بلاعمد ترتیب اولنوب وبللور كبی
براق ونیجه كواكبله زینت ویریلوب وشمس وقمر ایله جهان منور
قلنمقده در ❊ ویرلرده دریالر وایرمقلر ایجاد اولنوب ونیجه شهرلر
یرادیلوب هر برنده بنی ادم وسائر حیوانات ساكن اولوب ونیجه مزرعه لر

وباغچه لر وبوستانلر خلق اولنوب وانلردن انسانه وحیواناته رزق ایجاد
اولنمقده در ❊ ولیل ونهارك اختلافنده دخی عاقللر ایچون نیجه
علامتلر ودلیللر واردر كه حق تعالینك وارلغنه وقدرت وقوت باهره صاحبی
اولدیغنه وواحد اولدیغنه دلالت عقلیه قطعیه ایله دلالت ایدر دیمكدر
(احاط بكل شیء علما) ٣ یعنی حق تعالی بالجمله اشیایی احاطهٔ صفات علمیه ایله
محیطدر كه علم الهیدن ذره خارج قالمز ❊ متصوفه احاطهٔ ذاتیه ایله
محیطدر دیرلر (وغفر ذنوب المذنبین كرما وحلما) قول شریفنده
غفر ستر معناسنه فعل ماضیدر تحتنده مستتر ضمیر اللهه راجعدر ❊
ذنوب ذنبك جمعیدر وغفر فعلنك مفعولیدر ❊ معلوم اوله كه
ذنوب اوج نوع اوزرینه در ❊ بری عبد ایله الله تعالی بیننده اولان ذنب
زنا ولواطه شرب خمر كبیلر بونلر توبهٔ صادقه ایله عفو اولنور ❊ ایكنجی
عبد ایله اعمال بیننده اولان ذنب صوم وصلاة وحج وزكاة كبیلر بونلره
بالكز توبه كفایت ایتمز بلكه ترك اولنانلری بعد الاداء توبه ایتملی ❊
زیرا بومثللولرده توبه نك شرطی ترك ایتدیكی اعمالی ادادر شرط بولنمدقجه
مشروطی توبه نك صحتی دخی بولنمز ❊ اوچنجی عبد ایله عباد الله بیننده
اولان ذنب كه حقوق عبادی غصب اموال وضرب وشتم كبیلر ایله
اوزرینه بچورمكدر بو دخی یالكز توبه ایتمك ایله كفایت ایتمز بلكه خصمنی
راضی ایدوب حلال لشمق لازمدر ❊ انكیچون حق عبد حق اللهدن
كوچ ویوكدر ❊ بو مقامده دخی ذنوبدن مراد بونلردر ❊ معنی
دیمك اولور كه حق تعالی مذنبلرك ذنبلرینی كرك حق الله وكرك حق اعمال
وكرك حق عباد اولسون محض كرم وحلمندن عفو ومغفرت ایدر
اكر سؤال اولنور ایسه حق عبادی حق تعالی نه كیفیتله عفو ایدر ❊
جوابده دینور كه یوم حشرده حق تعالی عبادنه تمنی ایتدكلرینك مافوقنی
احسان ایدوب صاحب حق حقندن بچیریر ❊ مثلا دیر كه قولم
فلان كیمسه ده اولان حقنی حلال ایدوب اندن راضی اولور ایسك بن
عظیم الشان دخی سكا شو قدر نعمت احسان ایده جكیم دیدكده
صاحب حق دخی ممنونا ومسرورا رضاسیله حقنی اكا حلال ایدوب
اولدرجات عالیه یه نائل اولور ❊ بو وجهله حق عبد ایله كناهكار اولانك
دخی كناهنی محض فضل الهیه سندن عفو ومغفرت بیورور ❊

٣ بعض نسخه ده احاط بكل شیء علما دنصكره واحصی كل شیء عددا نسخه سی كورلمشدر معتمد علیه اولمامقله نسخه مزه درج اولنمدی نسخه

بودخی کرم حق وعنایت فیاض مطلقدر ❊ زیرا عباده اولنان رحمت
وغفران والطف واحسان انلرك استحقاقلریله دکلدر ❊ والله تعالی
اوزرینه دخی واجب دکلدر ❊ بلکه محض کرم وعنایت
الهیدر ❊ بناء علی ذلك کرما وحلما قیدلری زیاده اولمشدر که
دنیا واخرتده خلقه توجه ایدن نعمت حق تعالینك کرم ومرحمتندن ایدوکی
بلنسین و برده بو بابده اهل سنت ایله معتزله وخوارج اعتقادلری فرق
وتمیز اولونسون ایچوندر تکمیل اهل سنت اتفاق ایتدیلر که شرکدن
ماعدا ذنوب کبیره یی حق تعالی عفو ایدر ❊ وعفو ایتمسی اوزرینه واجب
دکلدر طائفهٔ معتزله اهل کبائری بعد التوبه مغفرت ایتمك حق تعالی اوزرینه
واجبدر دیرلر اعتقادلری باطلدر ❊ و برده اهل سنت اعتقادنده ذنوب
کبیره مؤمنی ایماندن چقارمز بلکه اول مؤمن ایمانیله مطیع ومثاب وفسقیله
عاصی ومؤاخذه اولنور زیرا فسق قلبده کی ایمانی ازاله ایتمز بلکه ایمانك
مفهومی اولان تصدیق انکله قائمدر مرجئه طائفه سی زعم ایتدیلر که
مؤمن اولان کناه کبائری ارتکاب ایتمکله فاسق وعاصی اولمز بلکه مؤمن
صالحدر وتوبه سز دخی فوت اولسه اکا طرف حقدن عقاب وعذاب
جائز اولمز زیرا بونلرك عندنده کافرك ایشلدیکی حسنه یه کفر مانع اولوب
نفع ویرمدیکی کبی مؤمنك دخی ایشلدیکی سیئه یه ایمان مانع اولوب ضرر
ویرمز مذهبلری باطلدر زیرا فسق وعصیان طاعتدن خروجدر ❊ اهل
کبائر بلکه اهل صغائر طاعت حقدن خروجلریله عاصیلردر ❊ توبه سز
فوت اولان عاصی مشیت اللهده در دیلر ایسه عفویله معامله ایدر ❊ دیلر
ایسه عدلیله معامله ایدر ❊ بو بابده جمهور خوارج مذهبلری بودر که کناه
کبائری ویا صغائری ارتکاب ایدن کافر اولوب جهنمده مخلد قالور دیدیلر ❊
ومعتزله طائفه سی دیرلر که کبائری مرتکب کافر دکلدر زیرا مصدقدر ❊
مؤمن دخی دکلدر ٣ زیرا کبائری ارتکاب سببیله فاسقدر منزله بین المنزلتین
اثبات ایتدیلر ودیدیلر که مرتکب کبیره توبه سز فوت اولور ایسه حق
تعالی انی البته عفو ایتمز بلکه جهنمه ادخال ایدر واندن ابدی چقارمز
بونلرك حجتلری عصاتك نارده خلودینی ناطق نص وصدر (ومن یعص الله
ورسوله یدخله نارا خالدا فیها وبلی من کسب سیئة واحاطت به خطیئته فاولئك
اصحاب النار هم فیها خالدون) ومن لم یحکم بما انزل الله فاولئك هم الکافرون

٣ زیرا معتزله طائفه سنك
عندنده ایمان مأمور اولدیغمز
جمیع طاعاتی اتیاندن
عبارتدر کناه کبائردن
ایسه اجتناب ایتمك جملهٔ
مأموراتدندر بو صورتده
مرتکب کبیره مؤمن دخی
دکلدر دیدیلر
منه

(ومن)

(ومن یقتل مؤمنا متعمدا فجزاؤه جهنم خالدا فیها) ایت کریمه لری
(ومن ترك الصلوة متعمدا فقد کفر) حدیث شریفیدر ❊ زیرا بو ایتلر
و بو حدیث شریف عاصیلرك مخلد فی النار اولملرینه دلالت ایدر ❊ نارده
خلود ایسه کافره مخصوصدر بو تقدیرجه مرتکب کبیره نك مؤمن
اولمیوب نارده مخلد اولمسی لازمدر دیدیلر بونلره اهل سنت جواب ویررلر که
بو ایتلر و بو حدیث ظاهرلری اوزره محمول دکللردر ❊ زیرا مرتکب کبیره نك
عدم کفرینه دلالت ایدر نص قاطع واردر تکمیل (ان الله لا یغفر ان
یشرك به ویغفر ما دون ذلك لمن یشاء) ایت کریمه سیله شرکدن غیری
کناهلرك مغفرت اولنه جغی مثبتدر بو جهتله (ومن یعص الله ورسوله) ایتیله
(بلی من کسب) ایتی کفار مکذبین حقلرنده در عصات مؤمنین حقنده دکلدر ❊
واوجنجی ایتکه (ومن لم یحکم) ایت جلیله نك معناسی کفر وعناد ایچون حکم
ایلمیان دیمکدر ❊ ودردنجی ایتکه (ومن یقتل مؤمنا) ایت جلیله نك معناسی
استحلاله مبنیدر وحدیث شریفك معناسی متعمدا تارك صلاة کفره قریب
اولور دیمکدر ❊ یاخود صلاتی ترك حلالدر اعتقادنده اولوب استحلال اعتباریله
اولمق دخی جائزدر دیمکله بو طوائف رزیله نك اقواللری رد وابطال
اولنمشدر اهل حق اعتقادنده مرتکب کبیره نقدر فاسق ایسه ده مؤمندر
اکر ایشلدیکی کناهلره توبه ایدر ایسه حق تعالی محض کرم وحلمندن
عفو ومغفرت ایدر ❊ واکر توبه سز فوت اولور ایسه مشیت اللهده در
دیلر ایسه عفو ایدر دیلر ایسه کناهی مقدار عذاب ایدر ❊ بعده ینه جنته
اعلایه ادخال ایدر ❊ اهل ایمان جهنمده مخلد قالمز تکمیل (قل یا عبادی
الذین اسرفوا علی انفسهم لا تقنطوا من رحمة الله ان الله یغفر الذنوب جمیعا)
ایت کریمه سی (ومن قال لا اله الا الله یصدق قلبه لسانه دخل الجنة)
❊ حدیث شریفی مؤمنك جنته دخولنه دلالت ایدر ❊ ومؤمنك فسقی
جهنمده باقی قالمغی موجب دکلدر زیرا (انه لا ییئس من روح الله) ایت جلیله سی
منطوقنجه مؤمن هر نقدر فاسق ایسه ده حقدن رجاسی منقطع اولمز ❊
واهل سنت عندنده عفو وعقابه قطع یوقدر ایکیسیده مشیت اللهده در
یعنی دیلر ایسه عفو ایدر ❊ دیلر ایسه عذاب ایدر ❊ لکن عذابده عصاتك
مخلد اولملری مقطوعدر ❊ ایت جلیله لرك مقتضاسی عصات عذابدن
خروج ایله جنته دخول ایدرلر ❊ ویاخود عذاب کورمکسزك محض

كرم حق وعفو فياض مطلق ايله جنته دخول ايدرلر ٭ زيرا حق تعالى
فاعل مختار وكريم وحليم وستاردر ٭ بو محل كوزلجه حفظ اولنه دها جه
تفصيل استين منفصلاته مراجعت ايتسون والله المرشد والهادى (ليس
كمثله شئ) قول شريفنده ليس كلمه سى افعال ناقصه دندر عند
الجمهور نفى حاله دلالت ايدر عند السيبويه نفى مطلقه دلالت ايدر اصل وزنى
عينك كسريله فعل وزنيدر ٭ تخفيف ايچون على غير القياس
ياء مكسوره ساكن قلندى ٣ ٭ كمثله ده كاف زائده در نفى مثلى تأكيد ايچون
زياده اولندى مثل محلا منصوب ليس كلمه سنك خبريدر ٭ ضمير الله راجعدر
شئ لفظ اسم فوع ليسنك اسميدر ٭ معناى شريفى ديمك اولور كه
حق تعالى ايچون بر مثل فرض ايتسك مثل مفروضك مثلى اولمق ممتنعدر
قالديكه ذاتنك مثلى اوله بو قدر عديم المثل ممتنع النظيردر بعضيلر مثل ذات
معناسنه در ديديلر بعضيلر مثل صفت معناسنه دردديلر ٭ تكيم واسطى
حضرتلرى ليس كذاته ذات ولا كاسمه اسم ٭ ولا كفعله فعل ولا كصفته صفة
الا من جهة موافقة اللفظ اللفظ ٭ ديه بو اسلوب اوزره تحقيق وتوضيح
بيورمشلردر ٭ يعنى حق تعالينك ذاتى كبى ذات يوقدر زيرا ذات حق قدمله
متصفدر ٭ سائر ذوات عدمله متصفلردر ٭ واسم خاصى كبى اسم يوقدر
زيرا الله ورحمن اسملرى غيره اطلاق اولنمز ٭ وفعل شريفى كبى فعل يوقدر
زيرا خالق ورزاق ومحيى ومميت ومحدث حقيقة انجق اولدر وبعبارة اخرى فعل
شريفى كبى فعل يوقدر زيرا افعال الله معللة بالاغراض دكلدر ٭ افعال خلق
معلله بالاغراضدر ٭ وصفتى كبى صفت يوقدر ٭ زيرا صفات الله قديمدر
صفات خلق حادثدر بعضا خلقك صفات الهيه شركتلرى انجق لفظك
لفظه موافقتى جهتيله در يوخسه ذات الله وصفات الله شركتى قبول ايتمز
(وهو السميع البصير) يعنى حق تعالى خلقك اصوات خفيه واواز جهريه لرينى
بلا نقصان سمع صفتيله اشيديجيدر ٭ سمعنده قوه سامعه يه محتاج دكلدر
دخى جمله اشيايى كوريجيدر ٭ بصرنده قوه باصره يه محتاج دكلدر
(اللهم اكفنا السوء) يعنى يا الله سكا تضرع ونياز ايدرزكه بزى جمله كتو
ومضرتلى شيلردن منع وحمايه ايله (بما شئت وكيف شئت) سنك ديلديكن
شئ ايله وهرنه كيفيتله ديلر ايسك اويلجه بز عبد عاجزلرى انواع سوء واصناف
مكروهاتدن منع ومحافظه ايله (انك على ما تشاء قدير) زيرا يارب

٣ خلاف قياس اوزره ياء مكسوره ساكن قلندى قياسا الفه قلب اولونملى ايدى زيرا ياء متحرك ماقبلى مفتوح اولدقده الفه قلب اولور بوراده قلب اولنمامسى كلمه تصرف قبول ايتمه ديكندندر منه

سن عظيم الشان ديلديكن شئ اوزره قادرسين (يا نعم المولى) قول شريفنده
يا حرف ندادر مناداسى مضمردر ٭ تقديرى يا الله نعم المولى انت ديمكدر
نعم افعال مدحدن بصريون عندنده فعل ماضيدر ٭ المولى معرف باللام
نعم فعلنك فاعليدر مخصوصى محذوف اللهدر ٭ زيرا مخصوص قرينه ايله
بلندكده بعضا حذف اولنور ٭ نتكيم (انا وجدناه صابرا نعم العبد) ايت كريمه سنده
ايوب عليه السلام بقرينة حذف اولنمشدر ٭ معنى ديمك اولور كه
اى بز عبد عاجزلرك كوزل سيدى وبز عبد قاصرلرك امورمزك كوزل متوليسى
سنسين (ويا نعم النصير) دخى بز عبد حقيرلرك كوزل يارد مجيسى
وامورلرمزده معين وناصر دخى انجق سنسين (غفرانك ربنا) يعنى اى بزم
ربمز بزى غفران ايله مغفرت ايت كه دائما ذنوب متقدمه لريمزك مغفرتنه سندن
سؤال ايده رز (واليك المصير) دخى يارب بعد الموت رجوعمز انجق سكادر
سندن غيرى مصير ومرجع يوقدر بزى مغفرت ايت تا كه حضور عاليته
ذنوبدن عارى قباحتدن برى اولديغمز حالده وارهلم (ولا حول ولا قوة
الا بالله) ودخى قوت وقدرت يوقدر انجق الله تعالينك توفيقيله واردر ٭
ياخود ولا حول ديمك يعنى معاصيدن انتقال يوقدر ٭ ولا قوة دخى عبادات
وطاعاته ثبات يوقدر ٭ الا بالله ٭ انجق الله تعالينك توفيقيله واردر ٭ حاصل معنى
كفر ومعاصيدن قچماز الا الله تعالينك حفظ وحمايه سيله قچيلنور دخى
عبادات وطاعاته قوت اولمز الا الله تعالينك توفيق وقدرت وير مسيله اولور
(العلى العظيم) اويله الله تعاليكه على وعظيمدر (ثلاثا) يعنى اللهم اكفنادن
بوريه دكين اوج دفعه اوقنه ديمكدر ٭ معلوم اوله كه بو ورد شريف قلبدن
دافع غم ورافع حزندر وخزينه جنتدر وامور شاقه لرى مسهلدر ٭ وافعال
عسيره لرى ميسردر وفقر وفاقه يى دافع بر افضل اذكاردر ٭ حتى بر كيمسه بهر
كون يوز كره بو ورد شريفى اوقسه اكا فقر الق ايرشمز اسماعيل حقى روح
البيانده ديركه بر كيمسه الحمد لله استغفر الله لا حول ولا قوة الا بالله ذكرينى ورد
ايدنسه عذاب الهيدن نجات بولور وباب فيض منكشف اولوب لا يحصى
ولا يعد اجر ومثوباته نائل اولور (سبحانك) اى كريم ورحيم اولان الله جل جلاله
سنى جميع نقصان صفتلردن تنزيه وتقديس ايدوب جمله صفات كماليه ايله
توصيف ايده رم (لا احصى ثناء عليك) يارب سنك اوزرينه كما هو حقه ثنا ايتمكه
بن وهيچ بر خلق قادر دكلدر (انت كما اثنيت على نفسك) سن بالذات نتكيم

كند و ذاتنه لايق وصفاتنه مستحق ثنا ايله ثنا ايتديكن كبى
هيچ كيمسه ايده مز وايتمكه دخى قادر اوله مز زيرا ذاتنى وصفاتنى
بكنهه وبحقيقته احاطه ايتمك خلقك شانى دكلدركه تمام
حقيقتيله ثنايه قادر اولسونلر نتكيم (ماعرفناك حق معرفتك يامعروف)
حديث شريفنده بكنهه ذات الهيه يى وصفات عليه يى ادراكدن
عاجز وقاصر اولديغك حضرت محمد عليه صلوات الصمد
دخى بيان بيورمشدر ❊ اذكار نوويده مسطوردركه بركيمسه
يمين ايتسه كه الله تعاليه مجامع حمد ايله وياجل محامد ايله حمد ايده
يميننده بار ٩ اولمغه طريق بودركه (الحمد لله رب العالمين حمدا يوافى نعمه ويكافى
٩ بارصادق معناسنه در اختری
مزيده) ديه واكر يمين ايتسه كه الله تعاليه احسن ثنا ايله ثنا ايده بار اولمسنه
طريق بودركه (سبحانك لااحصى ثناء عليك انت كما اثنيت على نفسك
فلك الحمد كما ترضى) ديه عبد مقدورنجه اكمال ثنا واكمال حمد ايتمش اولور
(جل وجهك) يعنى يارب ذاتك جليل وعظيم اولدى وجهدن مراد
ذاتدر ذكر جزء اراده كل قبيلندن نتكيم (ويبقى وجه ربك) نظم جليلنده
ذات ربك ايله تفسير اولنمشدر ❊ بعض نسخه ده جل ثنائك واقعدر
بونسخه صراحة ماقبلنى موضحدر ❊ جل وجهك نسخه سى كناية
موضحدر ❊ زيرا ذات الهيه نك عظمتنه ثناء شريفنك عظيم اولمقلغى
٣ بوندنصكره بعض نسخه ده ولا اله غيرك واقعدر نسخه
لازم كلور ❊ نتكيم ذات اللهى ادراك فهمدن طوق بشر عاجز وقاصردر ❊
بوتقديرجه اول ذات عظيم الشان اوزرينه اوله جق ثنادن دخى عاجز
وقاصر اوله جغى بالبداهه معلومدر ❊ (وعز جاهك ٣) دخى يارب
سنك رتبهٔ الوهيه تك عزيز اولدى يعنى قوى وغالب اولديكه اول رتبه نك فوقنده
بر رتبه دخى تصور ايتمك ممكن دكلدر ❊ بعض نسخه ده عز جارك واقعدر
٦ بوندنصكره بعض نسخهٔ غير معتمده ده الاله الخلق والامر تبارك الله رب العالمين كورلمشدر
جار قوكشى ديمكدر بوكا كوره معنى يارب سكا عبادات وطاعت ايله
تقرب ايدنلرك درجهٔ عاليه لرى عزيز اولدى ديمكدر ❊ (يفعل الله مايشاء
بقدرته ويحكم مايريد بعزته ٦) يعنى حق تعالى ديلديكنى قدرتيله ايشلر
فعلنده سائلى يوقدر ❊ دخى مراد ايتديكنى عزتيله حكم ايدر حكمنده
معارضى يوقدر ❊ فاعل مختاردر كريم جباردر غنى قهاردر ❊ معلوم اوله كه
بومقامده افعال الله معللة بالاغراض اولميوب بلكه معللة بمصالح العباد اولديغنه
وحق تعالى فاعل موجب اولميوب فاعل مختار اولديغنه ومذهب

(معتزله)

معتزله بوبابده باطل اولديغنه تنبيه واردر زيرا معتزله طائفه سى ديديلركه
قوللرى طريق عبادته قريب وطريق عصيانه بعيد ايده جك لطفى ويرمك
حق تعالى يه واجبدر ❊ بغداد معتزله سى ديديلركه امور دينيه ده
وامور دنيويه ده قوللره فائده لى اولان نسنه لرى ويرمك حق تعالى يه واجبدر
اهل سنت نصرهم الله طرفندن انلره دنيوركه اكر فائده لى نسنه يى ويرمك حق
تعالينك اوزرينه واجب اوليدى كافر فقيرى وامراضه مبتلا اولان كيمسه لرى
خلق ايتمز ايدى ❊ وكناه اولان نسنه لرى برا تميوب اخرتده جهنمى
وسائر عقوبتلرى وشيطانى وسائر مضرتلى نسنه لرى براتمز ايدى ❊
جونكه بونلرى براتدى بوندن معلوم اولديكه قوللره فائده لى نسنه لرى
براتمق اوزرينه لازم وواجب دكلدر ❊ همان كنديسى حكمت
الهيه ايله ديلديكنى ايشلر بر نسنه نك فرض وواجب اولمسيله انك اوزرينه
حكم اولنمز ❊ اول جمليه احكام شرعيه ايله حكم ايدر ❊ كذلك
دنيوى فائده لرى ويرمك دخى حق تعالى اوزرينه واجب دكلدر ❊
بعض قوللرينى غنى وبعضيلرينى فقير ايتديكى كندى حكمتيله ودليله در ❊
مطيعلره حلالدن ويرديكى عين كرمدر فاسقلره وظالملره حرامدن ويرديكى
غضبندندر اهل ايمانى جنته قوديغى فضلندندر ❊ واهل كفرى جهنمه
قوديغى عدالندندر الحاصل حق تعالى اوزرينه هيچ برنسنه واجب دكلدر
قوللرك محتاج اولدقلرى نسنه لرى برادر ❊ وانلره نفع ومضرت ويرمسى حكمت
الهيه سنه مبنيدر بزم انى عقلمز ادراك ايتمز ❊ نتكيم ايتده (يفعل الله مايشاء
ويحكم مايريد) بيورمشدر (ياحى) اى حيات ابدى ايله متصف اولوب
موت وفناذاتنه وصفاتنه ممتنع اولان الله عظيم الشان سكا تضرع
ونيازايدرم (ياقيوم) اى جمله خلقك تدبير امورلرنده ❊ وحفظ
وصيانتلرنده مبالغه ايله قائم ودائم اولان الله عظيم الشان سكا تضرع
ونيازايدرم (يابديع السموات والارض) اى كوكلرى ويرلرى
مثل مسبوقى يوق ايكن ابدا واحداث ايد يجى الله عظيم الشان
سكا تضرع ونيازايدرم (يامالك الملك) اى جمله ممالكك مالكى وصاحبى
اولان الله عظيم الشان سكا تضرع ونيازايدرم (ياذا الجلال والاكرام)
اى جلال واكرام صاحبى اولان الله عظيم الشان سن عظيم الشانه
تضرع ونيازايدرمكه (لااله الاانت) انجق معبود بالحق سنسين سندن

غیری اله یوقدر ❊ الوهیت وخواص الوهیت انجق سکا مخصوصدر
اشبو شاننه مخصوص توحید ایله سکا تضرع ونیاز ایدرم (برحمتك نستغیث ٢)
یارب انجق سنك رحمتکله استغاثه ایدریز ❊ زیرا حقیقةً سندن دیکر
مغیث یوقدر (یاغیاث المستغیثین) ای جمله مددویردم طلب اید یجیلرك
یردمجیسی (ثلاثا) یعنی یاحی یاقیومدن بوریه دکین اوچکره اوقیون دیمکدر
(لااله الاانت) انجق معبود بالحق ورب الفلق ❊ واله مغیث سنسین
تام الذات واکمل الصفات سین (بجاه محمد صلی الله علیه وسلم) انواع صلات
وسلام ❊ واصناف تعظیمات واکرام بالاصاله ذات سنیه سنه مخصوص
اولان اکمل موجودات واشرف مخلوقات حضرت محمد علیه اکمل التحیاتك
سنك عندنده اولان قدر ومنزلتی حرمتنه (یاارحم الراحمین) ای رحمت
وشفقت ورأفت اید یجیلرك زیاده مبالغه ایله رأفت ورحمت اید یجیسی اولان
الله تعالی (ارحمنا) بز عبد عاجزلره رحمت ایله (یاارحم الراحمین) ای رحمت
اید یجیلرك زیاده اکرم وارحمی اولان الله تعالی (وفقنا) بز عبد قاصرلری
اعمال حسنه یه ورضاء شریفنه وصلت ایتدیرن افعال خیریه یه موفق ایله
(یاارحم الراحمین) ای رحمت اید یجیلرك زیاده ارحم واشفقی اولان الله تعالی
(اصلحنا) بز عبد عاصیلری افعال واقوال واحوال وحرکات وسکناتمزده
استقامت اوزره ثابت قدم ایله یعنی بزی صالحین زمره سنه ادخال ایدوب
ایشلمسی لایق اولانلرك جمله سین ایشلیوب ولایق اولمیانلرك جمله سنی ایشلمه دن
اجتناب ایتمکی بزه توفیق ایله (رحمة الله وبرکاته) یعنی الله تعالینك رحمت وفضلی
واجر جزیلی وعطاء جلیلی وبرکت واحسانی (علیکم) سزك اوزریکزه اولسون
(اهل البیت) یااهل البیت تقدیرنده در یعنی ای ابراهیم علیه السلامك
اهل بیتی سزك اوزریکزه اولسون (انه حمید) حمید فعیل بمعنی مفعولدر
یعنی حمید بمعنی محموددر ❊ معنی دیمك اولور که تحقیق حق تعالی بالذات کندی
ذات اجل واعلاسی اوزرینه جمیع مخلوقك عاجز اولدیغی ثنا ایله محموددر
ودخی جلال ذات وکمال صفات وجمیع افعالی اوزرینه مخلوقات لسانلرنده حقیقةً
ومجازا دائما محموددر ❊ ویا حمید بمعنی فاعلدر یعنی بمعنی حامددر ❊ بوکا کوره
معنی حق تعالی قوللرینی انواع نعم ایله انعام ودرلو درلو طاعات وعباداته
توفیق وارشاد ایدوب انلری مدح وثنا اید یجیدر دیمك اولور (مجید)
مجد شرف ورفعت وکریم الذات والصفات معناسنه کلور ❊ معنی دیمك اولور که

٢ بوندن صکره بعض نسخه ده اغثنا المزید الانعام علینا فاننا نطلب منك الاستغاثة کورلمشدر نسخه

تحقیق حق تعالی جمله نعم جلیله وافعال جمیله وکرایم بهیه ایله انعام واحسان
اید یجیدر ❊ ایمدی بو ایت جلیله یی بو مقامده کتورمکه سبب معنوی
اشاغیده (اللهم صل علی محمد کما صلیت علی ابراهیم) دیدیکی صلاتده
تفصیلا کلور غفلت اولنمیه (انما یرید الله) یعنی انجق الله تعالی دیلر
(لیذهب عنکم الرجس) سزدن رجسی یعنی غرضکزی تدنیس ٢ ایدر
ذنبی کیدرمکی مراد ایدر (اهل البیت) یا اهل بیت محمد علیه السلام
اهل بیتدن مراد نساء نبی علیه السلامدر ❊ حضرت ابن عباس
وابی سعید الخدری رضی الله تعالی عنهم دیرلر که حدیث شریفلرك دلالتی
اوزره اهل بیتدن علی وفاطمه وحسن وحسین رضی الله عنهم وغیریلری
دخی اولمق مرویدر ❊ اما طائفۀ شیعه نك اهل بیتی بونلره تخصیصلری
باطلدر ❊ زیرا ایت کریمه نك سیاق وسباقی انلرك تخصیصلرینی رد
وابطال ایدر ❊ کذا فی شرح الشفاء (ویطهرکم تطهیرا) دخی
حق تعالی ارجاس ایله تلوثدن واخلاق دنیه واحوال ردیئه دن سزی
مبالغه ایله تطهیر ایدر (ان الله) تحقیق الله تعالی حضرت محمد علیه
صلوات الصمد اوزرینه دائما ومستمرا صلات ایدر ❊ ایمدی حق تعالیدن
صلات ایله مراد رحمت وانواع عطا وکرمدر ❊ نتکیم ابو العالیه
اول حضرته حق تعالی حضرتلری صلات ایتمه نك معناسی ملائکه سی
ایچنده اکا ثنا ایتمکدر دیدی ❊ ابن الحجر العسقلانی دخی
بو توجیهی تحسین ایتدیلر ❊ (وملئکته) دخی حق تعالینك
جمله فرشته لری (یصلون علی النبی) الله تعالینك امریله دائما ومستمرا
حضرت محمد علیه صلوات الاحد اوزرینه صلات ایدرلر ❊ یعنی
حق تعالیدن اکا زیاده ثنا وتعظیم اولنمغی طلب ایدرلر ❊
قرینه ایله بو قاروده ان نك خبری محذوفدر تقدیر نظم جلیله (ان الله
یصلی علی النبی وملئکته یصلون علی النبی) دیمکدر ❊ زیرا ضمیر
واحدده خالقله خلقك جمعی مکروهدر ❊ بناء علی ذلك بر محذوف خبر
تقدیر ایتمك واجبدر ❊ کما لا یخفی لمن له لذة المعنی (یاایها الذین آمنوا)
ای شرف ایمان ایله شرفیاب ونور عرفان ایله فیضیاب اولان قوللرم
(صلوا علیه) سزده نبی ذیشان علیه صلوات الرحمان اوزرینه صلات
ایدن یعنی انواع تعظیمی واصناف تکریمی مشتمل دعا ایله دعا ایدن

٢ تدنس کیرلنمك معناسنه در اختری

(وسلموا تسليما) دخی نبی ذیشان اوزرینه سلام ایتمكلك ایله سلام ایدن
ایمدی بو مقامده بو آیت جلیله‌یی اراده سبب بودر كه نبی افخم و رسول
اكرم صلی الله علیه وسلم اوزرینه اوله‌جق صلات وسلام اهم مهماتدن
ومؤمنین اوزرلرینه فرض عین اولدیغك اثباتدر ❊ زیرا حق تعالی
بو آیت كریمه‌سنده نبی ذیشان اوزرینه اولا وبالذات جناب اقدسلری
صلات ایدر ❊ ثانیا بتون ملئكه‌لر صلات ایدر دیو خبر ویروب
ثالثا جمیع مؤمنلره صلات وسلام ایله فرمان ایتدی ❊ تا كه عباد
مؤمنین نبی ذیشان اوزرینه اولنان صلات وسلام امور اهم والزم اولدیغی
بو عنواندن فهم ایلیوب صلات وسلامه كیجه‌ده و كوندوزده ملازمت
ایده‌لر كه انكله دنیا واخرت عذابندن نجات وسلامت بوله‌لر ❊ نته‌كیم
اكابر اولیاء كرامك منبع عرفان وپیغمبر انس وجان حضرت محمده
وصلتلرینه وانتسابلرینه سبب اصیلی صلات وسلام ایله كثرت
اشتغاللریدر ❊ بو تقدیرجه بزلره دخی واجب اولان اشاغیده
ذكر اولنه‌جق صلات وسلاملرك الفاظ شریفه‌لرینه رعایت
اوزره ومعانیء لطیفه‌لرینی ملاحظه ایله وخصوصیله اسم سعادت
كلدكده حرمت وتعظیم ایله ربط قلب ایدوب قرائت ایتمكدر ❊ تا كه
واصل نور محمدی اولوب انتساب پیغمبری تحصیل ایده‌لیم زیرا صلات وسلام
موصل سید الانامدر ❊ وفاتح امور وموجب سروردر ❊ ودافع غموم وكاشف
همومدر ومزین قلوب ومیسر كل عسیردر ❊ نته‌كیم حدیث شریفده
(من عسرت علیه حاجة فلیكثر بالصلوة علی فانها تكشف الهموم والغموم
والكروب وتكثر الارزاق وتقضی الحوایج) بیورلمشدر ❊ یعنی هر كیمكه
كرك رجال وكرك نسوان انك اوزرینه مرادی كوچ اولسه یعنی مطلوبنه
نائل اولمسه اول كیمسه بنم اوزریمه صلاتی چوق ایلسون ❊ یعنی
كیجه‌ده و كوندوزده هر قنغی وقتده اولور ایسه اولسون صلات شریفی
تكثیر ایتسون ❊ زیرا اول صلات هموم وغموم وكروبی اندن كیده‌در ❊
یعنی بر كیمسه‌نك غمی اولدقده یاخود بر مصیبته اوغرایوب محزون اولدقده
یاخود كلجك زمانده بر بلانك كندویه اصابتندن خوف ایدوب محزون
ومكدر اولدقده اول كیمسه همان كثرتله صلاته مشغول اولسون ❊
اول صلات شریف حرمتنه حق تعالی اندن اكدار وآلامی كیده‌روب جمله

(بلیه‌دن)

بلیه‌دن خلاص ایدر دخی رزقنده وسعت وبركت احسان ایدر دخی
دنیوی واخروی حوایجنی قضا ایدر ❊ (نصلی ونسلم علی من له الصلوة
مخصوص والسلام مقصور) (اللهم) معلوم اوله كه مشایخین عظام
قدس الله اسرارهم عندلرنده اسم اعظم لفظهٔ جلاله یعنی الله لفظ شریفیدر ❊
قچن بر كیمسه دعاسی اولنده اسم اعظم ایله ندا ایده‌رك یعنی یا الله دیه دعایه
بدأ ایتسه اجابته قرین اولمغله تخفیفا حرف ندایی حذف ایدوب
محذوفدن عوض اخرینه بر میم مشدده كتوروب اللهم دیرلر ❊ معناسی
یا الله دیمكدر ❊ بر كیمسه اللهم دیدكده اسم اعظمی ذكر ایتدیكندن
ماعدا لفظهٔ جلاله اسم ذات مستجمع جمیع الصفات اولمغله اللهم لفظیله
بتون اسماء حسنی‌یی ذكر ایتمش اولور وجمله اسما ایله حق تعالی‌یه
تضرع ونیاز ایتمش اولور ❊ انكیچون حضرت محمد علیه صلوات
الصمد دعاسی اولنده چوقكره اللهم لفظ شریفیله باشلر ایدی ❊ ایمدی
بو اسم شریف اسم اعظم اولدیغی وانكله بدأ اولنان دعانك اجابته
قرین اولدیغی معلومكز اولدیسه بو اسم شریفك لفظنی قرائت ایدر ایكن
رعایت وتعظیم اوزره اوقق شرطدر ❊ تا كه قرائتیله اجر كثیره نائل
اوله ❊ یوخسه فی زماننا بعض درویش صورت منافق سیرت كسانك
محض جهل وحمقلرندن ناشی جكنه مقامنه رعایت ایچون لفظی ماوضع
لهندن اخراج ایله حرفلری بلا ایجاب تغنی ایچون تكرار ایدوب الا الاهم
دیه‌رك نیجه معانیء لطیفه‌یی مشتمل اولان كلمهٔ طیبه‌یی معنادن محروم
براغوب صبیلرك الا الاهی لعبلری كبی یالكز صوت بهائم مثللو حروفی
مخرجینك غیریدن اخراج ایله تغنی ایدوب عبادت ظن ایتدیكنی عین
قباحت قیلوب ثوابدن بعید مستحق وعید اولمده نه فائده مشاهده اولنور ❊
حتی قرآن كریمی تغنی ایله ومخارج حروفنه عدم رعایتله قرائت حرام
وقارئك قرائتنی استحسان ایله استماع ایتمك دخی حرام اولدیغی كتب فقهیه‌ده
مسطوردر ❊ نرده قالدی بومثللو وردلرده تغنی ایله قرائت ایدوبده
ثواب اومق (صل) یعنی یا الله سن عظیم الشان بالذات صلات ایله
(علی سیدنا) بزم سیدیمز اوزرینه كندی انواع تعظیمات واصناف
تكریمات ونیجه تلطیفات سنیه ایله جمله‌دن معزز ومكرم ایله ❊
ایمدی پیغمبریمز جمله‌نك اولوسی اولدیغندن اسم سعادتلرینه سید

دينلدى ☼ زيرا سيد سيادتدن مشتقدر ☼ سيادت علو وارتفاع
معناسنه‌در ☼ نتكيم سيد القيوم دينور ☼ اجل القوم واعظمهم
ديمكدر ☼ وحديث شريفده (انا سيد الاولين والاخرين على الله
ولافخر) بيورلمشدر (محمد) لفظ محمد پيغمبر آخر الزمان سيد الانبياء
والمرسلين افنديمز حضرتلرينك علم مشهوريدر ☼ تبركا باسمه الشريف
امتلرندن بعضيسنه دخى علم ايده كلمشلردر ☼ محمد من جهة الصيغة تفعيل
بابندن اسم مفعولدر ☼ حمد يحمد تحميدا دن اسم مفعولى محمد
كلور ☼ تفعيل بابنك بناسى تكثير ايچون اولديغندن معناسى مرة
بعد اخرى چوق چوق مدح وثنا اولنمش ديمكدر ☼ حاصل معنى
يارب محمد عليه السلام اوزرينه بزى صلات وسلام كتورمكله تعظيمه
امر بيوردك بزده امر عاليكه امتثالا صلات وسلام ايله تعظيم مراد ايتدك
لكن حبيب اكرمينك قدر عاليسنه مناسب ولايق اولان صلات
وسلامه قدرتمز اولميوب عاجز اولديغمزدن سن عظيم الشانه
تضرع ونياز ايده‌رزكه بالذات كندك سيدمز حضرت
محمد اوزرينه قدر عاليسنه مناسب صلات وصلام ايله صلات ايله ديمك
اولور بو معنى صل امرى رجا معناسنده اولديغنه اشارتدر ☼ زيرا كوجكدن
بيوكه امر رجا معناسنه‌در ☼ بو تعبير سائر صلاتلرده دخى اجرا اولنسه
احسن تعبير واتم تقريربودر (وعلى ال سيدنا محمد) دخى يارب
انواع تعظيمات واصناف تكريماتكى سيدمز حضرت محمد عليه صلوات
الصمدك الى اوزرينه يعنى كندوبى تصديق ايدن اصحاب واتباع دخى
جمله امتلرى اوزرلرينه ايله (كما صليت) كماده كاف تشبيه ايچوندر ☼
ياخود تعليل ايچوندر ٣ ☼ اوله كوره معنى يارب نتكيم سنك صلات ايتديكن
كبى ديمك اولور ☼ ثانيه كوره معنى يارب سنك صلات ايتديكندن ايچون
ديمك اولور (على ابراهيم) حضرت ابراهيم عليه صلوات الرحيم اوزرينه
انواع تعظيمات واصناف تكريماتكى احسان ايتديكن كبى وياايتديكندن
ايچون بزم سيدمز حضرت محمد عليه صلوات الصمد والى اوزرلرينه دخى
احسان ايله ☼ ايمدى پيغمبريمز اوزرينه كتوريلان صلات وسلاملرده
حضرت ابراهيمى مخصوصا ذكر ايتمكده سر وحكمت بودر كه حضرت
ابراهيم امت محمده كمال تعشقندن حق تعالى يه تضرع ونياز ايلديكه يارب

٣ كاف تعليل ديمك
يعنى كماده كاف لام
تعليل معناسنه‌در كما
صليت لما صليت ديمكدر
منه

بنى امت محمدك لسانلرنده خير ايله ياد ايتدركه انلرك لسانلرنده دائما مذكور
اولم نتكيم حق تعالى انك دعاسنى (واجعل لى لسان صدق فى الآخرين)
نظم جليله سنده بيان بيورمشدر ☼ بو منا جاتلرى درگاه عزتده قبول
قيلنوب امت محمدك نبيلرى اوزرينه كتوردكلرى صلات ايچنده سنى دخى
ذكر ايتديرهيم ديو وعد كريم بيورولديغندن حضرت رسول اكرم صلى الله
عليه وسلم اصحابنه كيفيت صلاتى تعليم بيوردقده (قولوا اللهم صل
على محمد وعلى ال محمد كما صليت على ابراهيم) ديو جد پاكلرينك دخى صلات
ايچنده ذكر اولنمسنى بيان وامر بيورديلر ☼ بو وجهى دخى اكثر اقواله
كوره پيغمبريمزدنصكره افضل انبيا حضرت ابراهيم اولديغندن صلات
ايچنده تخصيص بالذكر اولنمشدر ☼ (وعلى آل ابراهيم) دخى يارب
حضرت ابراهيمك الى اوزرينه ايتديكن صلات كبى حضرت محمدك والنك
اوزرلرينه دخى ايله (وبارك على محمد) دخى يارب حضرت محمد عليه
صلوات الصمد اوزرينه بركاتلر انزال ايله يعنى حضرت محمد عليه الصلوة
والسلامه احسان ايتديكن انواع تعظيمات واصناف تكريمات وعطيات
جليله وانعامات بهيه‌لريكى يوما فيوما اناً فاناً ترقى وتزايد ده ايله ياخود يارب
سن عظيم الشان انى جمله معايب ودنائتدن وشان عاليسنه لايق اولميانلردن
وتقصيرو برن شيلرك جمله سندن تطهير ايليوب كمالاتنه نما ٩ وعلو شاننه وقدر
عاليسنه دائما تزايد احسان ايله بو تعبيرلر سائر محللرده دخى اجرا اولنه
(وعلى ال محمد) دخى حضرت محمد عليه صلوات الاحدك ال واصحابى
وجميع اتباع وامتلرى اوزرلرينه ايتديكك فيوضات جليله وانعامات عليه
لركده دوام واعماللرينه زياده ثواب ودائما انواع خير ايله بركت احسان ايله
(كما باركت على ابراهيم) نتكيم حضرت ابراهيم عليه صلوات الرحيم
اوزرينه انزال ايدوب اصناف تشريفات وانواع تبريكات اعطا واحسان
ايتديكن كبى (وعلى ال ابراهيم) دخى حضرت ابراهيم عليه صلوات
الرحيمك ال واتباعى اوزرلرينه خير كثير واجر وفير احسان ايتديكن كبى
(فى العالمين) قول شريفده فى حرف جر در صل وبارك كلمه‌لرينه
متعلقدر ☼ معنى ديمك اولور كه يارب سندن تمنى اولان صلات وسلامى
وبركت واحسان عالمين بيننده حضرت محمد عليه صلوات الاحد والنك
اوزرلرينه خاص ايله ياخود فى من معناسنه‌در بوكا كوره معنى يارب جمله

٩ نماء بالفتح والمدز يادة
معناسنه‌در يقال نمى
المال اذا زاد
اخترى

عالملرك اسانلرندن صدور ايدن ادعيهٔ خيريه يى حضرت رسول اكرم والنك
اوزرلرينه ايله ديمك اولور ياخود فى كماصليت وبارکت كلمه لرينه متعلقدر ۞
بوكا كوره معنى يارب خليلك حضرت ابراهيم والنك اوزرلرينه ايتديكن
انواع تعظيمات واصناف تبريكاتكى جمله عالملر ايچنده اظهار ايتديكن كبى
پيغمبريمز حضرت محمد عليه الصلوة والسلام والنك اوزرلرينه دخى ايتديكن
انواع تعظيمات وتلطيفات واصناف تبريكات وتشريفاتكى جمله عالملر ايچنده
اظهار وشايع ايله ديمك اولور ۞ معلوم اوله كه پيغمبريمز عليه الصلوة والسلامه
اولان صلاتى حضرت ابراهيم عليه صلوات الرحيم اوزرينه اولان صلاته
تشبيه ايتمده برسؤال توجه ايدر كه قاعدهٔ كليه دندر كه برشئ آخره تشبيه
اولندقده شئ كندوسندن اكمله ويا مساويسنه تشبيه اولنور مثلا زيد
اسده شجاعتده تشبيه اولندقده اسدده كى شجاعت زيدك شجاعتندن
اكمل وازيد اولمق لازمدر كه زيد شجاعتده اسد كبيدر ديله
والاتشبيهدن برفائده حاصل اولمز بومحلده رسول اكرم اوزرينه
اولان صلات شريف حضرت ابراهيم خليل اللهك اوزرينه
اولان صلاتدن اتم واكمل اولديغى جمله قتنده ثابتدر قطعا شبه
يوقدر بوصورتده بوتشبيه كندو دوننه تشبيهدر مثلا
اسدى زيده تشبيه كبيدر ۞ جوابده دينور كه قرآن كريمده حضرت
ابراهيم واهل بيتى اوزرلرينه لسان ملئكه ايله رحمت وبركت ايله دعاده
ذكراولنمشدر ۞ نتكم سورهٔ هود عليه السلامده (قالوا اتعجبين من امر الله
رحمت الله وبركاته عليكم اهل البيت انه حميد مجيد) بيورلوب كلام اللهده
ذكر شريفى تقديم اولنديغندن اكا تشبيه اولندى ۞ بوكا كوره صلات
شريفهك معناسى يارب سندن لسان ملئكهٔ كرام ايله خليلك ابراهيم
عليه السلام اوزرينه والى اوزرينه صلات ورحمت تقدم ايتديكى كبى
حضرت محمد عليه السلام اوزرينه والى اوزرينه دخى صلات ايله زيرا
بزم پيغمبريمز سنك حبيبكدر حبيبك ايسه صلات اولنمغه خليلك حضرت
ابراهيمدن اوليدر ديمك اولور ۞ بوجوابه رمزا وبومعناء لطيفه اشارتا
ماسبقده (رحمة الله وبركاته) ايت جليله سى ايراد اولنمشدر ۞ وبرجواب
دخى تشبيه انجق نفس صلاتده در ۞ فضل وكمالنده دكلدر ۞ نتكم
بوكا نظيراتنده (كتب عليكم الصيام كما كتب على الذين من قبلكم) وارد

اولمشدر بوايتده تشبيه انجق ذات فرضيت صيامده اولوب فضيات
واحوالنده اولمديغى كبى صلاتده كى تشبيه دخى انجق نفس صلاتده
اولوب فضيلت واحوالنده دكلدر بوكا كوره معنى يارب حضرت ابراهيم
والى اوزرلرينه ايتديكن صلات وتعظيماتك افضل واشرفى واتم واكملى اولان
صلات وتحياتكى پيغمبريمز حضر محمد عليه السلام والى اوزرلرينه
ايله ديمكدر ۞ وبرجواب دخى حضرت ابراهيمه تشبيه اولنان صلات
ال محمده اولان صلاتدر بالذات پيغمبريمزه اولان صلات دكلدر ۞ بوكا
كوره معناى صلات يارب پيغمبريمز عليه الصلوة والسلامك ال واصحابى
اوزرلرينه صلات ايله نتكيم جدى حضرت ابراهيم والنك اوزرلرينه ايتديكن
صلات كبى ديمك اولور بوجوابه كوره (اللهم صل على محمد) ده كلام
تمام اولور (وعلى ال محمد) كلام مستأنف اولور بوتقديرجه معناء شريف
(وصل على ال محمد كما صليت) ديمكدر ۞ لكن بوجوابده تكلف اولديغندن
شارح شفا على القارى ضعيفدر ديمش (انك حميد) حميد فعيل بمعنى
مفعولدر يعنى يارب تحقيق سن بالذات جلال ذاتك وكمال صفاتك وجمله
افعالك اوزرينه جميع خلق اسانلرنده حقيقة ومجازا دائما محمودسن
ياخود حميد فعيل بمعنى فاعل اولمده جائزدر بوكا كوره معنى ديمك
اولور كه يارب تحقيق سن عباديكى عبادات وطاعاته توفيق وارشاد
ايتمكله انلرى مدح وثنا ايدیجیسين (مجيد) ذاتنده شريف وفعلنده
كريم وجمله نعمتلرى قوللرينه انعام واحسان ايدیجیسين (عدد خلقك) ٦
يارب سنك معلومك اولان مخلوقاتك عددنجه كه دنيانك اولندن بوانه دك
وجوده كلمش وبوندن تاقيامته دك وجوده كلجك جانلى وجانسز نقدر
مخلوقاتك وارايسه جمله سنك عددنجه سيديمز حضرت رسول اكرم
والنك اوزرلرينه انواع تعظيمات واصناف تبريكاتكى احسان ايله
وزعبد عاجزلرى اولمقدار صلات كورمش كبى مثوبات كثيره يه
نائل ايله بعض علماء محققين ديرلر كه بوصلات شريفى قرائت ايدن
عدد خلقك ديدكده حق تعالى سعت رحمتندن اكا جميع خلق عددنجه
ثواب احسان ايدر ۞ (ورضاء نفسك) ٤ دخى يارب سيديمز رسول اكرم
والنك اوزرلرينه لايق اولان صلوات شريفه ايله صلات ايتمكه ذات
الهيك راضى اولديغى عدد صاغشنجه صلات ايله (وزنة عرشك) قول

٦ عددَ خلقكَ يعنى صلّ
بعدد خلقك تقديرنده در
عادت فصحا بويله محللرده
حرف جرى حذف ايله
مجرورى نصب اوزره
ترك ايدرلر
منه

٤ ورضاء نفسك
نفسدن ذات مراددر
ورضاء ذاتك ديمكدر
نفس عين ماهيت حقيقت
كنه بونلر معناء واحددر
منه

شريفنده زنه‌زانك كسرى ونونك فتحيله اغرلق معناسنه در بعض نسخه ده
زاايله نونك بيننه ياكلمشدر بومقامه مناسب دكلدر ✵ زيرا كلمه تزيندن
دكلدر بلكه وزندندر ✵ معنى ديمك اولور كه دخى يارب سنك عرشنك
زنه سى قدر يعنى رسول اكرم اوزرينه كتوريلان صلوات شريفه‌نك
عددى اولقدر اولسونكه عرش اعظم ايله وزن اولندقده برابر كلجك
مقدار صلاتله صلات ايله بوندن مراد وزن مفروض ايله كثرت عددى بياندر ✵
(ومداد كلماتك ٤) دخى يارب سنك كلماتنك عددى وزياده لكى قدر
سيديمز رسول اكرم وآلنك اوزرلرينه صلات ايله يعنى نهايتسز وحدسز
صلاتله صلات ايله زيرا حق تعالينك كلماتنه نهايت يوقدر ✵ بوتقديرجه
معنى ديمك اولور كه تنكيم كلماتنك نهايتى اولمديغى كبى بزدن پيغمبريمز اوزرينه
دائما ومستمرا حدو حصرى ممكن اولمز درجه نهايتسز صلاتله صلات
ايله (كلما ذكرك) سن عظيم الشانى هر ذكر ايتديكى وقتده (الذاكرون)
ذات اقدسنى ذكر ايديجيلر هر ذكر ايتدكلرى وقتده سن عظيم الشان
صلات ايله (وغفل عن ذكرك) دخى يارب سنك ذكرندن هر غفلت
ايتديكى وقتده (الغافلون) ذكر الهيدن غفلت ايديجيلر هر غفلتلرى
وقتده سن عظيم الشان صلات ايله (اللهم) يا الله جل وعز شانه (صل)
بالذات سن عظيم الشان صلات ورحمت ايله (افضل صلواتك ٧) انواع
صلاتك واصناف تكرماتك زياده افضلى وخيرلوسى ايله صلات ايله
(على اشرف مخلوقاتك سيدنا محمد) سنك جمله مخلوقلرينك زياده اشرفى
وافضلى وخيرلوسى اولان سيديمز حضرت محمد عليه صلوات الصمد
اوزرينه افضل صلواتكى انزال ايله (وعلى آله) دخى افضلى صلواتكى
سيديمز رسول اكرمك آل واصحابى واتباعى وجمله اجابتده اولان امتلرى
اوزرلرينه انزال ايله (وصحبه) دخى جمله اصحاب كرام رضوان الله
عليهم اجمعين حضراتى اوزرلرينه انزال ايله صحابه حضرت رسول اكرم
ايله مصاحبت ايدوب وايمان ايله مشرف اولوب وايمان اوزره وفات ايدنلره
دينور ✵ (وسلم) لام مشدده‌نك كسريله صل اوزرينه معطوفدر
يعنى دخى يارب سيديمز رسول اكرمى وآل واصحابنى جمله مكروهاتدن
وجميع طبع شريفلرينه مخالف اولان شيلردن سلامت احسان
ايله (عدد معلوماتك) ٨ يارب سنك معلوماتنك عددى صاغشنجه

٤ بوند نصكره بعض نسخه ده ومبلغ علمك وآياتك كورلمشدر نسخه

٧ صل بافضل صلواتك تقديرنده درعادت فصحا بويله محللرده حرف جرى حذف ايدوب مجرورى نصب اوزره ترك ايدرلر منه

٨ عدد معلوماتك يعنى بعدد معلوماتك تقديرنده درعادت فصحا بويله محللرده حرف جرى حذف ايله مجرورى نصب اوزره ترك ايدرلر منه

(ومداد كلماتك) دخى يارب سنك كلماتنك عددى وزياده لكى
قدر اشرف مخلوقات وافضل موجودات سيديمز رسول
اكرم اوزرينه وآل واصحابى اوزرلرينه افضل صلوات واكمل
تحياتكى انزال ايله (كلما ذكرك) سن عظيم الشانى هر ذكر ايتديكى وقتده
(الذاكرون) كيجه ده وكوندوزده وهر آنده ذات اقدسنى ذكر ايديجيلر
صراحة وكرك اشارتا لسانا وكرك قلبا هر ذكر ايتدكلرى
وقتده سن عظيم الشان صلات ايله (وغفل عن ذكرك)
٢ دخى يارب سنك ذكرندن هر غفلت ايتديكى وقتده (الغافلون)
ذكر الهيدن غفلت ايديجيلر هر غفلتلرى وقتده سن عظيم الشان
٣ صلات ايله (اللهم) يا الله جل وعز شانه (صل وسلم ٢)
سن عظيم الشان بالذات صلات وسلام ايله (على سيدنا ٣ محمد) بزم سيديمز
حضرت محمد عليه صلوات الاحد اوزرينه (عبدك) اويله محمد عليه
السلام كه سنك خاص ومرغوب قولكدر ✵ يعنى قوللوغنده قائم
وطاعات وعباداتنده مداوم اكرم عباد ندر (ونبيك) دخى اويله محمد
عليه السلام كه سنك فخيم الشان وعظيم البرهان نبيكدر (وحبيبك)
دخى اويله محمد عليه السلام كه سنك حبيبك ومحبوبكدر (ورسولك)
دخى اويله محمد عليه السلام كه عامهٔ انس وجانه مبعوث رسولكدر
بو معنى انجق بزم پيغمبريمزه خاصدر ✵ زيرا انس وجنه مبعوث
پيغمبريمزدن غيرى يوقدر نبى الثقلين وامام الحرمين انجق اولدر
٦ اما حضرت سليمان عليه السلامك جنلره حكم ايتديكى سلطنت
جهتيله در جنلره پيغمبر اولمق طريقيله دكلدر ✵ ونوح عليه السلامك
طوفان زماننده كيده كى حيوانلره حكم ايتديكى ضابط اولمق حسبيله
در نبوت جهتيله دكلدر ✵ اما بزم پيغمبريمز حضرت محمد عليه صلوات الصمد
انسه وجنه وجمله خلقه وپيغمبرلره دخى پيغمبر اولمشدر ✵ رسول كائناتدر جمله‌نك
سيديدر ✵ اكر سؤال اولنورايسه عبد اسم شريفى نبى وحبيب ورسول اسم
شريفلرى اوزرينه تقديم اولنمغه سبب ندر ✵ جوابده دينوركه رسول اكرم
ونبى افخم افنديمزك اشرف اسماسى عبد اسم شريفيدر ٦ تنكيم (سبحان الذى
اسرى بعبده) آيت كريمه سنده حق تعالى اسم سعادتنه عبد اسميله

٢ وبارك نسخه

٣ ومولانا نسخه

بيت
٦ لاتدعنى الايا عبدها
فانه اشرف اسمائيا
ديكر
اسم عبد اشرف الاسماء
فانه افتخار الانبياء

تعبیر بیورلمشدر ۞ وانبیاء عظام حضراتنك خاصهٔ عبودیتلری
خاصهٔ رسالتلرندن اشرفدر ۞ زیرا عبودیت ایله خلقدن حقه
منصرف اولورلر رسالت ایله حقدن خلقه منعطف اولورلر ۞ انكیچون
كلمهٔ شهادتده دخی عبد عنوانی رسول اوزرینه تقدیم اولنمشدر ۞
و بر جواب دخی عیسوی اولان نصارایه تعریض ایچوندر ۞
زیرا انلرك بعضیسی پیغمبرلرینی اله اتخاذ ایتدیلر ۞ وبعضیلری ابن الله
دیدیلر ۞ اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا عبده ورسوله (النبی)
اویله محمد علیه السلام كه درجهٔ نبوتله مشرف ومكرم قیلنوب كندویه
اولان وحی ربانی والهام صمدانی ۞ واوامر علیهٔ سبحانی ونواهیٔ
یزدانی واحكام شرعیه بی انس وجنه خبر و یریجیدر (الامی ٣)
امی یمك ویانك تشدیدیله حضرت رسول اكرمك صفات محمودهٔ
ومعجزات باهره سندندر ۞ امی دیمك او قیوب و بر معلمدن تعلم ایتیوب
بلكه اناسندن طوغدیغی حالت اوزره قالدیغندن انایه نسبت اولوب
امی دكیلور پیغمبریمزك غیریسنه امی اطلاق اولنسه جاهلدر برشیٔ
بلمز دیمك اولور صفات مذمومه دندر ۞ معنی دیمك اولور كه
اویله محمد علیه السلام كه هیچ بركیمسه دن برحرف تعلم ایتمدی وكتاب
اوقومدی لكن تعلم ایتمدن وكتاب مطالعه ایتمدن علوم اولینی وعلوم
آخرینی بالتمام وجمله اشیانك كنه وحقیقتیله بیلور وواقعه مطابق
بیان بیورور ۞ بوحال انجق حق تعالینك كندویه وحی والهام ایله
بلدرمسیله اولدیغندن اسم شریفنه امی دینلدی (یتبعون الذین
یتبعون الرسول النبی الامی) آیت كریمه سنده حق تعالی پیغمبریمزی امی
اسم شریفیله توصیف بیوردی ۞ بعض علماء كرام حضرت
رسول اكرمه امی دیمكله مكی دیمك مراد اولنور دیدیلر ۞
زیرا حق تعالی یرلری خلق بیورمزدن اول ابتدا كعبهٔ مكرمه نك
ارضنی خلق ایدوب سائر یرلری ارض كعبه دن اوزادوب واندن تولد
ایتدیردی ۞ بناء علیه مكهٔ مكرمه یه ام القری دینلدی پیغمبریمز حضرت
رسول اكرم دخی ام القراده یعنی مكهٔ مكرمه ده دنیایه تشریف بیوروب
واول ارض مباركه دن طلوع بیورمغله مكی معناسنه اولان امی اسم شریفیله
تسمیه اولندی ۞ وامی تسمیه سنك بر وجهی دخی بودر كه حق تعالی

٣ بوندن نصكره بعض
نسخه ده الهاشمی العربی
القریشی الابطحی التهامی
المكی المدنی كورلمشدر
نسخه

جمله خلقدن اول نور محمدی خلق ایدوب ثانیا جمله خلقی اول نور شریفدن
وجوده كتوردیكندن نور سعادت جمله خلقك اصلی اولمغله انایه تشبیه
اولنوب اسم شریفنه امی دینلدی نتكیم (اول ما خلق الله نوری ومن نوری
خلق كل شیٔ) حدیث شریفی بو معنایی مفیددر ۞ (وعلى آله وصحبه وسلم)
دخی یارب انواع تعظیمات واصناف تشریفاتكی حضرت رسول اكرمك
آل واصحابی اوزرلرینه احسان ایله وطبع شریفلرینه مخالف اولان مكروهاتدن
انلره سلامت احسان ایله ٧ (عدد ما فی السموات وما فی الارض) یعنی ذكری
تقدم ایدن صلات وسلامكی یرلرده وكوكلرده اولان مخلوقات عددی
صاغشنجه ایله (وما بینهما) دخی سموات وارضین بیننده اولان مخلوقات
عددی صاغشنجه ایله (واجر لطفك فی امورنا) اجر همزه نك وصلی وجیمك
سكونیله جریاندندر ۞ یعنی یارب بزم امورمزده دائما ومستمر الطاف الهیه كی
جریان ایتدیر ۞ یاخود همزه نك قطعی وجیمك كسری ورانك
سكونیله احسان وعطا معناسنه در ۞ بوكا كوره معنی یارب بزم اموریمزده
لطف وكرمنی اعطا واحسان ایله دیمك اولور ۞ (والمسلمین اجمعین)
دخی یارب جمله مسلم قرنداشلریمز امورلرنده الطاف ربانیه كی احسان ایله
(یا رب العالمین) ای جمله عالملری یوقدن وار ایدوب انواع تربیه ایله كماله
ایرشدیریجی الله عظیم الشان (اللهم) یا الله جل وعز شانه (صل وسلم)
سن عظیم الشان بالذات صلات وسلام ایله (على سیدنا محمد) بزم سیدیمز
حضرت محمد علیه صلوات الصمد اوزرینه (وعلى آله وصحبه وسلم) دخی
سیدیمز رسول اكرمك آل واصحابی اوزرلرینه صلات وسلام ایله وجمله
مكروهاتدن انلره سلامت احسان ایله (عدد ما كان ٤) ابتداء خلقتدن
بوانه دكین وجوده كلمش نقدر مخلوقات وار ایسه انلرك عددی صاغشنجه
(وعدد ما یكون ٨) دخی بوندن نصكره الى قیام الساعة وجوده كله جك نقدر
مخلوقات وار ایسه انلرك عددی صاغشنجه (وعدد ما هو كائن فی علم الله ٢)
دخی یارب نقدر سنك علمنده وجوده كلمش وكله جك مخلوقاتكه كرك جانلی
وكرك جانسز كرك جوهر وكرك عرض وار ایسه انلرك عددی صاغشنجه سیدمز
رسول اكرم وآل واصحابی اوزرلرینه صلوات شریفه وتسلیمات جلیله لرینی
احسان ایله (اللهم ٦) یا الله جل وعز شانه (صل وسلم) سن
عظیم الشان بالذات صلات وسلام ایله (على روح سیدنا محمد) بزم سیدیمز

٧ عدد ما فی السموات
بعدد ما فی السموات
تقدیرنده در
منه

٤ عدد ما كان بعدد ما كان
تقدیرنده در
منه

٨ وبعدد ما یكون
تقدیرنده در
منه

٢ وبعدد ما هو كائن
تقدیرنده در
منه

٦ بوندن اول اللهم صل
وسلم وبارك على سیدنا
ونبینا وطبیب قلوبنا
وقرة اعیننا محمد النبی
الامی الحبیب الشفیع
الرؤف الرحیم الذی اخبر
عن ربه الكریم ان الله
تعالى فی كل نفس مائة
الف فرج قریب صلاتی
بعض نسخه ده كورلمشدر
نسخه

حضرت محمد علیه صلوات الصمدك روح شریفلری اوزرینه (فی الارواح) ارواح ملکیه وارواح بشریه ایچلرنده مخصوصا شاننه لایق صلات وسلامله تعظیم وتکریم ایله (وصل وسلم) دخی یارب سن عظیم الشان بالذات صلات وسلام ایله (علی جسده) سیدیمز حضرت محمد علیه صلوات الاحدك جسد پاکلری وجسم انورلری اوزرینه (فی الاجساد) تحت ثراده جسد پاکلرینی باقی قلدیغك اجساد انبیاء ومرسلین واجساد اولیاء وصالحین واجساد علماء عاملین ومشایخین واصلین وشهداء مظلومین اراسنده رسول اکرمك جسدینی مثالنی معظم ومکرم ایله ٤ (وصل وسلم) دخی یارب سن عظیم الشان بالذات صلات وسلام ایله (علی قبره) سیدیمز حضرت محمد علیه صلوات الاحدك عرش اعلادن افضل واشرف اولان وهر کون وهر کیجه ده یتمش بیك ملائکهٔ کرامك طواف کاهی اولان مضجع انورلری اوزرینه انواع تعظیمات واصناف تکریماتکی انزال ایله (فی القبور ٣) سائر انبیاء ومرسلین وصدیقین وشهداء وصالحین قبرلری ایچنده (وصل وسلم) دخی یارب سن عظیم الشان بالذات صلات وسلام ایله (علی اسمه) سیدیمز حضرت محمد علیه صلوات الصمدك اسم سعادتلری اوزرینه (فی الاسماء) سائر اسماء انبیاء ومرسلین اراسنده سیدیمزك اسم سعادتنی معزز ومحترم ایله (اللهم) یاالله جل وعز شانه (صل وسلم) سن عظیم الشان بالذات صلات وسلام ایله (علی سیدنا محمد) بزم وکافهٔ موجوداتك سیدی حضر محمد عله صلوات الاحد اوزرینه (صاحب العلامة ٧) اوله محمد علیه السلامکه طوغمزدن اول وطوغدیغی وقتده ظهور ایدن خوارق عادات که اصحاب فیلك هلاکی کبی واول سنه عظیم بوللق اولمسی کبی وولادتندنصکره قبل النبوة ظهور ایدن ارهاصات که مبارك صدر شریفلرینك شق اولنمسی کبی ونبوت کلدکدنصکره لایعد معجزات باهره ونبوتنه دلالت ایدن علامات ظاهره صاحبیدر (والغمامة) جمعی غمیم کلور ✻ بوندن مراد بر بیاض بلوطدر که حضرت رسول اکرمك نبوتنه دلالت ایدوب انکله اهل کتاب واهل علم اولنلر پیغمبرمزك نبی اخر الزمان اولدیغنی بیلورلر واستدلال ایدرلر ایدی ✻ ورسول اکرم هر نریه توجه بیورسلر اول بلوط قطعا اوزرندن ایرلمزایدی ✻ حرارت شمسدن ذات سنیه سنی محافظه ایدرایدی ✻ انکیچون اسم سعادتنه صاحب الغمامة دنیلدی ✻ معنی دیمك اولور که دخی یارب

٤ معلوم اوله که انبیاء نبیناتك جسد پاکلری چوریمز زیرا حدیث شریفده الانبیاء احیاء فی قبورهم وارد اولمشدر کذلك شهدانك جسدلری چوریمز وبر مؤمن زیاده صبرایدیجی اولوب دائما اخرته منتظر اولور ایسه وبر جسد اصلا گناه ایتمش اولور ایسه وعالم عامل اولور ایسه وحافظ قرأن حفظنده مقدم اولور ایسه وحسبة لله تعالی معلن صلاة اولور ایسه وبر کیمسه ولی اولور ایسه بونلرك وجودلری تحت ترابده باقیدر چوریمزلر والله یفعل مایشاء ویعلم حقیقة الاشیاء

منه

٣ فهوالنور

نسخه

٧ وبعبارة اخری صاحب العلامة یعنی عالم وجوده ١

انواع تعظیمات واصناف تکریماتکی صاحب غمامه حضرت رسول اکرمك اوزرینه انزال ایله (وصل وسلم) دخی یارب سن عظیم الشان بالذات صلات وسلام ایله (علی سیدنا محمد) بزم سیدیمز حضرت محمد علیه صلوات الصمد اوزرینه (صاحب الشفاعة) قول شریفنده صاحب لفظ مجرور محمدك صفتیدر الشفاعة ده اولان الف لام اکر عهد ایچون اولور ایسه مراد شفاعت عظمی که اول اهل محشردن شدتی دفع وفصل خصومتی تعجیل ایچوندر بوکا شفاعت عظمی ومقام محمود دینور که بزم پیغمبریمزه مخصوصدر ✻ واکر لام تعریف جنس ایچون اولور ایسه جمله شفاعت مراد اولمش اولور مثلا شفاعت عظمی ایله شفاعت ایتمك کبی دخی برطائفه یی بغیر حساب جنته ادخال ایچون شفاعت ایتمك کبی ودخی جهنمه مستحق اولنلری جهنمه کیرمك ایچون شفاعت ایتمك کبی وجهنمه کیرن عصات مؤمنین ومؤمناتك جهنمدن چیقملرینه شفاعت ایتمك کبی وبعضیلرینك جنات عالیاتده درجه لرینك رفیع اولمسنه وبعض اهل طاعتك ارتکاب ایتدکلری تقصیراتك عفونه شفاعت ایتمك کبی وابوطالبك عذابنی تخفیف ایچون واهل مدینه ایچون واهل مکه واهل طائف ایچون شفاعت ایتمك کبی ودخی مؤذنلره اجابت ایدنلره وقبر سعادت پیغمبریسنی زیارت ایدنلره ٦ صلات وسلام ایله کثرتله مشغول اولنلره شفاعت ایتمك کبی بونلرمراد اولنور لکن صواب اولان شفاعتك اقسامی منحصره اولمامقدر زیرا حدیث شریفده رسول اکرم (لاشفعن یوم القیامة لاکثر مما فی الارض من حجر وشجر) بیورمشدر یعنی یرده اولان حجر وشجر عددندن چوق عدد کیمسه لره قیامتده شفاعت ایتمکی مأمول ایدرم بیورمشدر بوتقدیرجه صاحب شفاعتك شفاعتی منحصر اولمامق صوابدر معنی دیمك اولور که اوله محمد علیه صلوات الاحد که شفاعت عظمی صاحبیدر (والکرامة) کرامة صفت بعد الصفتدر ✻ معنی دیمك اولور که اوله محمد علیه صلوات الصمد که قبل النبوة کندندن صدور ایدن خارق عاده لرکه اکا ارهاصات دیرلر انلرك صاحبیدر ✻ یاخود کندویه کمال اتباع ایله تابع اولوب اقوال وافعال واحوال واسرار پیغمبریه یه اقتداء تام ایله مطیع ومنقاد اولان امتنه درلو کرمات ایله اکرام اولنمغله اول اکرام انجق رسول اکرم حرمتنه ویرلدیکندن اول کرامات صاحبی دیمك دخی جائزدر (وصل وسلم) دخی یارب سن عظیم الشان بالذات صلات

١ تشریف ایتمدن نبوتنه دلالت ایدن علامتلر صاحبی جمله دن بری ملك کسرانك کوشکنك یقلمسی ومجوسیلرك اتشلرینك سیونمسی وبحر ساوه نك صویی محو اولمسی وبوتلری یره دوشوب قرلمسی کبی وبتون ملوك دنیانك تختلری یقیلوب جمله سنك دللری طوتلمسی کبی بونلرك امثالی علامهٔ باهره صاحبیدر

منه

وسلام ايله (على سيدنا محمد) بزم سيديمز حضرت محمد عليه صلوات الصمد
اوزرينه (صاحب النبوة والرسالة) اويله محمد عليه السلام كه نبوت ورسالت
صاحبيدر ❁ معلوم اوله كه بعض علماء كرام رسول ايله نبى بيننده فرق يوقدر
ديديلر ❁ وبعضيلرى رسول ايله نبى بيننده فرق واردر ❁ رسول جانب حقدن
خلقه كتاب ايله تبليغ احكام ايچون كوندرلمش ذاتدر ❁ نبى اكر نبأدن مشتق
قيلنور ايسه فعيل بمعنى فاعل اولوب معناسى حق تعالى يى وامر ينى ونواهيسنى
عباده خبر ويريجى ديمك اولور ❁ واكر نبوتدن مشتق اولور ايسه فعيل بمعنى
مفعول اولوب معناسى جانب حقدن كندويه وحى اولنمغله درجه سى عالى
ومرتبه سى يوجه اولمش ديمك اولور ❁ لكن تبليغ احكام ايچون ذاتنه
مخصوص كتاب منزل اولميوب بلكه برصاحب كتاب اولان رسولك كتابنك
حكميله عامل وانى خلقه مبلغ ومخبر اولور انكيچون درجهٔ رسالت درجهٔ
نبوتدن افضلدر ❁ زيرا هر رسولده نبوت واردر هر نبيده رسالت يوقدر
حتى بعض نبى تبليغ احكامه دخى مأمورد كلدر ❁ بعض ولينك ارشاده
مأمور اولمديغى كبى ديديلر ❁ ايمدى بزم پيغمبريمز افضل خلق الله اولديغندن
شرف نبوتى ودرجهٔ رسالتى جامع اولمغله اسم سعادتنه صاحب النبوة
والرسالة دنيلدى ❁ ودخى بزم پيغمبريمزك رسالتى سائر رسل عظام كبى
يالكز انسانه دكلدر بلكه طائفهٔ جنه دخى عام وشاملدر رسول الثقلين اولمق
بزم پيغمبريمزه مخصوصدر ❁ امام سبكى رحمه الله ديركه حضرت ادم
عليه السلامدن وقت سعادته كلنجه كلمش انبياء ومرسلين صلوات الله
على نبينا وعليهم اجمعين وانلرك امتلرينه بزم پيغمبريمز مبعوثدر انبياء ومرسلين
دخى پيغمبريمزك امتلرندندر ❁ زيرا (بعثت الى الناس كافة) حديث شريفنك
عمومى بوكا دلالت ايدر ❁ وبعض علماء محققين ديرلركه حضرت رسول
اكرمك رسالتى نوع بنى ادمدن بشقه جماداته دخى شاملدر نتكيم طاشلر واغاجلر
ونباتات انك رسالتنه شهادت ايتديلر ❁ وامام سيوطى رحمه الله ديركه
حضرت رسول اكرمك رسالتى ملائك وانس وجانه وبالجمله وحوش
وحيواناته شاملدر بلكه كندو ذات محمديه سنه دخى مبعوثدر ❁ نتكيم
كنديلرى (اشهد ان لا اله الا الله ❁ وانى رسول الله) بيوروب ذاتنك
رسالتنى تصديق وشهادت بيورمشلردر بو تحقيقى حفظ اوله (اللهم)
يا الله جل وعز وشانه (صل وسلم) سن عظيم الشان بالذات صلات وسلام ايله

(على سيدنا محمد) بزم سيديمز حضرت محمد عليه صلوات الصمد اوزرينه
(الذى) اويله محمد عليه السلامكه (هو ابهى) اول محمد عليه السلام زياده
پهالى وضياليدر (من الشمس والقمر) شمس وقمردن يعنى جمال سعادت مصطفى
ايله شمس وقمر اكرچه موازنه اولنسه انلرك نورلرينك ضياسى جمال سعادتك
جنبنده قره بز كبى قالور ايدى شمس وقمرك نورندن نيجه يوزبيك درجه
دخى نور سعادت مصطفى ضياليدر كه لسانلر انك تعريف وتوصيفندن
عاجزدر (وصل وسلم) دخى يارب سن عظيم الشان بالذات صلات
وسلام ايله (على سيدنا محمد) بزم سيديمز حضرت محمد عليه صلوات الصمد
اوزرينه (٢عدد حسنات ابى بكر ٣) حضرت عبدالله بن ابى قحافه كه ابو بكر
كنيه سيله معروفدر انك حسناتى عددنجه صلات وسلام ايله ❁ معلوم اوله كه
دورادمدن قيامته دكين كلمش وكلجك ولیلرك افضلى وخصوصيله صحابهٔ
كرامك ارجحى حضرت ابو بكردر ❁ ورجحانيت وافضليتنه شك وارتياب
يوقدر قطعى الثبوتدر ❁ اهل سنت بالجمله وقدماى معتزله فى الجمله اتفاق
ايتديلر كه انبيادنصكره افضل انام ابو بكر الصديقدر وافضليتى كتاب وسنت
ايله ثابتدر ❁ نتكيم (ولا يأتل اولوا الفضل منكم والسعة) ايت كريمه سندن
مراد حضرت ابو بكردر ديديلر ❁ وابو الدرداء رضى الله عنه بركون
حضرت ابو بكرك اوكنده كيدر ايدى حضرت رسول كبريا عليه اكمل التحايا
كوردكده (اتمشى امام من هو خير منك والله ماطلعت الشمس ولا غربت
بعد النبيين والمرسلين على افضل من ابى بكر) بيورديلر يعنى يا ابا الدرداء سن
زياده سندن خير اولان ابا بكرك اوكنده كيدرمسين كمدز برالله تعالى يه قسم
ايدرمكه انبياء ومرسليندنصكره ابو بكردن افضل هيچ بر احدك اوزرينه
شمس نه طلوع ايتدى ونه غروب ايتدى بو حديث شريف ايله ده معلوم اولديكه
بعد الانبياء افضل انام سيدنا ابو بكر الصديقدر ❁ بو دخى معلوم اوله كه رسول
اكرم صلى الله عليه وسلم افنديمز جنت اعلا يه تشريف بيوردقدنصكره
اصحاب كرام رضى الله عنهم اجمعين بنى ساعده كه اصحابدن بركيمسه نك
اسميدر انك سقيفه سى ٩ نام محلده جمع اولوب خلافت امورنده مشاوره ايتديلر
اجتهاد ايتدكارنده جمله سى حضرت ابو بكرى تقديم ايدوب اكا متابعت وبيعت
ايتديلر ❁ وبيعتلرى شهر ربيع الاولده اولدى حضرت صديق اعظم
ايكى سنه درت اى ويالتى اى قدر ٦ سجادهٔ خلافتده عدالت اوزره جلوس

٢ بعدد حسنات تقديرنده در منه

٣ عدد حسنات جبرائيل وميكائل واسرافيل وعزرائيل وحمله العرش والكرسى وابى بكر وعمر وعثمان وحيدر نسخه

٩ سقيفه صفه معناسنه ده كلور واوكنده ايتدكارى كولكه لك ظله معناسنه ده كلو بو مقامده معناء ثانى مراد اولمق دخى صوابدر منه

٦ بعض روايتده مدت خلافتلرى ٢ سنه ٣ ماه ٩ كون ذكر ديمشلر

ایدوب سن شریفلری آلتمش اوچه کلدکده جمادی الاخرك یدنجی جمعه
کیجه سی جنت اعلایه تشریف بیوردیلر رضی الله تعالی عنه (وعمر) دخی
یارب عمربن الخطاب رضی الله عنهك حسناتی عددنجه سیدیمز رسول اکرم
اوزرینه صلات وسلام ایله ٭ ایمدی اهل سنت اتفاق ایتدیلرکه حضرت
صدیق اعظمدنصکره افضل امم فاروق اکبردر نتکیم حدیث شریفده
(خیرامتی ابو بکرثم عمر) ودیکرحدیث شریفده (خیرالناس بعدالنبیین ابوبکر
ثم عمرثم الله اعلم) وارداولمشدر ٭ یعنی انبیادنصکره ناسك خیرلوسی ابوبکردر
صکره عمردرصکره کیسنی الله تعالی بیلور دیمکدر ٭ حضرت عمر ابو بکردن
صکره خلیفه اولمشدر حضرت ابو بکرك وفاتی قریب اولدقده حضرت
عثمانی دعوت ایدوب خلافت فرمانی یازدیروب حضرت عمری خلیفه نصب
ایتدی صکره خلقه بیعتله امر بیوردی جمله اصحاب بیعت ایدوب خلافته
اتفاق ایتدیلر ٭ وسجادهٔ خلافتده اون سنه مقدار ٦ جلوس ایدوب
سن شریفلری آلتمش اوچه کلدکده ذی الحجهٔ شریفه‌نك یکری اوچنده
ابو اللؤلؤ نام غلام بچاق ایله قرن شریفنی جرح ایدوب اوجرح ایله جنته
تشریف بیوردیلر ٭ رضی الله تعالی عنه (وعثمان) دخی حضرت
عثمان بن عفان رضی الله عنهك حسناتی عددنجه سیدیمز رسول اکرم
اوزرینه صلات وسلام ایله ٭ علی الاختلاف حضرت عمردنصکره
افضل امم حضرت عثماندر حضرت عمرامر خلافتی التی صحابه‌نك
رأینه تفویض ایتدیکه انلر عثمان علی زبیر طلحه عبدالرحمن
بن عوف سعدبن ابی وقاصدر رضی الله عنهم بونلر دخی عبد الرحمن
ابن عوفك رأینه تفویض ایتدیلر اولدخی حضرت عثمانی اختیار
ایدوب اندن بیعت ایتدکده جمله سی حسن رضا ایله بیعت ایتدیلر
وخلافتی اوزرینه اتفاق ایتدیلر وخلافتی محرم الحرامك غره سنده
اولوب اون ایکی سنه سجادهٔ خلافتده ٧ جلوس ایدوب سن شریفلری سکسان
ایکی یه کلدکده شوال شریفده بر فتنهٔ عظیمه ظهور ایدوب اول اثناده
شهیدا جنت اعلایه تشریف بیوردیلر رضی الله تعالی عنه (وحیدر ٤) دخی
علی بن ابی طالب رضی الله عنهك حسناتی عددنجه سیدیمز رسول اکرم
اوزرینه صلات وسلام ایله حیدر امام علی رضی الله عنهك کنیه سیدر

٦ بعض روایتده مدت خلافتلری ١٢ سنه ٦ ماه ٥ کیجه در دیمشلر

٧ بعض روایتده مدت خلافتلری ١٢ سنه دن ١٢ کون اکسك در دیمشلر

٤ حیدر کنیه سنی مادرلری تسمیه ایتمشدر نتکیم امام علی انا الذی سمتنی امی حیدره بیورمشدر برکنیه سی دخی ابو التراب در بونی حضرت رسول اکرم یا ابا التراب دیو تسمیه بیورمشدر

منه

ارسلان دیمکدر بعضا کنیهٔ شریفه یاحیدر کرار دیو ذاتنه ندا اولنور
ای شجاعتلو ارسلان دیمکدر ٭ حضرت عثمان جنت اعلایه تشریف
ایتدکده جمله صحابه جمع اولوب حضرت علیدن بیعت ایتدیلر
وخلافتنه اتفاق ایتدیلر وسجادهٔ خلافتده التی ٢ سنه جلوس ایدوب
خلافتی زماننده عدالت واستقامت اوزه احکام شرعیه‌یی بین المسلمین
اجرا ایدوب اعداء دینی قهر واهل اسلامه نصرت بیوردیلر ٭ سن شریفلری
آلتمش اوچه کلدکده رمضان شریفك یکرمی یدنجی جمعه کیجه سی جنت
اعلایه تشریف بیوردیلر رضی الله تعالی عنه ٭ ایمدی حضرت ابو بکر ایله
عمری سائر اصحابدن افضل اعتقاد ایدوب حضرت عثمان ایله علی‌یه محبت ایتمك
اهل سنت علامتیدر بونلر سائر صحابه‌نك کباریدر ٭ بونلردنصکره سائر
عشرهٔ مبشره در ٧ بونلردنصکره سائر اهل بدردر ٭ بونلردنصکره
سائر اهل احددر ٭ بونلردنصکره اهل بیعة الرضواندر بونلر صحابه‌لرك
بیوکلریدر ٭ رضوان الله تعالی علیهم اجمعین (وصل وسلم) دخی یارب سن
عظیم الشان بالذات صلات وسلام ایله (علی سیدنا محمد) بزم سیدیمز
حضرت محمد علیه صلوات الصمد اوزرینه (٣ عدد نبات الارض) یرلرده‌کی
نبات عددی صاغشنجه (واوراق الشجر ٤) دخی اغاجلرك یپراقلری عددی
صاغشنجه سیدیمز رسول اکرم اوزرینه صلات وسلام ایله (اللهم) یا الله
جل وعز شانه (صل وسلم) سن عظیم الشان بالذات صلات وسلام ایله
(علی سیدنا محمد) بزم سیدیمز حضرت محمد علیه صلوات الاحد اوزرینه
(النبی الملیح) اویله رسول اکرمکه ذاتا ونسبا وجمیع اخلاق وشمائلی
کمال حسن ایله متصفدر ملیح فعیل وزننده حاء مهمله ایله حسننده اصلا
نقصان بولنمیان زیاده کوزل معناسنه‌در ٭ وملیح دیه ابتداء
رؤیتدن قریب اولدقجه حسنی زیاده اولانه کیمسه‌یه دیرلر
پیغمبریمز املح مخلوقات واحسن موجودات اولمغله ملاحت ایله توصیف
اولنشدی (صاحب المقام الاعلی) اویله رسول اکرمکه مقام اعلی
وشفاعت عظمی صاحبیدر ٭ مقام اعلادن مراد مقام محموددرکه
حق تعالی آنی بزم پیغمبریمزه مخصوص قلمشدر نتکیم (عسی ان یبعثك
ربك مقاما محمودا) ایت جلیله‌سنده زمان قریبده حق تعالی پیغمبریمزی
مقام محمود ایله مشرف وممتاز ایده جکنی طیور مشدر ٭ بو مقامه مقام

٢ بعض روایتده مدت خلافتلری ٤ سنه ٩ ماهدر دیمشلر

٧ عشرهٔ مبشره بونلردر
ابو بکر ١ عمر ٢ عثمان ٣
علی ٤ زبیر ٥ طلحه ٦
٧ عبدالرحمن ابن عوف
٨ ابو عبیدة بن الجراح
سعد ابن وقاص ١٠ سعد ٩
بن زید رضی الله تعالی عنهم اجمعین

٣ بعد د نبات الارض تقدیرنده در

٤ بوندنصکره اللهم صل وسلم وبارك وکرم علی سیدنا محمد طب القلوب ودوائها وعافیة الابدان وشفائها وقرة اعین الناظرین وضیائها وصل وسلم وبارك علی سیدنا محمد وعلی آله وصحبه وسلم تسلیما کثیرا مثل ذلك صلاتی دخی کورلمشدر

نسخه

محمود ایله تسمیه اولندیغی جمله خلقك اولمقامی مدح وثنا ایتدکلری ایچوندر ٭ بو اجلدن اولمقامه اولین واخرین غبطه ایدرلر (واللسان الفصیح) دخی او یله رسول اکرمکه لسان فصیح والغت بلیغه صاحبیدر ٭ نتکیم (انا افصح العرب) حدیث شریفی بو معنایی مفیددر (اللهم) یاالله جل وعزشانه (صل وسلم) سن عظیم الشان بالذات صلات وسلام ایله (علی سیدنا محمد) بزم سیدیمز حضرت محمد علیه صلوات الصمد اوزرینه (الذی جاء) او یله رسول اکرمکه جمله خلقه مبعوث پیغمبر کلدی (بالحکمة) یعنی اشیایی حقیقتیله بلیجی کلدی زیرا پیغمبریمز مظاهر اسماء الهیه وصفات ربانیه یه عالم وواصلیدر ٭ معلوم اوله که اصطلاحات صوفیه ده حکمت اشیانك حقایقنه علم واوصاف وخواص واحکامنه علمدن عبارتدر ٭ بو حکمت یا حکمت منطوق بها اولور اکا علم شریعت وعلم طریقت دینور که الان ایچنده بولندیغمز علملردر ٭ ویا حکمت مسکوت عنها اولور اکا اسرار حقیقت دینور که انی عوام وعلماء رسوم یعنی علماء ظاهر فهم وادراکدن عاجزلردر ٭ انلره بو حکمتی بدایت حاللرنده بلمك مضرو بلکه مهلکدر ٭ ویا حکمت مجهوله اولور بوندن مراد وجه حکمت بزلره خفی اولان افعال الله در که بعض عبدك الم وزحمت ایله عمر کچورمسی و بعضیلرینك ذوق وصفا ایله عمر کچورمسی دخی اطفالك اولملری و بعض اشخاصك مخلد فی النار اولمسی کبی بونلرده کی اولان حکم الهیه یه حکمت مجهوله دیرلر که بزکبی جاهل وعاجزلردن وجه حکمت خفی ومکتومدر بزلره واجب اولان ظاهر حاله ایمان وقضاء حقه رضادر ٭ ویا حکمت جامعه اولور بوندن مراد حقی حق بیلوب انکله عمل ایتمکدر ٭ باطلی باطل بیلوب اندن اجتناب ایتمکدر ٭ نتکیم حدیث شریفده (ارنا الحق حقا وارزقنا اتباعه وارنا الباطل باطلا وارزقنا اجتنابه) بیورلمشدر ٭ علی کل حال پیغمبریمز بو جمله حکمتلر ایله طرف الهیدن بزلره مبعوث کلمشدر ٭ بعضیلرینی بیان واظهار بیورمشلردر ٭ وبعضیلری علوم اسرار یه دن اولمغله نااهلندن کتم واخفا بیورمشدر ٭ بو تحقیقم تأمل اولنوب کوزلجه حفظ اولنه زیرا نفایسدندر (والموعظة) دخی او یله رسول اکرمکه عالملره نصیحت وپند ایدیجی وطریق مستقیمه چاغریجی کلدی (والرأفة) دخی اوله رسول اکرمکه جمله خلقه شفقت ورحمت

ایدیجی کلدی (والرحمة) دخی او یله رسول اکرمکه جمله خلقه حق تعالیدن رحمت وعنایت ایدیجی کلدی (وعلی اله وصحبه وسلم) دخی یارب حضرت رسول اکرمك ال واصحابی اوزرلرینه صلات وسلام ایله دخی انلرك جمله سنی جمیع مکروهاتدن امین ایله (۳ فضل صلواتك وسلامك ۶) افضل بوقاروده کی صل وسلم کلملرینه متعلقدر ٭ تقدیری اللهم صل افضل صلواتك وسلم افضل سلامك دیمکدر ٭ یعنی یارب انواع تعظیمات وتکریمات واصناف تحیات وتسلیمات واشرف تبریکاتك فضل وشرف جهتندن افضل واشرفی وزیاده سیله صلات وسلام ایله (٤ عدد معلوماتك) سنك معلوماتك عددی صاغشیجه (ومداد کلماتك) دخی سنك کلماتك عددی وزیاده لکی صاغشیجه سیدیمز رسول اکرمك ال واصحابك اوزرلرینه صلات وسلام ایله (کلما ذکرك) سن عظیم الشانی هر ذکر ایتدکجه (الذاکرون) سنی لسانا وقلبا ذکر ایدیجیلر (وغفل عن ذکرك) دخی سنك ذکرندن هرنه زمان غفلت ایتدکجه (الغافلون) سنی ذکردن غفلت ایدیجیلر هر غفلتلری وقتنده سن عظیم الشان سیدیمز رسول اکرم وال واصحابك اوزرلرینه صلات وسلام ایله (اللهم) یاالله جل وعزشانه (صل وسلم) سن عظیم الشان بالذات صلات وسلام ایله (علی سیدنا محمد) بزم سیدیمز حضرت محمد علیه صلوات الصمد اوزرینه (عبدك) او یله رسول اکرمکه سنك خاص ومرغوب وجمله دن افضل واشرف مقبول قولکدر (الذی جمعت به) او یله عبد خاص رسول ذیشانکه سن عظیم الشان انك حرمتنه جمع ایلدك (اشتات النفوس ۲) متفرقه و پراکنده نفوسی یعنی وجود خلائقی هب دنیایه جمع ایلدك و بو کاشانی یوقدن وارقیلدك وانلرك وار اولمسنه عبدك رسول اکرمی سبب قیلدك یاخود وقت جاهلیتده هر کس طریق مستقیمی ترك ایدوب مذاهب مختلفهٔ باطله ایله مذهبلندیلر بو جهتله ناس بربرندن ایریلدیکی و بولندیکی طریقه سعی ایدوب ظلمت وضلالتده قالوب نفوس طریق حقدن ایرلدی تا پیغمبریمز دنیایه تشریفلرنده ناسه طریق تعلیم وتلقین بیورمغله انلری دین اسلامه دعوت بیوردی انلردخی بردن اوزره اجتماع واتفاق ایتدیلر بوکا کوره معنی دیمك اولورکه یارب سن عظیم الشان عبدك رسول اکرم حرمتنه ادیان باطله ده بولنان نفوس مختلفه (۲ بردین حق اوزره جمع ایلدك (ونبیك) دخی او یله

۳ بافضل صلواتك
تقدیرنده در
۶ ونوامی برکاتك
نسخه
٤ بعدد معلوماتك
تقدیرنده در

۲ اشتاتیه شتیتك
جمعیدر پراکنده معناسنه در
اختری

رسول اكرمكه سنك امر ونهى واحكام الهيه كى قوللرينه تبليغ ايدبجيدر
(الذى نورت به) اويله نبى اكرمكه سن عظيم الشان انك حرمتنه
تنوير وتزيين ايلدك (ظلام القلوب) قلبلرك ظلمت وقسوتلرينى زيرا
قلوبك نور ايمانله منور وهدايت رحمان ايله مزين اولمسى رسول اكرم
حرمتنه در (وحبيبك) دخى اويله رسول اكرمكه سنك محبوب ممتاز وحبيب
مختاركدر (الذى اخترته على كل حبيب) اويله محبوب بى مثالكه سن عظيم الشان
انى جمله دوستلرينك اوزرينه اختيار وترجيح ايلدك بونعوت شريفه
وسائر بى نهايه اوصاف جميله ايله موصوف سيديمز رسول اكرم اوزرينه
صلات وسلام ايله (اللهم) ياالله جل وعزشانه (صل وسلم) سن عظيم
الشان بالذات صلات وسلام ايله (على سيدنا محمد) بزم سيديمز حضرت
محمد عليه صلوات الاحد اوزرينه (الذى جاء بالحق المبين) اويله رسول
اكرمكه حق مبين ايله يعنى نفس الامرده ثابت اولان حق دين كه
ظاهر واشكاره در انكله كلدى ياخود حق مبين ايله مراد نفس قرآن در ٣
بوكا كوره معنى ديمك اولور كه اويله رسول اكرمكه احكامى ظاهر ودلالتى
باهر كتاب ايله بوامته مبعوث پيغمبر كلدى (وارسلنه رحمة للعالمين) يارب
سن عظيم الشان رسول اكرمى اون سكز بيك عالمه عين رحمت كوندردك
(وشفيع المذنبين) دخى سن عظيم الشان رسول اكرمى كناهكارلره شفيع
كوندردك (يوم) شول وقتده كه (يقوم الناس لرب العالمين) جمله
ناس حضور عزته طروب جمع اولدقلرنده ☼ بوندن مراد يوم قيامتدر كه
پيغمبريمز اولوقتده عاصيلر ايچون شفاعت ايده جكدر ☼ طائفهٔ معتزله
ميدان عرصاتده كى شفاعتى انكار ايدرلر دنيلرى مذنب اولان عذاب جهنمده
باقيدر مخلد فى النار اولنلره ايسه شفاعت ممتعدر انكيچون عرصاتده
شفاعت بوقدر بلكه شفاعت جنت اعلاده رفعت درجه ايچوندر ديرلر
اهل سنت ديرلر كه ذره قدر بركيمسه نك ايمانى اولوب اخرته هرنقدر چوق
كناه ايله كتسه اكا مغفرت وشفاعت ايرشمك جائزدر نتكيم امام سيوطى
ابوهريره رضى الله عنه روايتيله (شفاعتى لاهل الكبائر من امتى) حديث
شريفنى حكيم ترمذينك نوادر الاصول كتابنده روايت ايتديلر كه رسول
كائنات عليه اكمل الصلوات بيورور كه بنم شفاعتم انجق قيامتده امتمدن
كناه كبائرى ارتكاب ايدوب توبه سز اولكبائر ايله اخرته كيدنلر ايچوندر

٣ ايمدى قرآن كريم سائر كتابلردن افضل اولمغله نيجه مبارك اسملر ايله وكوزل صفتلر ايله ممدوحدر ازجمله كتاب الله كلام الله فرقان هدى حبل الله كتاب مبين كتاب مبارك نور الذكر موعظة تبيان بشرى قرآن حكيم قرآن كريم قرآن مجيدا حسن الحديث خير الحديث حبل الله المتين نور مبين وبراسم شريفى دخى حق مبين در وسائر اسملر ايله مسمى در كثرت الاسماء تدل على شرف المسمى منطوقنجه اسمانك چوق اولمسى قرآنك فضيلتى چوق اولديغيچوندر

بو حديث شريفك دلالتيله واهل سنتك اجماع واتفاقلريله مؤمنلرك
عاصيلرينه شفاعت جائز اولديغى وشفاعت ايرشميانلر دخى كناهى مقدار
جهنمده قالوب بعده ينه شفاعت ايرشوب ايمانلرى سببيله جنته كيره
جكلرى ثابت اولدى (اللهم) ياالله جل وعزشانه (صل وسلم) سن عظيم
الشان بالذات صلات وسلام ايله (على سيدنا محمد) بزم سيديمز حضرت
محمد عليه صلوات الصمد اوزرينه (كماينبغى بشرف نبوته) نتكيم شان
عليه سنه لايق وعلوقدرينه مناسب وشرف نبوتنه مستحق صلاتله صلات
ايله (ولعظم قدره العظيم) عظم عنب وزننده عينك كسرى وظاء
معجمه نك فتحيله اولوق معناسنه در قدره ده ضمير محمده راجعدر العظيم
قدره كلمه سنك صفت موضحه سيدر تقديرى وكماينبغى لعظم قدره
العظيم ديمكدر معنى يارب حضرت رسول اكرمك سنك عندنده
اولان قدر سنيه سنك مقدار وشرفنه لايق صلاتله صلات ايله وبزلرى
اولمقدار صلات ايتمش كبى مثاب ومأجور ايله ديمكدر
(وصل وسلم) دخى يارب سن عظيم الشان بالذات صلات وسلام ايله
(على سيدنا محمد) بزم سيديمز حضرت محمد عليه صلوات الصمد اوزرينه
(حق قدره ومقداره العظيم) يعنى رسول اكرمك سنك عندنده اولان
عظيم شاننه لايق وعلوقدرينه موافق صلاتله صلات ايله زيرا رسول اكرمك
علوقدرينى ادراكدن طوق بشر عاجزدر ☼ انكيچون امر صلاتى
وهر امور بمزى سكا تفويض ايده رزكه سن عظيم الشان انك مقدار
عظمتنه مناسب تعظيمات وتكريماتكى احسان ايدوب بزعبد عاجزلرى دخى
اولمقدار تعظيم وتكريم ايتمش ثوابيله مسرور ايله (وصل وسلم) دخى يارب
سن عظيم الشان بالذات صلات وسلام ايله (على سيدنا محمد) بزم سيديمز
حضرت محمد عليه صلوات الصمد اوزرينه (الرسول الكريم) اويله
حضرت محمدكه رسول كريمدر ☼ يعنى عامه يه خير ونفعى كثيردر ☼
رفيع الشان وعظيم البرهاندر ☼ وعلم وحلمده وناسى عفوده ومحتاجينه بلاسؤال
اعطاده جمله ناسدن زياده اكرمدر ☼ نتكيم (وانه لقول رسول كريم)
ايت كريمه سنده حق تعالى انى رسالت وكرامتله توصيف بيورمشدر وحديث
شريفده (انا اكرم الاولين والاخرين) بيورلمشدر (المطاع) مطاع ميمك ضميله
اسم مفعولدر يعنى اويله رسول اكرمكه جمله خلق قتنده اطاعت اولنمشدر

ذات شریفه‌سنه اصلا مخالفت اولنیوب کمال محبت ومودتله وزیاده تعظیم
وحرمتله انقیاد اولنمشدر (الامین) اوله رسول اکرمکه قبل البعثه
وبعد الرساله امنیت تامه وصداقت عامه ایله معروف اولدقلرندن حتی
طائفهٔ قریش قبل البعثه پیغمبرمزه محمد امین دیو تسمیه ایدرلر ایدی
(اللهم) یا الله جل وعز شانه (صل وسلم) حسن عظیم الشان بالذات
صلات وسلام ایله (علی سیدنا محمد) برم سیدیمز حضرت محمد علیه
صلوات الاحد اوزرینه (الحبیب ٣) حبیب محمد علیه السلامک صفت
ممدوحهٔ مخصوصه‌سیدر ✻ وحبیب محبتدن مشتقدر ✻ فعیل
بمعنی مفعول محبوب معناسنه‌در ✻ یعنی اوله رسول اکرمکه سنک
اخص مرتبه واعلی مقام ایله ممتاز ومختار قیلدیغک محبوبک اوزرینه
انواع تعظیمات وتکریماتکی انزال ایله (وعلی ابیه ابراهیم) دخی حضرت
رسول اکرمک جد اعلالری حضرت ابراهیم علیه صلوات الرحیم
اوزرینه انواع تعظیمات وتکریماتکی انزال ایله (الخلیل) خلیل ابراهیم
علیه السلامک صفت ممدوحهٔ مخصوصه‌سیدر ابمدی خلیل خانک
معجمه‌نک ضمی ولام مشدده ایله خله دن مأخوذدر ✻ دوستلق
معناسنه‌در ✻ یاخود خاء معجمه‌نک فتحی ولامک تشدیدیله خله دن مأخوذدر
فقیرلق وحاجت معناسنه‌در ✻ حضرت ابراهیمه خلیل الله تسمیه‌سی
رجمله خلقدن استغناء تام ایلیوب جمیع مقصودات ومطلوباتنی انجق الله
تعالی یه قصر ایدوب غیریدن قطعا برشیئه امید وطلب ایتمیوب احتیاج
وافتقارینی انجق حقه عرض ایتدیکندندر ✻ وماسوادن بالکلیه اعراض
ایدوب محبت مولاده اصلا اختلال اولمدیغندندر ✻ معلوم اوله که بو صلوات
شریفه‌ده حضرت ابراهیم علیه السلامی اولده تخصیص بالذکر ایدوب
حضرت موسی وحضرت عیسی وغیریلری اوزرلرینه تقدیمه سبب
حضرت رسول اکرمدن صکره اکثر اقواله کوره افضل انبیا حضرت
ابراهیم علیه السلامدر ✻ واورده قربیت الوب شرفیله ممتاز ومشرف
اولدیغندندر بو دخی معلوم اوله که هر بر انبیاء ذیشان پیغمبریمز رسول
اکرمه بر صفت خاصه‌ده مشترک اولمشدر حضرت ابراهیم علیه صلوات
الرحیم دخی خلیلیت صفتنده پیغمبریمزه مشترک ایدر لکن جمله انبیادن حضرت
رسول اکرم حبیب الله اولمغله ممتاز ومختار اولوب درجهٔ اعلی یه ورتبهٔ قصوالری

٣ بوند نصکره الحبیب الذیب النبی الکریم کورلمشدر نسخه

جمله درجات اوزرینه ترجیح اولنمشدر (وعلی اخیه موسی الکلیم) دخی یارب
انواع تعظیمات واصناف تکریماتکی رسول اکرمک اخ صدیقی ومحب خالصی
حضرت موسی کلیم الله اوزرینه انزال ایله ایمدی حضرت موسی علیه السلام
پیغمبریمز رسول اکرمده کلیم الله اولمغله مناجات رب العالمین ومکالمهٔ احدیتده
مشترکدر لکن پیغمبریمز رؤیت جمال الله ایله ممتاز ومختار قیلنمشدر (وعلی روح الله
عیسی الامین) دخی یارب انواع تعظیمات واصناف تکریماتکی حضرت
عیسی روح الله اوزرینه انزال ایله حضرت عیسی علیه السلامه روح الله
وکلمة الله تسمیه‌سی حضرت مریم رضی الله عنها دن باباسز یالکز کن
امر شریفیله خلق اولندیغندندر زیرا حق تعالی جبرائیل علیه السلامی
حضرت مریمه کوندروب حضرت جبریل وجود پاک حضرت مریمه
نفخ بیورمغله بقدرت الله تعالی او ساعت حضرت مریم حامله اولوب بلا مهله وضع
حمل بیوردیلر بناء علی ذلک حضرت عیسی علیه السلامه کلمة الله وروح الله
دینلدی کذا فی روح البیان (وعلی عبدک ونبیک سلیمان) دخی یارب انواع
تعظیمات واصناف تکریماتکی سنک عبادات وطاعاتکله قائم
وسلطنت وعظمتنه مالک بنی افخمک حضرت سلیمان علیه
صلوات الرحمن اوزرینه انزال ایله (وابیه داود ٢) دخی حضرت
سلیمانک پدر امجدی حضرت داود علیه صلوات الودود اوزرینه تعظیمات
وتکریماتکی انزال ایله (وعلی جمیع الانبیاء والمرسلین) دخی انواع تعظیمات
وتکریماتکی جمیع انبیاء کرام ورسل عظام علیهم الصلوة والسلام اوزرلرینه
انزال ایله (وعلی اهل طاعتک) دخی یارب سنک طاعت وعبادتک اوزرینه
قائم اولان قوللرینک اوزرلرینه انواع تعظیمات وتکریماتکی انزال ایله (اجمعین)
کافهٔ عامهٔ جمله سنک اوزرلرینه انزال ایله (من اهل السموات) قول شریفنده
من بیانیه در بوقاروده کی اهلی بیان وتعمیم ایچوندر سموات جمع صیغه‌سیله ایراد
اولنمسی طبقاتی مختلفه اولدیغی ایچوندر (واهل الارضین) قول شریفنده
ارضک دخی جمع اولنمسی طبقاتی عددده سموات مثلی اولدیغی ایچوندر
وسماء ارض اوزرینه تقدیم اولندیغی سمانک شرفی وعلو مکانی اولدیغی ایچوندر
معنی دیمک اولور که کرک اول اهل طاعات سموات اهلندن اولسون کرک ارض
اهلندن اولسون سن عظیم الشانک طاعت وعبادتکله مشغول اولان
خالقینک اوزرلرینه مسبوق الذکر صلات وسلامی انزال ایله (کلماذکرک)

٢ وعلی اسماعیل ذبیح الله وعلی ادریس رفیع الله نسخه

سن عظیم الشانی هر ذکر ایتدکجه (الذاکرون) سنی ذکر ایدیجیلر لسانا وقلبا صراحتا واشارتا ذاکرینك هر ذکرلری زماننده (وغفل عن ذکرك) دخی سنك ذکرندن هر غفلت ایتدکجه (الغافلون ٤) غفلت ایدیجیلر هر غفلتلری زماننده سن عظیم الشان صلات وسلام ایله (اللهم) یاالله جل وعزشانه (صل وسلم) سن عظیم الشان بالذات صلات وسلام ایله (وبارك) دخی سن عظیم الشان بالذات برکت احسان ایله یعنی ویردیکن نعم جلیله یی باقی ودائما زیاده ایله (علی عین العنایة) عین برقاج معنی بیننده مشترکدر بر کره عین الشی دینور ذات ونفسی مراد اولور بوکا کوره معنی یارب صلات وسلام وبرکاتی جمله خلقه عین عنایت اولان حضرت رسول اکرمك اوزرینه انزال ایله دیمك اولور وبرده عین الماء دینور صوینك جقدیغی منبع مراد اولور بوکا کوره معنی یارب جمیع عنایتلرك وجمله لطف وکرملرك موضع خروجی ومکان صدوری اولان حضرت رسول اکرم اوزرینه صلات وسلام وبرکت واحسانی انزال ایله دیمك اولور زیرا کافۀ نعم جلیله واحسانات وفیره وبالجمله عنایات بهیه نك خلائقه منتشر اولمسی پیغمبریمزك واسطه سیله اولدیغندن منبع مایه تشبیه اولنمشدر (وزین القیمة) زین زاء معجمه نك فتحی ویانك سکونیله اسم تفضیل معناسنه مستعملدر ❊ ازین یوم القیمة تقدیرنده در ❊ بوکا کوره معنی دخی یارب صلات وسلام وبرکاتنی یوم قیامتده خلقك عامة زیاده زینتلی وخیرلیسی اولان رسول اکرم اوزرینه انزال ایله دیمك اولور ❊ یاخود زین برأسه براسمدر حسن معناسنه در بوکا کوره معنی یارب یوم قیامتده جمله خلقك حسن وزینتی اولان رسول اکرم اوزرینه انزال ایله دیمك اولور ابدی خلائق عرصاتده پیغمبریمزك زیب وزینتیله وجمالنك حسنیله مشرف ومزین ومنور اولوب لیل تمی بدرك نورینك ضیاسی روشن قیلدیغی کبی حسن سعادت محمدیه وزینت لطافت احمدیه دخی خلقی اولکونده تنویر وتزیین ایدوب خلق زینت سعادتیله مزین ونور کرامتیله منور اوله جقلردر (وکنز الهدایة) کنز خزینه معناسنه در جمعی کنوز کلور ❊ خزینه شول موضعه دینور که کشی مالك اولدیغی اشیاء نفیسه سنی انده صاقلیوب حفظ ایدر پیغمبریمز دخی هدایت الهینك خزینه سی اولوب دنیا واخرتده جمله خلقه اولان اصناف هدایت وانواع رحمت انجق رسول اکرمك یدیله وواسطه سیله وخزینۀ محمدیه سندن خروجیله ظهوره کلوب

٤ بوند نصکره اللهم انی اسئلك یارحمن یارحیم ویاجار المستجیرین ویا امان الخائفین ویاعماد من لاعماد له ویاسند من لاسند له ویا زجر من لا زجر له ویاحرز الضعفاء ویاعظیم الرجاء ویامحسن ویامنعم ویامفضل ویا عزیز انت الذی سجد لك سواد اللیل وضوء النهار وشعاع الشمس وضوء القمر یاالله یاعلی یاعظیم یاحی یاقیوم بحرمة هذه الاسماء العظیمة انی مغلوب فانتصر واجبر قلبی المنکسر واجمع شملی المدثر انك انت الرحمن المقتدر اکفنا یاکافی فنحن العبد المفتقر وکفی بالله ولیا وکفی بالله نصیرا ان الشرك لظلم عظیم وما الله یرید ظلما للعباد اسئلك ان تصلی علی سیدنا محمد وعلی ال محمد یارب وسلم تسلیما کثیرا فقطع دابر القوم الذین ظلموا والحمد لله رب العالمین دعاء شریفی دخی کورلشدر نسخه

انك سببیله انسان نائل فیض یزدان وواصل هدایت رحمن اولدیغندن علی طریق الاستعاره حضرت رسول اکرمه کنز الهدایة دینلدی ❊ نتکم (ووجدك ضالا فهدی) ایت کریمه سنده ضحاك وقتاده رضی الله عنهما دیدیلر که (ووجدك بین قوم ضلال فهدیهم بك) یعنی یا محمد بن سنی قوم ضلال اراسنده بولدم انلره سن فخیم الشان ایله هدایت ویردم که انلر ضلالتدن خروج وهدایته دخوللرینه سنی سبب قیلدم بوتقدیرجه معنی دیمك اولور که یارب انواع تعظیمات وتکریماتکی خلقك هدایتنه سبب اولان حضرت رسول اکرم اوزرینه انزال ایله (وطراز الحلة) ایمدی حضرت رسول اکرم دنیا واخرتده جمله اشیانك زیب وزینتی اولوب حق تعالی انك سببیله بتون عالمك وجودك وهر اشیانك حقیقتك انکله تزیین ایلمشدر بوتقدیرجه پیغمبریمز بتون عالمك روحی وسروری وبهجت وزینتیدر اکرچه پیغمبریمز اولمسه ایدی هیچ بر اشیا زیب وزینت پیدا ایتمزایدی بناء علیه علی طریق الاستعاره پیغمبریمزه طراز تسمیه اولندی فی الاصل طراز دیو ثیاب نفیسه اوزرنده اولان زینت واکا حسن ویرن شیلر که ناظرینی اول ثوبه میل ومحبت ایتدیرن شیئه دینور حله حاء مهمله نك ضمیله ولام مشدده ایله مزین ومنتظم اغر بهالو ثوبه دینور جمعی حلل کلور بو مقامده مراد حلۀ ایماندر که انك زیب وزینتی رسول اکرم دروزیرا انسز ایمان صحیح اولمز ایمانك صحتی وتزیینی اول رسول مختار ایله در ❊ معنی دیمك اولور که دخی یارب انواع تعظیمات وتکریماتکی حلل ایمانك زیب وزینتی اولان حضرت رسول اکرم اوزرینه انزال ایله ❊ یاخود حله دن حقیقتا حلل جنتی مراد ایتمك دخی محتملدر بوکا کوره معنی دیمك اولور که یارب حلل جنتك طرازی اولان حضرت رسول اکرم که سن عظیم الشان انك سببینه حلل جنتی تزیین وتنویر ایدوب قلوب مؤمنینی انلره میل ومحبت ایتدردك فقیر درمکه حله یی خاء معجمه ایله قرائت دخی محتملدر خله ضم اول وتشدید لام ایله دوستلق ومحبت معنالرینه کلور بوتقدیرجه طراز خله دیمك طراز محبت انسانیه دیمکدر یعنی نوع بنی ادمك محبت ودوستلوغنك زیب وزینتی حضرت رسول اکرم در دیمك اولور نتکم عارفلردن بری ❊ محبتدن محمد اولدی حاصل ❊ محمد سز محبتدن نه حاصل ❊ بیتیله بوکا اشارت ایتدی بالبداهه محمد سز محبت طوزسز طعام کبیدر اکر محبت انکله مزین

قیلنور ایسه حب فی الله و بغض فی الله سری دخی منكشف اولور بوكا
كوره معنی یارب محبت ازلیهٔ انسانیه نك زیب و زیتی اولان رسول اكرم
اوزرینه انواع تعظیماتكی انزال ایله دیمك اولور (وعروس المملكة) دخی
یارب انواع تعظیمات وتكریماتكی سنك محل ملكك اولان سموات وارضین
وعرش وكرسی ولوح وقلم وجنانك عروسی اولان رسول اكرم اوزرینه
انزال ایله ❁ امدی عروس عینك فتحیله لسان تركیده كلین و یاكووكه دینور
علی طریق الاستعارة والتمثیل حضرت رسول اكرم عروسه تشبیه وتمثیل
اولنمشدر كالیله معزز ومكرم اولدیغندن نتكیم عروس ذاتنده معزز ومكرم
اولوب اقوال وافعالنه اطاعت اولنوب وجمله خدمت انجق ذاتی ایچون
اولوب ناس فی الجمله اكا اعتبار ایتدكاری كبی پیغمبریمز دخی كندو ذاتنده
معزز وجمله خلق اراسنده محترم اولوب بالذات بلانقصان هردم جمله عالم
فرماننه اطاعت وبتون ملك وملكوتك عروسی كبی معتبر ومكرم اولمشدر
امدی بعض علماء كرام (ولقد رای من ایات ربه الكبری) ایت كریمه سنده
ایت كبرادن مراد صورت حضرت محمد مصطفی در دیمشلر زیرا رسول
اكرم عالم ملكوتده صورت شریفنی رؤیت بیوردقده ذات شریفنی
عروس مملكت كورمشدر كذا فی المواهب ❁ و یرده عروس عمود معناسنه كلور
نتكیم هر بنانك ثبات وقیامی انجق عمودینك ثبات وقیامیله اولدیغی كبی
بتون ارض وسمانك وجمله ملك رحمانك قیام وثباتی خصوصیله اهللرینك
دخی سعادت دارینه مظهر اولماری انجق حضرت رسول اكرمك وجود
پاكریله اولدیغندن عموده تشبیه اولنوب عروس دیو توصیف اولندی
عروس المملكة دیمك عمود المملكة دیمكدر ❁ بوكا كوره معنی یارب سموات
وارضك قیام وثباتنه وجمله خلقك متانت واستقامتلرینه بادی وسبب اولان
حضرت رسول اكرم اوزرینه انزال ایله دیمك اولور (وشمس الشریعة)
دخی انواع تعظیمات وتكریماتكی شمس الشریعة حضرت رسول اكرم
اوزرینه انزال ایله شمس كونش معناسنه در ❁ جمعی شموس كلور
شریعت حق تعالینك قوللرینه بیان بایتدیكی طریقه دینور كه رسول اكرم
بوطریقك شمسیدر ❁ نتكیم شمس اضائهٔ عالمه واستنارهٔ امه سبب
اولدیغی كبی حضرت رسول اكرم دخی بزم طریق حقه كتمزه ونور
ایمان وهدایت رحمان ایله منور اولمقلغمزه سبب اولمشدر ❁ امدی

(بومقامده)

بومقامده یعنی شمس الشریعة قول شریفنده ضمنا بومعنی دخی مستفاد
اولور كه سائر انبیاء عظامك شریعتلری مقدم اولوب پیغمبریمز بعث
اولندقده انلرك شرایع واحكامی منسوخ اولدیغنی بیاندر
زیرا بزم پیغمبریمز شمس شریعت اولنجه سائر انبیاء ذیشان اول شمسك كواكبی
اوله جغنی بالبداهه عقل ادراك ایدر ❁ نتكیم امام بوصیرینك (فانه شمس
فضل هم كواكبها) بیوردیغی بومعنایی مفیددر ❁ بوتقدیرجه كوكبك
طلوعی شمسدن مقدمجه اولوب طلوع شمسده انوار كواكبده بلكه نور قمرده
برائر قالمدیغی ایچون شریعت احمدیه وطریقت محمدیه نقدر كچمش شریعتلر
وار ایسه نسخ ایدوب صاحب شریعت بویله عالی شریعتك شمسی اولمشدر
(ولسان الحجة) دخی یارب انواع تعظیمات وتكریماتكی لسان حجة اوزرینه
انزال ایله ❁ امدی لسان تركیده دل دیمكدر جمعی السنه كلور بعضا لسان
دیمكله كلمه دن كنایه اولنور فلان لسان قوم دیرلر متكلمهم دیمكدر ❁ بومقامده
دخی لساندن مراد بودر ❁ حجه حاء مهمله نك ضمی وجیم معجمه نك
تشدیدیله دلیل برهان معناسنه در جمعی ضم حاء ایله حجج كلور ❁ محصول
معنی یارب انواع تعظیمات وتكریماتكی سنك وحدانیتنه وكمال قدرتكه
وعجز ونقصدن وشبیه ونظیردن منزهلكنه دال اولان برهانلری بیان
ایدیجی وذات محمدیه سنك دخی نبوتنی وكندوسنه نازل اولان قرآن كریمك
حقیقتنی واحكام شرعیه یی واوامر علیه یی وحجج الهیه یی قوللره بیان ایدیجی
حضرت رسول اكرم اوزرینه انزال ایله دیمك اولور (وشفیع الامة) ٣ دخی یارب
انواع تعظیمات وتكریماتكی شفیع الامة اوزرینه انزال ایله شفیع اسم فاعلدر
امة الفك ضمی ومیم مشدده نك فتحی ایله هر نبینك جماعتنه اطلاق اولنور جمعی
امم كلور اولنده كی حرف تعریف مضاف الیهدن عوض اولوب تقدیر كلام
وشفیع امته دیمكدر علی وجه القاعده ضمیر حذف اولنوب محذوفدن عوض
اولنه حرف تعریف كتورلمشدر ❁ یاخود حرف تعریف عهد ایچون اولوب
امتدن امت معهوده مراد اولور كه پیغمبریمزك جماعت مخصوصه سیدر بونلره
كوره معنی یارب یوم قیامتده امة معهوده سنه شفاعت ایدیجی حضرت
رسول اكرم اوزرینه انواع تعظیمات وتكریماتكی انزال ایله دیمك اولور
یاخود حرف تعریف جنس ایچون اولوب جنس امم مراد اولور كه
وقت ابو البشر ادم علیه السلامدن یوم قیامته دكین كلمش وكلجك

٣ وكاشف الغمة نسخه

امتلرمراد اولور بوكا كوره معنى يارب يوم قيامتده امة
معهودەسنه وامم سالفه يه شفاعت ايديجى حضرت رسول
اكرم اوزرينه انزال ايله ديمك اولور (وامام الحضرة) امام مقتدى
معناسنه در الحضرتده كى حرف تعريف مضاف اليهدن عوضدر تقدير
كلام وامام حضرته ديمكدر ❋ ضمير حذف اولنوب محذوفدن
عوض اولەرق حرف تعريف كتورلمشدر ❋ مراد حضرت واجب
الوجود در ❋ معنى ديمك اولوركه يارب انواع تعظيمات وتكريماتكى
حضرت رسول اكرم اوزرينه انزال ايله كه اولسنك حضرتكه تقرب
ووصلت ايتمكه سالك وراغب اولانلرك امامى ومقتداسيدر زيرا حضرت حقه
تقرب انجق حضرت رسول اكرمه اقتداء واتباع ايتمكله اولور ❋
ياخود حضرتدن مراد حضرات انبياء كرام اولمق دخى محتملدر ❋
بو صورتده امامتدن مراد آخرت اعتباريله ياخود ليلهٔ معراجده بيت
مقدسده جماعت انبيايه امامت ايلدكلرى اعتباريله در ❋ بوكا كوره
معنى يارب انواع تعظيمات وتكريماتكى جميع انبيا ومرسلينك امامى
حضرت رسول اكرم اوزرينه انزال ايله ديمك اولور (ونبى الرحمة ٤)
دخى انواع تعظيمات وتكريماتكى وجود سعادتى عين رحمت وجمله عالمه
رحمت اولديغى حالده بعث اولنان نبى محترم اوزرينه انزال ايله (اسعدنا محمد ٩)
اسعدنا رفعيله قرائت اولنوب مبتداء محذوفه خبر اولمق جائزدر
تقديرى هو اسعدنا ديمكدر ❋ يعنى بو اوصاف جميله ايله موصوف
اولان نبى الرحمة انجق بزم اسعد واشرف وافضلمز حضرت محمد
عليه صلوات الصمددر ❋ ياخود اسعد ناجر ايله قرائت اولنوب عطف
بيان اولمق دخى جائزدر ❋ معنى مسبوق الذكر اوصاف جليله ودخى
لا يعد ولا يحصى طوق بشردن خارج والسنهٔ انسان بياندن عاجز اوصاف
حميده ايله موصوف اولان نبى الرحمة بزم اسعد واشرف وافضلمز
حضرت محمد عليه صلوات الاحددر ديمك اولور (وعلى آدم)
آدم ادمه ويا اديمدن مشتق اسم عربيدر ديمشلر لكن اصح قوله كوره
اسم اعجمى ياخود اسم سريانيدر معنى ديمك اولوركه دخى يارب انواع
تعظيمات وتكريماتكى واصناف تسليمات وتبريكاتكى ابو البشر
حضرت ادم عليه السلام اوزرينه انزال واحسان ايله ❋ معلوم اوله كه

٤ وخاتم النبوة نسخه

٩ اسعدنا يرينه اشرفنا محمد واشفقنا محمد نسخه لرى كورلمشدر نسخه

(حق)

حق تعالى ادم عليه السلامى التمش واتاسز قورى بالچقدن خلق بيوروب بشيوز
سنه مدت جنت اعلاده اسكان ايتديردى بعده حضرت ادم كندى
صلب پاكندن فخر كائناتك تشريفنى فهم ايلدكده جنت اعلايى بر بغداى
دانه سنه فدا ايدوب جنتدن خروج ايلدى عمر شريفلرى طقوز يوز التمش
على رواية بيك ييل تمام اولدقده ينه جنت اعلايه تشريف بيورمشدر
بعده پيغمبريمز صلب پاك حضرت ادمدن بشبيك سكز يوز ييل مرور
ايدنجه ٦ دنيايه تشريف بيوروب بتون عالمى نور نبوتيله منور بيوردى
(ونوح) دخى يارب انواع تعظيمات وتكريماتكى ابو البشر ثانى حضرت
نوح عليه السلام اوزرينه انزال ايله ايمدى حضرت نوحه ابو البشر
دينلديكى بونك ايچوندر كه طوفاندن جمله انسان هلاك اولوب انجق
سفينهٔ نوحده سكسان على رواية يتمش قدر مؤمنين نجات بولديلر روى
ارضده بونلرك غيرى انسان قالميوب و بونلرده هيچ برينك نسللرى
ظهور ايتمدى انجق نوح عليه السلامك اولاديكه ❋ سام ❋ حام ❋ يافثدر
بونلرك نسللرندن حق تعالى ينه دنيايى نوع انسان ايله مملو ايلدى ودخى
اهل ارضك الك اول دعوت ايمان ايله پيغمبر بعث اولنانى حضرت نوحدر كه
يوز سكسان سنده وحى نازل اولوب طقوز يوز اللى سنه قومنى ايمانه
دعوت ايلدى همان يتمش على قول سكسان كمسنه دعوته اجابت ايدوب
ايمان ايتديلر ❋ سائرلرى بالجمله كفر وضلالتده قالوب هلاك اولديلر
نوح عليه السلامه كلنجه بعث اولنان پيغمبران حضراتى قوملرى مؤمن
اولوب انجق انلر احكام شرعيهٔ الهيه يى بيان ايچون كوندرلمشلردر
(وابراهيم الخليل) دخى يارب انواع تعظيمات وتكريماتكى پيغمبريمزك
جد اعلاسى خليلك ابراهيم عليه صلوات الرحيم اوزرينه انزال ايله اكر
سؤال اولنور ايسه بو قاروده كى صلاتده حضرت ابراهيم عليه السلام
سائرلرى اوزرينه تقديم اولنوب بو مقامده حضرت ادم وحضرت
نوحدن صكره كتورلسنه سبب ندر ❋ جوابده دينوركه بو قاروده كى
صلاتده تقديم اولنمقلغى افضليتنه اشارتدر ٧ بو مقامده تأخير اولنمقلغى
زمانلرى اعتباريله در يعنى حضرت ادم وحضرت نوحك تقدمى
تقدم بالزماندر تقدم بالشرف دكلدر ❋ زيرا حضرت ابراهيمك نورانورلرى
حضرت ادمدن اوچ بيك اوچيوز يكرمى بر سنه صكره طلوع بيورمشدر ومدت

٦ على رواية حضرت ادمدن التى بيك التمش ايكى سنه صكره پيغمبريمزك نورى طلوع بيوردى منه

٧ زيرا پيغمبريمزدن صكره افضل انبياء كرام اكثر اقوله كوره حضرت ابراهيم عليه السلامدر وقول راجح دخى بودر منه

بقالری ایکیوز سنه اولوب بعده جنت اعلایه تشریف بیورمشلردر
(وعلى اخيه موسى الكليم ٢) دخی یارب انواع تعظیمات وتکریماتکی حضرت
رسول اکرمك اخ صدیقی کلیمك حضرت موسی علیه السلام اوزرینه
انزال ایله ❊ ایمدی حضرت موسی حضرت ابراهیمدن نجه مدت
صکره دنیایه تشریف بیوروب یوز یکرمی سنه مرورنده جنت
اعلایه تشریف بیورمشدر (وعلى روح الله عيسى الامين) دخی
یارب انواع تعظیمات وتکریماتکی محض قوت وقدرتکله بلا اب وجوده
کتوردیکن حضرت عیسی بن مریم اوزرینه انزال ایله (حضرت
عیسی حضرت موسیدن بیك سکز یوز ییل صکره دنیایه تشریف
بیورمشدر (وعلى داود) دخی یارب انواع تعظیمات وتکریماتکی حضرت
داود علیه السلام اوزرینه انزال ایله (وسليمان) دخی یارب انواع تعظیمات
وتکریماتکی حضرت سلیمان علیه السلام اوزرینه انزال ایله (وزكريا)
دخی یارب انواع تعظیمات وتکریماتکی حضرت زکریا علیه السلام
اوزرینه انزال ایله (ویحیى) دخی یارب انواع تعظیمات وتکریماتکی
حضرت یحیی علیه السلام اوزرینه انزال ایله (وشعيب) دخی یارب انواع
تعظیمات وتکریماتکی حضرت شعیب علیه السلام اوزرینه انزال ایله
(وعلى آلهم ٤) دخی یارب انواع تعظیمات وتکریماتکی مسبوق الذکر انبیاء
عظام حضراتنك ال واتباعلری اوزرینه انزال ایله (كلما ذكرك)
سن عظیم الشانی هر ذکر ایتدکجه (الذاكرون) سنی ذکر ایدیجیلر هر ذکرلری
زماننده (وغفل عن ذكرك) دخی هرنه زمان سنك ذکرکدن غفلت
ایتدکجه (الغافلون ٨) سنی ذکردن غفلت ایدیجیلر هر غفلتلری زماننده سن
عظیم الشان انواع تعظیمات وتکریماتکی انزال ایله ❊ معلوم اوله که
بو قارودهکی صلاتده و بو مقامده مشاهیر انبیاء کرامدن یالکز ❊ ادم ❊ ونوح ❊
وابراهیم ❊ وموسی ❊ وعیسی ❊ وداود ❊ وسلیمان ❊ وزکریا ❊ ویحیی ❊
وشعیب ❊ علیهم الصلوة والسلام حضراتنی تخصیص بالذکر ایتدکده
وجه بودرکه اولا حضرت ادم علیه السلام جملهنك اصلی اولدیغندندر
وباقیلری دخی پیغمبران ایچنده اولوا العزم اولدیغندندر زیرا جمله پیغمبرلر نبوت
صفتنده برابر اولوب سائر فضائل ودرجاتده بعضیسی بعضیسندن افضلدر
نتکیم (تلك الرسل فضلنا بعضهم على بعض) ایت کریمهسی بو معنایه دالدر

٢ حضرت موسی علیه السلامك جداعلیلری یعقوب علیه السلامدر که انبیاء بنی اسرائیلدندر منه

٤ بوندنصکره بعض نسخهٔ غیر معتمدهده واولادهم واهل بیتهم والكل اجمعين کورلمشدر نسخه

٨ بوندنصکره بو صلات دخی کورلمشدر اللهم صل وسلم على سيدنا محمد السيد الكامل الفاتح الخاتم الحاشر حاء الرحمة وميم الملك ودال الدوام صلاة دائمة بدوام ملكك باقية ببقاء عزك لانفاد لها دون علمك عدد ماكان وعدد مايكون وعدد ماهو كائن فى علمك القديم الى يوم الدين وعلى اله الكرام واصحابه ذوى الاحترام وسلم تسليما كثيرا كثيرا امين والحمد لله رب العالمين نسخه

وسورهٔ احقافده (فاصبر كما صبر اولوا العزم من الرسل) ایت جلیلهسنده
اولوا العزمدن مراد مفسرینك بیانلرینه کوره هم الصابرون على بلاء الله تعالى
عبارتیله تفسیر بیورمشلردر ❊ انلر ذکر اولنان انبیاء کرام حضراتی اولمغله
یالکز اولوا العزم اولانلرك ذکرلریله تبرك اولنمشدر ❊ بوکا کوره
ایت کریمهنك معنای شریفی دیمکدرکه یا محمد کافرلرك اذا وتکذیبنه صبر ایله
شول رسوللردن اولوا العزمك صبر ایتمسی کبیکه سن انلردن سینك وانلرك
افضلیسین انلر قوملرینك اذا وتکذیبلرینه صبر وتحمل قیلوب اولوا العزم
اولدیلر ❊ نتکیم نوح علیه السلام قومنك اذاسنه صبر ایدر ایدی حتی انلر
حضرت نوحی اغما حالنه دکین ضرب ایدرلر ایدی ❊ وابراهیم علیه السلام
آتشه اتلمغه واوغلنی ذبحه صبر ایتدی ❊ وموسی علیه السلام ❊ قومنك
خصوصیله فرعونك اذاسنه صبر ایتدی ❊ وعیسی علیه السلام ❊ فقره صبر ایتدی
وزهد ایله قائم وثابت اولدی ❊ وداود علیه السلام ذلهسی اوزره قرق کون
اغلدی ❊ وزکریا علیه السلام ❊ قوم یهودك قطع منشاری ٣ اوزرینه صبر وتحمل
ایتدی ویحیی علیه السلام ❊ قومنك ذبحی اوزرینه صبر ایتدی وشعیب علیه السلام
ضعف بصر ایله قومنك اذا وجفاسنه صبر ایتدی سن دخی اذاء کافرینه تحمل
ایت دیمك اولور صلوات الله على نبينا وعليهم اجمعين ❊ اللهم اجعلنا
مع الذين انعمت عليهم بحرمة حبيبك يارب العالمين (اللهم) ای واجب الوجود
وفائض الخیر والجود اولان الله تعالى (يادائم اللطف على البرية ٢) ای سموات
وارضی مثلسز وجوده کتوروب ایچلرنده اولان خلائق اوزرینه کمال لطف
واحسانی دائما ومستمرا ادریجی تدریجی اعطا بیوران ربم تعالی سکا تضرع
ونیاز ایدرم (يا باسط اليدين بالعطية) باسط بسط یبسطدن اسم فاعلدر
بسطابانك فتحی سین مهملهنك کسریله یایمق معناسنهدر نشر کبی
یدین یدك تثنیهسیدر مراد نعمت واحسان الهیدر على طريق الاستعاره
یدی ذکر نعمتی مراددر ❊ نتکیم (يد الله فوق ايديهم) ایت کریمهسنده
بعض مفسرین المراد من اليد منته عبارتیله تفسیر ایتمشلردر ❊ زیرا
ید نعمتك ظهورنه علت فاعلیه منزلهسندهدر ❊ بالعطیهده یا باسط
کلمهسنه متعلقدر عطیه بخشیش معناسنهدر ❊ جمعی عطایا کلور
معنی دیمك اولور که ای جمله خلقك رزقلرینی وانواع نعمتلرینی
بلاعوض ولاغرض محض کرمندن اعطا واحسان ایدیجی ربم تعالی سکا

٣ منشار بالکسر دستره دیدکاری الت جمعی مناشر کلور اختری

٢ بریة بتشدید الباء خلق معناسنهدر جمعی برایا وبرایات کلور اختری

تضرع ونیاز ایدرم (یاصاحب المواهب السنیة) مواهب موهبه نك جمعیدر سنیه
اصلی سنیئه ایدی همزه نك یایه قلبند نصکره یاء مشدده ایله سنیة باقی قالدی
یوجه ومرتفع دیمکدر ✲ بومقامده عظمت وکثرتندن کنایه در ✲
معنی دیمك اولور که ای جمله خلقه محض لطفندن طوق بشردن خارج
احسان ایتدیکی عطایاء کثیره وانعامات وفیره صاحبی اولان ربم تعالی
سکا تضرع ونیاز ایدرم (یاغافر الذنب والخطیئة) ذنب کناه معناسنه
جمعی ذنوب کلور ✲ خطیئه ذنبك عطف تفسیریدر ✲ خطیئه سنیه
کبی همزه سز یاء مشدده ایله دخی قرائت اولنور ✲ زیرا یاساکن ماقبلی
مکسور اولسه قاعده دندر که اولیادنصکره اولان همزه یی یایه قلب ایدوب
ادغام ایدرلر خطیة وسنیه ده اولدیغی کبی معنی دیمك اولور که ای شرك
وکفرك غیری جمله ذنوب وخطایایی مغفرت ایدیجی ربم تعالی سکا
تضرع ونیاز ایدرم که (صل وسلم) سن عظیم الشان بالذات انواع تعظیمات
وتکریماتکی واصناف تسلیمات وتبریکاتکی انزال ایله (علی سیدنا محمد)
بزم سیدیمز حضرت محمد علیه صلوات الصمد اوزرینه (خیرالوری سجیه)
وری فتح ایله جهات ستٌ قبیلندندر ✲ خلف معناسنه کلور
وبعضا قدام وامام معناسنه کلور ✲ وبرده مخلوقات معناسنه کلور ✲
بومقامده مراد بودر سجیه سین مهمله نك فتحی جیمك کسری یانك
تشدیدیله خلق وطبیعت وسکونت ودوام معنالرینه کلور ✲ معنی دیمك
اولور که یارب انواع تعظیمات وتکریماتکی جمله خلقك اخلاق وسکونت
وعبادت وانقیاد الهینده دوام ایتمك جهتندن زیاده خیرلیسی سیدیمز رسول
اکرم اوزرینه احسان ایله (وعلی اله واصحابه) دخی یارب انواع تعظیمات
وتکریماتکی حضرت رسول اکرمك ال واصحابلری اوزرینه انزال ایله
(البررة النقیة) برره بارك جمعیدر عامل احسان دیمك نقیة نظیف وپاك
دیمکدر معنی دیمك اولور که اوبله ال واصحابکه شر وعصیاندن اجتناب
ایدوب اصناف طاعات خیریه وعبادات زکیه عامللریدر (واغفر لنا اربنا)
ای بزم ربیمز اولان الله عظیم الشان بزلری مغفرت ایله (فی هذه الوقیة)
شووقتده یعنی الان بولندیغمز زمانکه فتن وجور ظلم وطغیان ودورلو
فسادات زمانیدر اشبو زمانده اولنلردن بزلری مغفرت ایدوب
حفظ وحمایتکله خلاص ایله (لا اله الا الله) معلوم

(اوله كه)

اوله كه بوذكر شریف غنیمت اولیا وغذاء اصفیادر وسالکینك
قلبلرینی منور وارواحلرینی مزین ومفرحدر ✲ وافضل ذکرالله واشرف
کلمة الله در ✲ نتکیم حدیث شریفده (افضل الذکر لا اله الا الله) وارد اولمشدر
یعنی حضور قلب ایله بوکلمهٔ منجیه یی تکرار افضل ذکردر ✲ وبوذکر
شریفه مداومت ایدن حصن مولایه داخل اولوب دنیاده واخرتده خوف
وخطردن نجات بولور نتکیم حدیث قدسیده (لا اله الا الله حصنی فمن دخل
حصنی امن من عذابی) وارد اولمشدر ✲ یعنی برکمسه لا اله الا الله قلعه سنه تحصن
ایدرایسه تحقیق اولکیمسه دولت ابدیه ونعم سرمدیه تحصیل ایدر وعذاب
الهیدن امین اولور ✲ هرکیمکه بودائرهٔ توحیددن خروج ایده شقاوت
وعذابه یولنه کتمش اولور بودخی معلوم اوله که لا اله الا الله برکلام شریفدر که
استثنا صورتنده در لکن اهل عربیه نك استثنالری کبی اجراممکن دکلدر
زیرا استثناء متصلده اولمز استثناء منقطعده اولمز وساٮر استثنالره دخی
قیاس اولنمزوبو کلامه کلام استثنا دینلمز بلکه کلمهٔ توحید دینلور کلام نفی کلام
اثبات دخی دینلور زیرا بوکلام ایکی حکمی مشتملدر بری حکم نفیدر
بری حکم اثباتدر اکر استثناء متصل فرض اولنسه حاشا دیمك اولور که
الله تعالی ذکر اولنان الٰه متعدده جنسندن ایمش انلردن استثنا اولنمش دیمك ایله
اثبات ضمنی لازم کلور تعالی الله عن ذلك علوا کبیرا ✲ اکر استثناء منقطع
فرض اولنسه الا لکن معناسنه اولوب لفظهٔ جلاله منصوبا قرائت اولنسه
بودخی دیمك اولور که الله تعالی الٰه متعدده جنسندن غیری برجنس اخردن
ایمش بودخی خطادر بناءعلیه کلمهٔ توحیده لفظهٔ جلالی منصوبا قرائت ایتمك
خطادر زیرا استثناء منقطع وهم اولنور ✲ بوکلامك ابتداسی
همان وجودی نفی ✲ انتهاسی وجودی اثباتدر انکیچون جمله سی
جملهٔ اسمیه در لا اله دیمك اله اولمسی مفروض وممکن ومحقق برفرد
وجوده کلمدی وکلمز وجود منتفیدر زیرا لا کلمه سی انتفا معناسنه دریعنی
نفی جنس ایچون اولان لادر ✲ اله لانك اسمیدر مقدر موجود خبریدر
تقدیری لا اله موجود الا الله دیمکدر الا حرف اثباتدر لفظهٔ جلاله یا مبتدادر
یاخبردر مبتداسی محذوف تقدیری الله موجود یاخود الله مقصودی
یاخود مقصودی الله دیمکدر محصول معنای شریف قلبمده هیچ مقصودم
ومطلوبم یوقدر انجق مقصودم اللهدر دیمك اولور هوالاول والاخر والظاهر

والباطن وهو بكل شئ عليم والله الموفق والمرشد (محمد رسول الله) محمد مبتدادر
رسول الله خبردر يعنى حضرت رسول اكرم الله تعالينك رسوليدر كلمهٔ
توحيدك بوجانبى متم نور ايمان ٭ وموصل جناب رحمن وسبب
مغفرت يزداندر ٭ لا اله الا الله ديان البت محمد رسول الله ديمكه قلبا ولسانا
محتاجدر تاكه مؤمن وموحد اوله (ابراهيم خليل الله) ابراهيم مبتدا خليل
الله خبردر ايمدى حضرت ابراهيم عليه صلوات الرحيم بو مقامده
وكلمهٔ توحيدلرده تخصيص بالذكر اولنمقه سبب بودركه حضرت
ابراهيمك رسول اكرمه ابوت قربنك زياده مؤكد حتى اولديغندن
واكثر اقوال اوزرينه پيغمبريمزدن صكره افضل انبيا حضرت ابراهيم
اولديغندن وصفت خلتده پيغمبريمزه شريك اولديغندن و (واجعل لى
لسان صدق فى الاخرين) دعاسى عند الله مستجاب اولديغندن شان فخامتنه
تعظيما واسم شريفنه رعايتا تبركا تخصيص بالذكر اولنمشدر
(صلى الله عليه ٧) الله تعالى پيغمبريمز اوزرينه انواع تعظيم واصناف
تكريم ايله معامله بيورسون (وسلم) لام مشددهنك فتحيله صلى اوزرينه
معطوفدر ٭ يعنى دخى الله تعالى حضرت رسول اكرمه دنيا واخرت
مكروهلرندن وكروب ومشقتلرندن وجميع طبع شريفنه مخالف اولان
شيلردن سلامت ويرسون (ياسيدى) اى بنم وجمله خلقك سيدى
اولان رسول اكرم سكا تضرع ونياز ايدرم (يارسول الله) اى رسول
كبريا سكا تضرع ونياز ايدرم (ياسندى) اى بنم وجمله خلقك معتمدى
سكا تضرع ونياز ايدرم (ويا ملاذى ٢) واى بنم وجمله خلقك ملجئ
سكا تضرع ونياز ايدرم (وذخرى) واى بنم وجمله خلقك شرف
عاليسى كه سن بزله نعم جليلهٔ الهيه والطاف عليه سبحانيه سين يعنى با لجمله
خلق سنكله افتخار ايدوب وجود پاكك ايله مشرف اولمشلردر ٭ انكيچون
سكا تضرع ونياز ايدرمكه (انت تكفينى) سن عظيم القدر بن عبد
بيچارهنك وجمله خلقك دنيوى واخروى هر اموريمزده كفايت ايدرسين
يعنى نيجه بيك قپولره واروب تضرع ونياز واستناد واعتماد ايتمهدنسه
يالكز سنك باب عالينه اعتماد ايله تضرع ونياز كفايت ايدر ٧ (لا اله الا الله
محمد رسول الله) يارب انجق بالحق معبود سن سين ومقصود ومطلوب
سن سين وموجود مطلق سن سين الوهيت وخواص الوهيت ذاتنه

٧ عليه ضميرى محمده راجعدر هر نقدر ضميرك مرجع قريبى اولان ابراهيمه رجوعى احتمالى وارايسهده عامهنك ذهننه تبادر ايدن انواع صلاة اولا وبالذات اصالة پيغمبريمزه مخصوص ومقصور اولديغندن ضميرك مرجعى حضرت رسول اكرمدر منه

٢ ملاذ ميمك فتحيله صيغهٔ جق بو ملجأ كبى اخترى

٧ زيرا جمله امتلره دنياده وهر حالده مرجع ومأوى اولوب هر امورلرينه كفايت ايديجى انجق اولدر وآخرتده شفاعتيله عذاب اللهدن نجاتلرينه ورفع درجاتلرينه دخى كفايت ايديجى انجق اولدر منه

(مخصوص)

مخصوص ومقصوردر ٭ وپيغمبريمز محمد مصطفى سنك صادق رسولكدر
(ابراهيم خليل الله) حضرت ابراهيم عليه صلوات الرحيم سنك خليلكدر
(صلى الله عليه وسلم) حق جل وعلا انواع تعظيم وتكريم واصناف
لطف واحسانيله رسول اكرم اوزرينه معامله واكرام ايلسون ٭ دخى
دنيا واخرت مكروهلرندن وكروب ومشقتلرندن سلامت احسان ايلسون
(ياصاحب الوقت) اصطلاحات صوفيهده صاحب وقت حقايق
اشيايه مطلع اولوب اوقات وازمانى على مراد الله كيف مايشاء متصرف
اولانه دينور ٭ پيغمبريمز قطب عالم ومتصرف جهان اولمغله اسم
سعادتلرينه صاحب وقت دينلدى ٭ معنى اى حقايق اشيايه مطلع
متصرف عالم ومدبر امم سرور كائنات ومفخر موجودات سكا تضرع ونياز
ايدرم ديمك اولور ٭ ياخود وقتدن وقت معهود يعنى يوم قيامت مراد
اولنور لكن معناى اول انسبدر (ياغوث الزمان) ياغوث اهل الزمان
تقديرندهدر ٭ يعنى اى جمله خلقى كفر وضلالتدن خلاص ايدوب رحمت
حقه ورضاء فياض مطلقه مظهر ايديجى رسول اكرم سكا تضرع ونياز
ايدرم ٭ ايمدى پيغمبريمزه غوث الزمان دينلديكى ناس بر وقت كفر وشرك
وضلالته غرق اولوب مقتضاى جهالتلريله حضرت حقك غضب وخشمنه
مظهر ووادئ هلاكده ايكن حضرت رسول اكرم انلرى او ظلمت كفردن
واتش ضلالتدن خلاص ايدوب نور ايمان ايله منور ايدوب ناسى اول بلالردن
خلاص بيورديغندن اسم شريفلرينه غوث الزمان دينلدى (وياخلاصة
الانبياء) واى انبياء كرام ورسل عظامك كزيدهسى اولان رسول اكرم
سكا تضرع ونياز ايدرم (ياجوهر الكونين ٣) اى عالم دنيا وعقبانك
ياخود عالم غيب وشهادتك جوهرى يعنى روحى وحقيقتى اولان رسول اكرم
سكا تضرع ونياز ايدرم ٭ ايمدى جوهردن مراد روح وحقيقتدر
وكونيندن مراد دنيا واخرتدر كون مصدر اسم مفعول معناسنهدر
مكونين ديمكدر ٦ نتكيم الدرهم ضرب الامير ده الدرهم مضروب الامير
ديدكلرى كبى يعنى كونين موجودين مخلوقين معناسنهدر مكون دنيا
واخرت ومافيهمايه صادق اولور ٭ ياخود كونيندن مراد عالم غيب وعالم
شهادتدر ٭ بو ايكى تقديره كوره حضرت رسول اكرم جميع اهل دنيا
واخرتك روحى واصليدر ٭ زيرا روح عالم وحقيقة الحقائق اولدركه

٣ ياجوهر الكون ويانور الكونين نسخهلرى كورلمشدر نسخه

٦ وبعبارة اخرى كونيندن مراد كن امر شريفنه منسوب اولان موجوداندركه كيمى دنيادهو كيمى عقباده در منه

جمله خلقك خلق وایجاد اولنمسنه باعثدر ❊ نتکیم حدیث قدسیده
(لولاك لولاك لما خلقت الافلاك) ودیکرنده (فلولا محمد ما خلقت ادم) بیورلمشدر
(لا اله الا الله محمد رسول الله ابراهیم خلیل الله) یعنی انجق معبود بالحق
وموجود مطلق ومقصود جمله خلق سن سین وروح عالم سنك رسولكدر
وجدی ابراهیم سنك خلیلكدر (صلی الله علیه وسلم) الله تعالی انواع
تعظیمات وتکریماتی رسول اکرم اوزرینه انزال ایلسون وانی انواع محن ومشقتدن
سالم ایلسون (یارافع الذری) ذری الف مقصوره ایله حجاب معناسنه در
یعنی ای غافل قلبلردن حجاب غفلتی قالدیریجی رسول اکرم سکا تضرع
ونیاز ایدرم ❊ بعض نسخه ده مدایله زراء واقعدر معناسی طوزدیمکدر
بوکا کوره معنی ای محبت اغیار ایله قلبی طوزلنمش کسنه لرك قلبلرندن غبار
اغیاری رفع ودفع ایدیجی دیمك اولور (یا ملجأ الفقرأ) ای جمله احوجلرك
ومضطرلرك ملجیٔ اولان رسول اکرم سکا تضرع ونیاز ایدرم (وانت
خیرالوری) وسن عظیم القدر جمله خلقك زیاده خیرلوسیسك بعض
نسخه ده وانت عین الوری واقع اولمشدر ❊ بوکا کوره معنی دیمك اولور که
سن عظیم القدر جمله خلقك کوزلرینك قره سنده رؤیت اولنان نقطه
منزله سنده سین ❊ زیرا اول نقطه خلقك هرشیئ رؤیتنه سبب ظاهری
اولوب وکورمك انك ایله ممکن اولدیغی کبی اول نقطه کوزلرزینتی وفائده سی
اولوب جسد انك ایله منافعنه نائل ومطالبنه واصل وهر امورینی انکله
حاصل ایلدیکی کبی پیغمبریمز دخی جمله خلقك ایکی جهانده متنعم ومنتفع اولمسنه
سبب وجمله خیروبرکتلره انك ایله وصلت اولندیغی اجلدن عینك نقطه سنه
تشبیه وتمثیل اولنمشدر (یاصاحب العونین) عونین عونك تثنیه سیدر
عون دنیا عون عقبا مراددر ❊ یعنی ای دنیا وعقباده جمله نك معینی
ویاردمجیسی سکا تضرع ونیاز ایدرم ❊ بعض نسخه ده یاصاحب العین
واقع اولمشدر ❊ اصطلاح صوفیه ده صاحب عین اسم بصیره نائل اولوب
جمله اشیانی کنه وحقیقتیله کوریجی وبلیجی دیمکدر (لا اله الا الله محمد
رسول الله ابراهیم خلیل الله) حقیقة ومجازا ظاهرا وباطنا سرا
وعلنا لسانا وقلبا جمله خلقك عبادتی ذاتنده وصفاتنده قولنده وفعلنده
شریك ونظیری اولمیان واجب الوجود حضرتلرینه مخصوص ومقصوردر
وپیغمبریمز رسول کبریا ومحبوب خدادر وجدی ابراهیم خلیل الله در

(صلی الله علیه وسلم) الله تعالی انواع تعظیمات وتکریماتی رسول اکرم
اوزرینه انزال ایلسون دخی انی جمله مکروهات ومذموماتدن سالم ایلسون
(جعلت مدح رسول الله معتمدی) یعنی بن رسول اکرمك مدح
وثناسنی معتمد قیلدم یعنی اول ذات عظیم القدری خلائق مدح وثنادن
عاجزدر زیرا افضل رسول الله ومدح حبیب الله ایچون حد ونهایت یوقدرکه
السنهٔ خلق انی بیان ایده بزم کبی عاجز وقاصرلر انجق (ما ان مدحت محمدا
بمقالتی لکن مدحت مقالتی بمحمد) مصداقنجه انك مدح وثناسیله
کندو مقالتمزی مدح والسنهٔ ومقالتلریمزی تزیین وتنویر ایدرز وهمده
انك مدح سعادتنی معتمد وسبب رحمت بیلوب دائما ممدوح طرفندن استفاضه
واستغاثه ایدرز (لعله عند تکفینی) یعنی اول رسول اکرمه انتظار اولنور که
بن کفن ایچنه قوندیغم وقتده (یکافینی) اول رسول اکرم بن بیچاره امته
مکافات ایدر (لا اله الا الله محمد رسول الله ابراهیم خلیل الله) انجق معبود بالحق
ورب الفلق الله الصمد لم یلد ولم یولد ولم یکن له کفوا احد نعوت جمیله ایله
منعوت الله تعالی بردر الوهیت وخواص اولوهیت اکا مخصوصدر ❊
پیغمبریمز رسول کبریا ومحبوب خدادر ❊ وجدی ابراهیم خلیل الله در (صلی الله
علیه وسلم) الله تعالی انواع تعظیمات وتکریماتی رسول اکرم اوزرینه انزال ایلسون
دخی انی جمله مکروهات وجمیع مذموماتدن سالم ایلسون (اذا اتانی) بنا کلدیکی
وقتده (بشیر) سؤاله مؤکل ملك که اکا منکر دیرلر (والذی معه) دخی انك ایله
برابر سؤاله مؤکل ملك که اکا نکیر دیرلر بونلر کلدکلری وقتده حاصلی
بن بیچاره قبر ایچنه قونوب بکا سؤالجی ملکلری کلدکده ❊ بشیر ایله تعبیر منکرینك
احسن صورتده کلملرینی تمنی ورجادر زیرا مؤمن قبره قونلدقده انك قبری
روضهٔ جنت اولوب ملائکهٔ مبشرین نزول ایدرلر ومنکر بن دخی احسن صورتده
کلوب انی جنتله مژده لر نتکیم (تتنزل علیهم الملائکة ان لا تخافوا ولا تحزنوا
وابشروا بالجنة التی کنتم توعدون) ایت کریمه سی بوکا دلالت ایدر (بفضله)
بفضله ده کی باء جاره مؤخر یلاقینی کلمه سنه متعلقدر ضمیر رسول اکرمه راجعدر
تقدیر عباره یلاقینی بفضله عند تلقینی دیمکدر (عند تلقینی یلاقینی) یعنی
حضرت رسول اکرم فضل واحسانی ومرحمت واکرامی ایله
بن عبد بیچاره یه تلقینم وقتنده ایریشور (لا اله الا الله محمد رسول ابراهیم
خلیل الله) انجق اله العالمین سن سین الوهیت سکا مخصوص ومقصوردر

حضرت محمد سنك رسول ممتاز كدروجدی حضرت ابراهيم سنك خليلكدر
(صلى الله عليه وسلم) الله تعالينك انواع تعظيمات وتكريماتی رسول اكرم
اوزرينه اولسون دخی انی حق تعالى جمله مكروهات ومذموماتدن سالم
ايلسون (عليه الف صلاة بعدها مائة) تقديری الف مائة صلاة عليه ديمكدر
حصر ايچون مبتدانا خبرخبر تقديم قباندی ❋ معنی ديمك اولور كه حضرت
رسول اكرم اوزرينه يوز بيك صلاة نازل اولسون (مضروبة في ثمانين
والف تسعين) يعنی اول يوز بيك صلاة سكسانه دخی طقسان بيڭه مضروب
اولديغی حالده اولمقدار دخی بی حد و بی نهاية صلاة پيغمبريمز اوزرينه اولسون
ايمدی بوندن مراد انجق مقتضای معنای كثرتدر تعيين مقدار وتخصيص
عدد دكلدر ❋ زيرا بومقوله اعدادك مقام كثرتده استعمالی شايعدر
نتكيم (ان تستغفر لهم سبعين مرة) آيت كريمه سنده مفسرين سبعين مرة
قول شريفندن تعيين عدد مراد دكلدر بلكه كثرتدن كنايه درديو تفسير
ايتمشلردر (لا اله الا الله محمد رسول الله ابراهيم خليل الله صلى الله عليه وسلم)
الوهيت وصفات ربوبيت انجق سكا مخصوص ومقصوردر ❋ و پيغمبريمز سنك
حقا رسولكدر ❋ وجدی حضرت ابراهيم سنك خليلكدر الله تعالى
انواع تعظيمات وتكريماتی رسول اكرم اوزرينه احسان ايلسون ❋ ودخی
اكا طبع شريفنه مخالف اولان شيلردن سلامت احسان ايلسون (صلى الله وسلم)
الله تعالى صلاة وسلام ايلسون (على النور المبين) عليه صلوات الله المعين
حضرتلرينك وجودبی مثالی محض نور وجمله خلقك نوری انك نورندن
اولديغندن اسم پاكلرنه نور دينلدی ❋ نتكيم ايتده حق دواتنده (لقد جاءكم
من الله نور) بيورولدی مبين نورك صفتيدر زيرا حقيقت نور الظاهر بنفسه المظهر
لغيره ايله معرفدر يعنی نفسنده ظاهر غيری مظهر ديمكدر ❋ معنی حق تعالى
انواع صلوات واصناف تسليمات وجمله الطافنی وجود سعادتلری محض نور
ساطع اولان محمد الشافع اوزرينه احسان ايلسون ديمك اولور
(احمد المصطفى) احمد باب ثانيدن اسم تفضيلدر زياده حمد ايدیجی معناسنه در
مصطفى مختار معناسنه در اسم پاكنه مصطفى دينلدی زيرا حق تعالى خلائقدن
اوجيوز التمش بيك سنه مقدم نور محمدی خلق ايدوب كندويه انی محبوب
اختيار ايتدی بعده اولنور حيث ماشاء الله حضرت حقه درلو درلو حمد
وثنالر ايله تا عالم وجوده كلنجه ذكر وتسبيحده اولديغندن بتون اهل سمايعنی

ملائكهٔ عظام انك اسم پاكنه احمد ديو تسميه وتعظيم ايتمشلردر ❋ روی ارضده
محمد اسم شريفيله معلوم وممدوح اولديغی كبی كوكلرده مشهور ومعلوم
وممدوح اسم شريفلری احمددر صلى الله عليه وسلم (سيد المرسلين)
اوله احمد مختار كه رسل عظام وانبياء كرامك سيديدر (وعلى اله
وصحبه اجمعين) دخی انواع تعظيمات وتكريمات حضرت رسول
اكرمك ال واصحابنك جملهسی اوزرلرينه اولسون (يا الله) ای الوهيت
ووحدانيت وصمدانيت وجمله اسماء حسنى وصفات عظمى ايله متصف
واجب الوجود ومعبود بالحق اولان الله جل وعزشانه سن عظيم الشانه
تضرع ونياز ايدرم (يا رحمن) ای جمله خلقه بلا عوض ولا غرض انواع
نعمتلری احسان ايدیجی اولان رحمن جل وعزشانه سن عظيم الشانه
حضور قلب وكمال تضرع ايله اسم ذاتنی تكرار ايدوب عرض حاجات
ايدراسترمكه (ارحم المسلمين) اهل ايمان قرنداشلريمزه لطف وكرمكله
مرحمت ايله (يا الله يا رحمن) ای الوهيت ذاتنه ورحمت صفاتنه مخصوص
ومقصور اولان ربم تعالى سن عظيم الشانه تضرع ونياز ايدرمكه
(وفق المسلمين) اهل اسلام قرنداشلريمزی موفق بالخير ايله زيرا توفيق
وهدايت انجق سندندر (يا الله يا رحمن) ای جمله خلقك معبودی
وكافهٔ موجوداتك مقصودی اولان منعم عالم ومحسن امم ربم تعالى سن
عظيم الشانه حضور قلب وكمال تضرع ونياز ايله واسم شريفلرينی
اوچكره تكرار ايله عرض حاجات ايدراسترمكه (انصر المسلمين ٦) اهل
اسلام قرنداشلريمزه نصرت احسان ايله زيرا مولانك شانی موالیسنه
نصرت ايتمكدر (الف صلاة) بيك صلاة (الف سلام) بيك سلام
بونده دخی مراد تعيين مقدار وتخصيص عدد دكلدر بلكه كثرتدن
كنايه در ❋ معنی ديمك اولور كه حد ونهايتسز صلاة وسلام (على السر العظيم)
سر عظيم صاحبی رسول اكرم اوزرينه اولسون معلوم اوله كه
سر شعور ايله ادراك اولنميان برامر خفيدر اكا باطن روح دخی
تعبير ايدرلر عبد ايله حق بيننده مكتوم برحالتدر حقيقتنی الله تعالى بيلور
السنهٔ متصوفهده سر عبدك صفات بشريه رسومندن فناسی يعنی
تجريدی حالندن عبارتدر ❋ بركيمسه دائرهٔ سره كردكده باطنی صفات
نفسدن تصويه ايدوب اخلاق الهيه ايله تخلق اولوب صفات ذاتيه ايريشور

٦ بعض نسخهٔ دهٔ
بوند نصكره واغفر لنا
والمسلمين والمسلمات
والمؤمنين والمؤمنات
الاحياء منهم والاموات
برحمتك يا ارحم الراحمين
كورلشدر
نسخه

بوسراهل حاله واهل ذكره ظاهر اولور ❋ ايمدى رسول اكرمك
سراطيفه لرى جمله دن اعظم واشرف اولمغله يعنى پيغمبريمزك سر اطيفه لرينك
وقلب شريفلرينك راطيفهٔ ربانيه سى واردر كه جميع انبيا ومرسلينك
واولياء واتقيا وصالحينك وبالجمله سالكين وذاكرينك سرلرى سر محمديدن
اولوب اندن استفاضه واستناره ايدرلر زيرا سر محمدى كونش منزلنده اولوب
سائرلرينك سرلرى على مراتبهم اى ويلدز كبيدر نتكيم كواكبك وقمرك
ضياسى شمسدن مستفاد اولديغى كبى انلرنده انوار واسرارى سر
محمديدن مستفاددر ❋ انكيچون حضرت رسول اكرمه سر عظيم
دينلدى تأمل اولنه (احمد المصطفى سيد المرسلين) احمد مقدر اعنى نك
مفعوليدر ❋ ياخود مبتداء محذوفك خبريدر ❋ تقديرى هو احمد المصطفى
ديمكدر ❋ يعنى اول سر عظيمك صاحبى انبياء ومرسلينك سيدى احمد
مختار عليه صلوات الغفاردر (وعلى اله وصحبه اجمعين) دخى يارب
بى حد و بى نهايه صلات وسلام حضرت رسول اكرمك ال واصحابنك
جمله سى اوزرلرينه اولسون (ياحنان) اى مبالغه ايله قوللرينه رحمت
ومغفرت ايديجى ياخود كفر وضلالتدن وقباحت وشقاوتدن اعراض
ايدنلرى طريق حقه هدايت وطاعات وعباداته فضل وعنايتيله
ارشاد ايديجى ربم تعالى سن عظيم الشانه تضرع ونياز ايدرم ❋ معلوم اوله كه
اصح قولده اسماء الله اوچ دليلك بريله ثابت اولمليدر ❋ ياقرأن ايله
ثابتدر الرحمن التواب الصبور كبى ❋ ياحديث ايله ثابتدر ❋ الحنان
المنان الديان كبى يااجماع مسلمين ايله ثابتدر زيرا هر قوم لسانجه الله
تعالى يه اسم اطلاق ايدوب اول اسمى غيره اطلاق ايتمزلر ❋ بومقامده حنان
منان اسم شريفلرى حديث ايله ثابت اسماء الهيه دندر ❋ (يامنان)
اى قوللرى سؤال ايتمكسزك وسبق عمل و بردورلو استحقاقسز وعوض سز
وغرض سز دورلو نعم جليله ايله انعام واحسان ايديجى ربم تعالى سن عظيم
الشانه تضرع ونياز ايدرمكه (توفنا على الايمان٢) بزلره ايمان يعنى حسن
خاتمه ايله ختام نفس نفيسه نصيب وميسر ايله (صلاتى وسلامى) يارب امر
شريفنه امتثالا وحبيبك رسول اكرمه محبتا عاجزانه كوندرديكم صلات
وسلام نازل اولسون (على بدر التمام) بدر التمام حضرت سيد الانام
اوزرينه بدر آيك اوندردنجى كيجه سيدر ❋ آى كماله ايريشوب تمام

٢ بعض نسخه ده توفنا
برينه امتنا على الايمان
واقعدر
نسخه

بدر اولدقده نورى وضياسيله دنيادن كيجه قرانلغن كيدروب كوندز
كبى روشن ايتديكى كبى حضرت رسول اكرمده جمله كمالات ايله تمام واكمل
اولوب بتون دنيادن ظلمت كفر وجهالتى كيدروب عالملرى نور ايمان
وهدايت رحمن ايله مزين ومنور ايتمسنده تمام بدر كبى اولديغندن اسم
سعادتلرينه على طريق الاستعاره بدر التمام دينلدى (الى يوم القيمة) مسبوق
الذكر صلات وسلام حضرت رسول اكرم اوزرينه يوم قيامته دكين ممتد
اولسون (وفى طول الزمان) دخى زمانك طولنك امتدادنه دكين اولسون
(صلوات الله) الله تعالينك انواع تعظيماتى واصناف تكريماتى (على من٤)
شول رسول اكرم ونبى افخم اوزرينه اولسونكه (له الشامة علامة) انجق
ذات سنيه سنك رسول ذيشان اولديغنه مهر سعادتى علامتدر ❋ ايمدى
شامه پيغمبريمزك كتفين شريفينى بيننده برمهر شريف وبر علامت ظاهره
دركه جميع انبياء ومرسلينك اخرى وخاتمى اولديغنه اشارت وعلامتدر ❋
واول مهر شريف مبارك ظهر شريفلرنده صول كوركى دينده كوكرجين
يمورطه سى قدر برپارچه لحم شريفدركه اطرافى قللر ايله بورنمشدر ❋
نتكيم اطراف قمرى كواكب برود يكى كبى (ولا اله الا الله محمد رسول الله)
كلمهٔ طيبه سى يازلمشدر (نبينا محمد مظلل بالغمامة) نبينا مقدم خبر محمد
مؤخر مبتدادر ❋ مظلل بو تقديرجه محمدك صفتيدر مظلل تفعيل بابندن
اسم مفعولدر كولكه لنمش معناسنه در غمام سحاب كبى بلوط معناسنه
جمعى غمايم كلور معنى ديمك اولور كه نبى افخم ورسول اكرميمز برپارچه
بلوط ايله كولكه لنمشدر ❋ يعنى نبوت ورسالتنه دلالت ايدوب انكله نبى
اخر الزمان اولديغى جمله نك معلومى اولسون ايچون حق تعالى پيغمبريمزى
برپارچه بياض بلوط ايله حرارت شمسدن حفظ ايتدى پيغمبريمز هر نريه
توجه ايتسه اول بلوط اصلا اوزرندن ايرلماز ايدى (يامصطفى) حضرت
رسول اكرم ونبى محترم صلى الله عليه وسلم افنديمزه اسم پاكيله بونداحقيقى
اوزرينه كه انك اقبالنى طلب معناسنه نداد كلدر مجرد تعظيم وتكريم
ايچوندر ❋ يعنى اى جميع ملائكهٔ كرام وانبياء عظام ايچلرنده مختار وعند الله
ممتاز ومجتبى اولان نبى ذيشان سن فخيم القدره تضرع ونياز ايدرم بويله
خطاب اصحاب كرام حضراتندن دخى صادر وواقع اولمشدر نتكيم
حضرت رسول اكرم تشريف دار عقبى بيورد قلرنده قبلرنده حضرت

٤ صاحب سعادت افنديمزه
من مبهم ايله تسميه شان
عاليلرينه تعظيم ايچوندر
منه

ابو بكر الصديق رضى الله عنه مقام النجاده (اذ كرنا يا محمد عند ربك) ديوندا
بيورمشلردر ۞ نظم جليلده (لا تجعلوا دعاء الرسول بينكم كدعاء بعضكم بعضا)
بيور يلوب اسم پاكيله كندوبى چاغرمقدن نهى اولنديغى حياتده ايكن
كندينك اقبالى مراد اولنديغى ندا اولنمسنده در واول وقت حياتلرينه
مخصوصدر تشريف دارعقبى بيوردقلرندنصكره اقبالللرينى مراد ايله
ندا ممكن اولميوب مجرد ذات سعادتلرينك اسميله ندا تعظيم واجلال ايچون
اولمغله اسم شريفلريله ندا جائزدر ۞ واسم سعادتلرينى تصريح دخى مجرد
تلذذ ايچوندر ۞ فقيردر مكه افضل واولى اولان تعظيم وتكريمه دال
اولان الفاظ شريفه لركه مثلا اسم سعادت ذكرويا ندا اولندقده صلى الله
عليه وسلم ويا عليه الصلوة والسلام كبى تعظيمات ايله ذكروندا هرجهتله افضل
واسلم ايدوكنه هيچ دليل لازم دكلدر ۞ بومقامده هرنقدر لفظده صلات
وسلام ذكر اولنمامش ايسه قرائت ايدن اخوان بومقامده وسائر اسم سعادت
كلديكى يرده لفظا ويا قلبا صلات وسلام ايتليدرتاكه قرائتى انميت اوزره
اوله حتى اكثرا كا برك سبب مغفرتى اسم سعادت عقيبنده صلات وسلام
كتورمكلكلريله اولديغى شارح دلائل محمد فاسى مرحوم تصريح ايتمشدر
(شيأ لله) بومقامده هركس كندونيازينى واستدوكنى عرض ايتسون
مثلا يا مصطفى عليه السلام شيأ لله يعنى اشفع انا شيأ لله ويا اكرمنا شيأ لله
كذا وكذا ديلديكنى عرض ايتسون معنانك عمومى واردر محصول معنى
ديمك اولوركه اى رسول مجتبى سنك عندالله مرتبهٔ عليا ودرجهٔ قصوى
صاحبى اولديغك شبهه سزدر بزعبد عاجز امتلرينه الله ايچون شفاعت ايله
كويا بوتضرعيله كشى نفسنى كدا منزلنده قيلوب باب كريمدن نسنه
سؤال ايدر كبى ديركه يا رسول الله بن كداى الله ايچون باب كرمندن طرد
ايتمه وسؤالمى رد ايتمه عنايت ولطفكله قبول ايله (يا سرا من سر الله) اى
اسرار رحماندن اعنى تجلئ سريزداندن حاصل اولوب جمله رسوم بشريه
واخلاق غيرمرضيه دن عارى اولوب اخلاق الله ايله متخلق اولان رسول
ذيشان ۞ ايمدى پيغمبريمز اسرار ذات واسرار صفات واسرار افعالك
محلى ومعدنى اولوب مفاتح غيب انك يدنه تسليم اولنمغله بالجمله اصحاب
اسرارك سرلرى انك سرشريفيله ظاهر اولمشدركه پيغمبريمز واسطهٔ
فيضدر خلقه مدد انجق صلى الله عليه وسلم واسطه سيله اولور زيرا

اسرار ذات واسرار صفات واسرار افعالك مرآتى ومظهرى رسول اكرم در
(يا مصطفى شيأ لله) اى مختار ومجتبى حبيب كبريا سكا تضرع ونياز ايدرمكه
الله ايچون باپندن بزلرى طرد ايدوب مأيوس ايتمه (يا فيضا من فيض الله)
اى فيض حقدن برفيض عظيم كه جمله مفتح فيض سنك يد سعادتنده در
(يا مصطفى شيأ لله) اى مختار ومجتبى حبيب خدا سكا تضرع ونياز ايدرمكه
الله ايچون چشمهٔ فيضندن بزى سيراب ايت (يا نورا من نور الله) اى نور
حقدن وجوده كلوب محض نور اولان رسول اكرم صلى الله تعالى عليه
وسلم (يا متجلى) اى انوار غيبويله قلوب عارفينى منور ومزين ايديجى ياخود
تجلى متكبر معناسنه در يعنى اى الولق ذاتنه وبيوكلك صفاتنه مخصوص
اولان غفار الذنوب سكا تضرع ونياز ايدرمكه (ارحم ذلى) بنم حقير وذليل
حالمه يعنى محتاجم حال احتياجمه مرحمت ايله زيرا سندن غيرى محتاجينى
سونديرر يوقدر (يا متعالى) اى مبالغه ايله جمله صفات خلقدن منزه ومقدس
اولان ربم تعالى سكا تضرع ونياز ايدرمكه (اصلح حالى) بنم حال پريشانمى
اصلاح ايله وطريقمى مستقيم ايله زيرا طريق مستقيمه هدايت ايدر سندن غيرى
هادى يوقدر (ثلاثا) يعنى يا متجليدن بورايه قدر اوچكره قرائت اولنه
ديمكدر ۞ اوچكره قرائته سبب دعا طلبنده تكرار ومبالغه مستحسندر
تكرار اگرچه ايكى كره ديمكله ده حاصل اولور لكن عددى فرد اوزرينه
ختم اولادر واعدادك اول فرد مكررى اوچدر (يا رسول الله) اى الله
تعالينك رسول اكرمى (غوثا ومددا) غوث مدد استمكدر ومددا غوثا
كلمه سنك عطف تفسيريدر ۞ تقدير كلام اغيث غوثا ديمكدر ۞ معنى
يا رسول الله بيچاره لره معين ومغيث سنسين انجق سندن مدد وعنايت
ولطف ومرحمت استه رم ديمك اولور (يا حبيب الله) اى الله تعالينك حبيب
اكرمى (عليك معتمدى) انجق بنم اعتماد واستنادم كافهٔ امورمده سنك
اوزرينه در (يا نبى الله) اى الله تعالينك نبى اكرمى (كن لنا شافعا) سكا
تضرع ونياز ايدريزكه بزلر ايچون شفاعتجى اول كن امرى بومقامده
رجادر زيرا كوچكدن بيوكه امر مقام رجاده استعمال اولنور اللهم اغفر كبى
(انت والله شفيع لا ترد) يعنى الله تعالى يه قسم ايدرمكه سن عظيم القدر
امتلرينه شفاعت ايديجيسين وشفاعتك عندالله مقبولدر بومعنى لا ترد
كلمه سنك مجهول صيغه سى اوزره اولديغنه كوره در واگر كلمه معلوما قرائت

اولنور ایسه معنی یارسول الله سن عظیم القدر بلاشبهه شفیع امتسین
بز بیچاره امتلر بنی باب شفاعتدن رد ایتمه دیمک اولور اعدی ذاته قسم ایله
خطابه سبب شفاعت علیهٔ محمدیه اصلاشك وارتیاب اولمدیغنه اشارتدر
نتکیم پیغمبریمزك شفاعتی (عسی ان یبعثك ربك مقاما محمودا) ایت جلیله سیله
قطعی الثبوتدر (یاربی) یانك کسریله متکلم یاسی محذوفدر تقدیری
یاربی دیمکدر ❋ یعنی ای بنم کنم عدمدن وجوده کتوروب نور ایمانله مشرف
قیلوب وحسابه کلمز کرك دنیوی وکرك اخروی نعم جلیله والطاف علیه ایله مربیم
ویایانك ضمیله بر لغته کوره قرائت جائز بو لغت یاء متکلمه مضاف اولان منادانك
ضمنی تجویز ایتمشلردر ❋ یاخود اضافتدن مقطوعدر اخری ضم اوزرینه
مبنیدر دیرلر لکن کسریله قرائت اشهر واسبدر (انت الله) همزهٔ لفظهٔ
جلاله‌یی وصل ایله قرائت ایتملیدر که انت آلله کبی قرائت اولنوبده استفهام
معناسی فهم اولنمسون زیرا خطادر قطع ایله قرائت اولنور ایسه النی مد
ایتمه‌ملیدر فتحهٔ خفیفه ایله قرائت ایتملیدر یعنی یارب معبود بالحق ورب
الفلق ومنعم خلق انجق سنسین (یامغیث اغثنا) ای معین عالم وناصر امم.
بز عبد بیچاره‌لرینه یاردم ومدد ایله (ثلاثا) یارب دن بوره یه دکین اوچکره قرائت
ولنه دیمکدر (یسر لنا علم لااله الاالله ٩) یارب بز عبد عاجزلرینه بو کلمهٔ طیبهٔ
منجیه‌یه علم نصیب ایدوب معنای توحیدی تسهیل ایله تاکه بزلرده
مظهر اسرار ومطلع انوار اولوب لااله الاالله کلمهٔ طیبه سنه عارف
اوله‌لم ❋ معلوم اوله که اکابر علمای کرامدن شیخ الامام احمد بن محمد بن
محمد الغزالی قدس سره دیرکه لااله الاالله کلمهٔ طیبه سنه علم وانك
اسرارینه اطلاع (لااله الاالله حصنی فمن دخل حصنی امن من عذابی)
حدیث شریفنك سرینه مظهر اولقدن عبارتدر ❋ زیرا بر کیمسنه
لااله الاالله قلعه سنده تحصن ایلمدز ❋ تحقیق اولکیمسنه علم توحیده
مظهر اولمشدن ❋ وهر کیمکه بو قلعه‌یه دخولدن تخالف ایتمشدر ❋
اول کیمسنه اسرار توحیدن بی خبر اولوب طریق ضلالده قالمشدر ❋
اعدی سالك صادق ومؤمن محقق دائما تفکر ایتملیدر که بو کلمهٔ
طیبه‌دن نصیبی ندر ❋ اکر نصیبی انك روحی ومعناسی ایسه
او سالك قلعهٔ توحیدده تحصن ایتمش ودفتر اولیاء کرامه قید اولمشدر ❋
واسرار توحیددن خبردار اولمشدر ❋ واکر انك نصیبی یالکز لقلقهٔ

٩
فائده
اهل الله کلمهٔ توحیدك
فرضی بر در دیدیلر لفظ
شریفنی طوغری اوقیق
بیلمش اوقیان آثمدر ❋
معناسنی بلمك بلمیان
جاهلدر ❋ قلبیله اناتمق
انانمیان منافقدر ❋
واخلاص ایله دیمك
اخلاصسز دیان مرا
ئیدر ❋ وتعظیم ایله دیمك
تعظیمسز دیان مبتدعدر
❋ ریا سمعه عجب ایتمامك
ایدنلر اجردن محرومدر
❋ تغنی ایتمامك ایدنلر
فاسقدر ❋ وبرده تخفیف
ایتمامك ایدنلر کافر
وملحددر ❋ نعوذ بالله

لسان ایسه اول سالك حجاب غفلتله محجوب اولمشدر ❋
زیرا لقلقهٔ لسان برفائده ویرمز ❋ نتکیم شیخ اکبر دیرکه (هذه الکلمة
مع معناها بمنزلة الروح مع الجسد وکما لا ینتفع بالجسد دون الروح
فکذلك لا ینتفع بهذه الکلمة دون معناها) یعنی کلمهٔ توحید معنا سیله
روح ایله جسد منزله سنده در ❋ ومعناسز یالکز روحسز
جسد مثابه سنده در ❋ نتکیم روحسز جسددن برفائده کلمز کذلك
بو کلمه ایله ده معناسز انتفاع اولنمز خارجده مثالی بودر که اج
اولان کیمسه نك اتمك اتمك دیمه سیله قرنی دویمدیغی کبی کلمهٔ
توحیدی لقلقهٔ لسانه حصر ایدوب لااله الاالله لااله الاالله دیمکله
سالك علم توحیده ونوره کره واصل اولهمز انکیچون سالکلر
اوزرینه واجب اولان کلمهٔ توحیدك صورتیله صورتلرینی وسیرت
ومعناسیله باطنلرینی تزیین وتنویر ایدوب حقیقة توحیده نائل اولقدر ❋
مادامکه لااله الاالله دیرسین حالبوکه دنیا ومافیهایه طابوب
خلقدن امیدن قطع ایتمزسین ❋ وحقدن خوف ایدوب اکا اعتماد
واستناد ایتمزسین بو فعلك قولنی تکذیب ایدوب سنی منافقین زمره سنه
ادخال ایدر ❋ اکر توحیدك معناسنك قلبنده بر ثمره سی اولیدی
اصلا حقدن غیری یه التفات ونظر ایتمز ایدك اسرار توحیده مظهر
اولانلر (من کان لله کان الله له) سرینه دخی مظهر اولور ❋ ودخی
بر سالکك قلبی کلمهٔ توحیدك ملازمتنده وضع اولنسان انوار وحدانیتله
منور اولدقده اوزمان سالك کورر که وجود موجودات
امر حقیقی اولمیوب بلکه جمله امر اعتباریدر ❋ اتکاء واستناد
ایتدیکی کافه فانیدر ❋ معطی ومانع نافع وضار حقیقة الله تعالیدر
دیوب جمله امورینی حضرت حقه تفویض ایدر ❋ انك ارتق خلق ایله
بر معامله سی قالمز دائما باب رضاده بکلر طورر ❋ بوذوقی علم توحیده
نائل اولانلر واسرارلوذکره واقف اولانلر بیلور ❋ بودخی معلوم اوله که
کلمهٔ طیبهٔ توحیدك نتیجه سی معرفت ووحدانیتدر ❋ وثمره سی
اقرار فرد انیتدر ❋ سالك صادق بوکا ملازمتله تصویه قلب
حاصل ایدوب عالم فنادن عالم جزبه عروج ایدر ❋ عالم جزبه‌ده
اولدقجه اسم ذاته دوام ایدوب عالم قبضه عروج ایدوب قبضده‌ده
دوام اوزره اسم هو ایله مشغول اولوب مقام سره نائل اولور ❋ انکیچون

كلمهٔ توحيده مكاشف قلوب ديديلر * اسم ذاته مكاشف ارواح
ديديلر * اسم هويه مكاشف اسرار ديديلر زيرا سالك قلب قبوسنى
لااله الاالله مفتاحيله فتح ايدر * وروح قبوسنى لفظة الله مفتاحيله
فتح ايدر * وطائر سرى هودانه سيله تربيه ايدر * حضرت شيخك
قلبى بيته وروحى قفسه وسرى طيره تشبيهى مجرد تفهيم ايچوندر *
بو تعبير عالم قلوبدن بجمد كجه عالم ارواحه دخول اولنمديغنه وعالم
ارواحدن بجمد كجه عالم اسراره دخول بولنمديغنه اشارتدر٢ * والاحقيقت
حال بونك عكسيدر * زيرا عالم قلوبدن عالم ارواح اكبردر *
وعالم ارواحدن عالم اسرار اوسعدر * ايمدى بونك شان حقيقيسى
اوج دائره دركه برى برينى احاطه قيلمشدر مثلا ◎ دائرهٔ كبرى عالم
اسراردر * ودائرهٔ وسطى عالم ارواحدر * ودائرهٔ صغرى عالم قلوبدر الحاصل
توحيدك اسرار وانوارنه نائل اولمق استيك سالك حب دنيايى بلكه حب
اخرتى قلبدن چيقاروب نفسنده اصلا برشيئه حظ براقيوب دائما رضاء حق
كوزتوب اداب شريعتله واركان طريقتله وعلو همتله مشغول اولمليدر *
تاكه تدريجى تدريجى عالم نفسدن عالم قلبه وظلمت وجودكدن نور شهوده
خروج وعروج ايده سين بناء على ذلك اكابر ديرلر كه مادامكه سالك
بدايت حالنده بشريتى غالب وشهوات نفسنه راغب وغبار دنيا ايله مغبردر *
اول سالك لسانيله هر لااله الاالله ديدكجه قلبيله لا معبود الاالله ديمك
لازمدر * يعنى عبادته لايق ومستحق اللهدن غيرى يوقدر الوهيت وخواص
الوهيت انجق ذاتنه مخصوص ومقصوردر ديمكله معناوردر * ايكنجيسى
سالكك بشريتى ضعيف اولوب واشتهاء نفسى دخى مقهور اولوب
اول سالك ذكردن لذت آلوب شوق وذوقى زياده اولدقده اول زمان
لسانيله لااله الاالله ديدكجه قلبيله لا مطلوب الاالله ديه بيلور زيرا سالكك
بو مقامده افكار وخواطر دنيويه سى ازاله اولور * يعنى هر كوكلده
مقصود ومطلوب اولدر * اندن غيرى بر مقصود وبر مطلوب يوقدر *
هرنقدر اول كوكل مقصودى ومطلوبى غيرى اعتقاد ايدنسه ده ديمك
ايله معناوردر * اوچنجيسى سالكك كوكلندن حب ماسوى كيدوب
لذت دنيا بالكليه ازاله اولوب وحدت وجودانك باطننده ظهوره كلوب
مقام عاليلره ترقى ايدر اول زمان سالك لسانيله لااله الاالله ديدكجه

٢ ايمدى عالم قلب عابدلر
معراجيدر وعالم روح
عاشقلر معراجيدر وعالم
سر عارفلر معراجيدر
منه

(قلبيله)

قلبيله لا موجود الاالله ديمك جائز اولور يعنى اندن غيرى موجود يوقدر
هر وجودك حقيقتى اولدر هر نقدر اسملر اعتباريله غيريسى وهم اولنور
ايسه ده ديمك ايله معناوردر * بو مقامه مقام استهلاك وفنا فى الله
ديرلر * انكيچون هر ذاكر عارف وسالك صادقه واجبدر كه
كوكلندن حقك غيرى ملجأ وموجود واردر توهمنى لااله نفى ايله نفى ايدوب *
هر وجودى ظاهرا وباطنا حقك ايدوكنى الاالله اثباتيله اثبات ايده
تاكه حق توحيد تمام اوله * تم الكلام * فى هذا المقام * وسكنت
السبابة والابهام * بعون الله الملك العلام * والحمد لله على الانعام
وعلى حبيبه افضل الصلوة والسلام * وعلى اله واصحابه الكرام *
خصوصا منهم ابو بكر وعمر وعثمان وعلى * وعلى سائر العشرة المبشرة * والائمة
الاثنى عشرة * انزل الله السلام والانعام على محبيهم بايدى السفرة * وعلى من شرح
هذه الاوراد الشريفة المنسوبة الى السادات البررة * نفعنا الله بهم بين الفجرة
ولما سمع القلم قول المؤذن وقت العصر على المنارة * يقول اشهد ان محمدا
رسول الله رغما على الكفرة * جف حين سكن القائل من الدور والحركة
* بقول الله اكبر الله اكبر لااله الاالله فى اوائل ذى الحجة الشريفة *
* لسنة خمس وثمانين ومأتين بعد الالف *
* من هجرت من له العز والشرف *
* وصلى الله على سيدنا ومولانا *
* محمد * واله وصحبه اجمعين *
* واخر دعوانا الحمد لله *
* رب العالمين *
* تم *

محمود پاشاده منكنه خانه قارشوسنده عزت افندى مطبعه سنده طبع
اولنمشدر فى ٢٧ شعبان سنه ١٢٨٧

(تقریض مع ختام التألیف ٭ لمولانا حامل سرا ارغونی عثمان شمسی)

٭ جناب شیخ عبدالقادر راشد کمال اندیش ٭
٭ ایدر بو خانقاه دهر ایچده قدرنی تبجیل ٭
٭ بولوب اول طریق قادریدن فیض استخلاف ٭
٭ رفاعیدن تبرك وجهله هم ایلیوب تحصیل ٭
٭ ایدوب اظهار فضل ومقدرت رشد کمالندن ٭
٭ براقدی بر اثرکم دهره اولمز تاابد تعطیل ٭
٭ اووردی ایلدی کم شرح سعدی ورفاعی هم ٭
٭ کروهی احمد سطحی ایدرلر جمله ترتیل ٭
٭ که عبدالقادر الکیلانی ایتمش متنی ترتیب ٭
٭ بو عبدالقادرانی شرح ایدوب هم ایلدی تسجیل ٭
٭ نه اوراد شریف اما که اول لؤلؤی منثوره ٭
٭ سراسر کوهر توحید وتقدیس آیت تنزیل ٭
٭ نوای لفظنه سامع اولور سر خلیل الله ٭
٭ اولور دعواتنك آمین خوانی روح اسماعیل ٭
٭ نه ذیبا ایلمش شرحانی اول بو الفضل کم کویا ٭
٭ بنان پاکنه اولمش قلم موی پر جبریل ٭
٭ اوله استاد کل علمده کم استادینه رجحت ٭
٭ بلاغتده قواعد علمی خوش ایلیوب تحصیل ٭
٭ بیان ایتمش بدیعن عامل ومعمولنی اظهار ٭
٭ ایدوب هم مبتداسندن خبر ویرمش قیلوب تفصیل ٭
٭ وسیله ایلیوب بو خدمتی اقطابه نسبتده ٭
٭ (وسیله) ایلدی نام کتابی ایلیوب تذییل ٭
٭ خدا اسرارینه مظهر قیلوب اول مرد دانایی ٭
٭ وحید دهر ایدوب ابنای جنسه ایلسون تفضیل ٭
٭ دیدم تقریض ایدوب (ای شمس) جوهردار تاریخن ٭
٭ بو اوراد شریفك شرحی اولدی حق ایچون تکمیل ٭